

PL | EN | DE | IT | FR | ES | NL | LT | HR | CS | SK

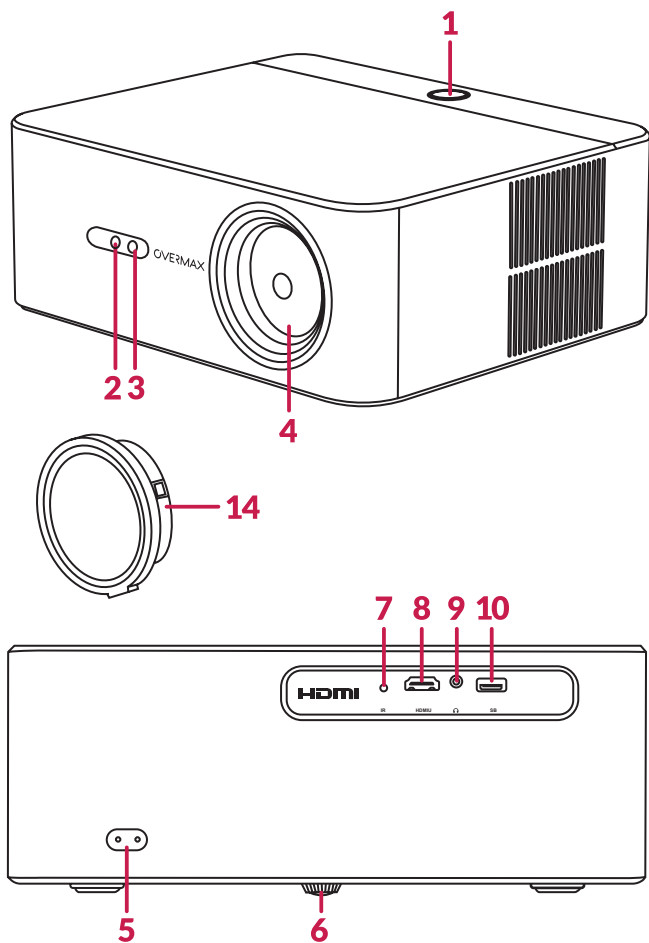
Multipic 5.2

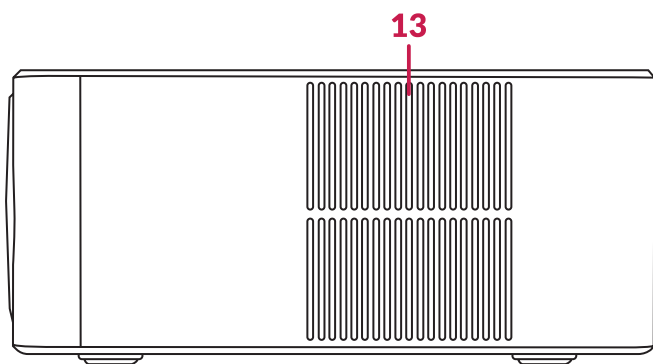
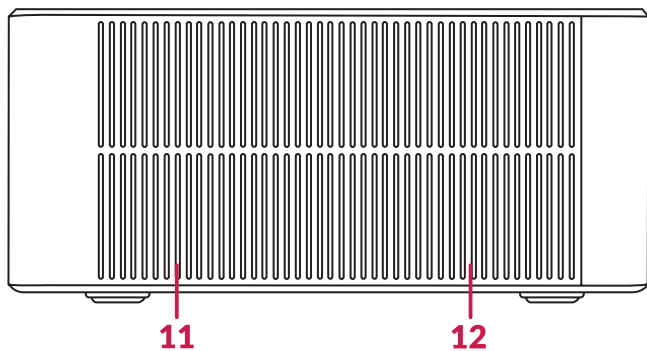
Instrukcja obsługi | User Manual | Bedienungsanleitung |
Manuale d'uso | Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario |
Handleiding | Vartotojo vadovas | Korisnički priručnik |
| Užívateľská príručka | Návod na použitie



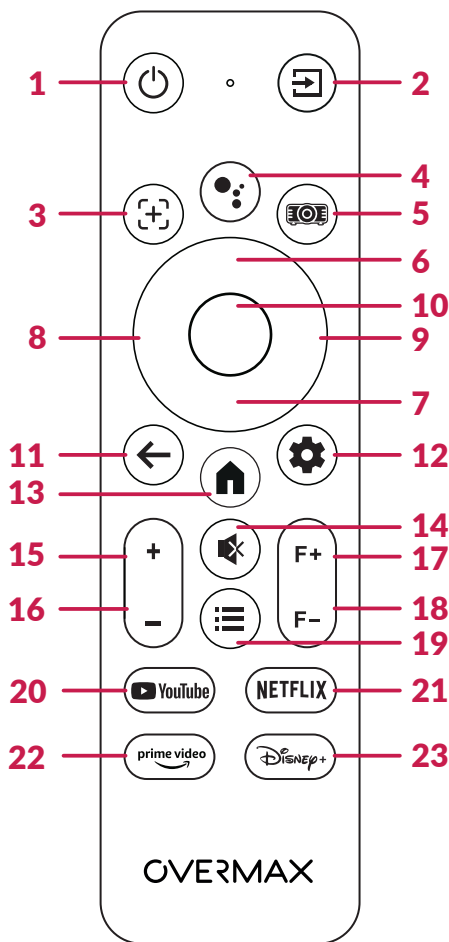
OVERMAX

A

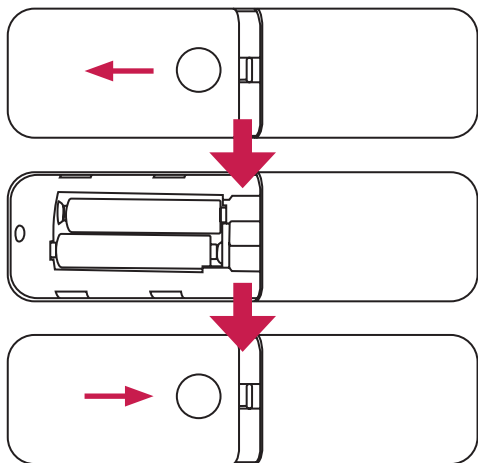




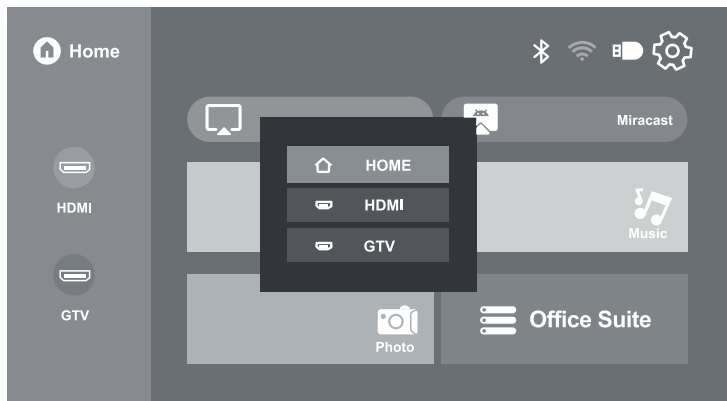
B



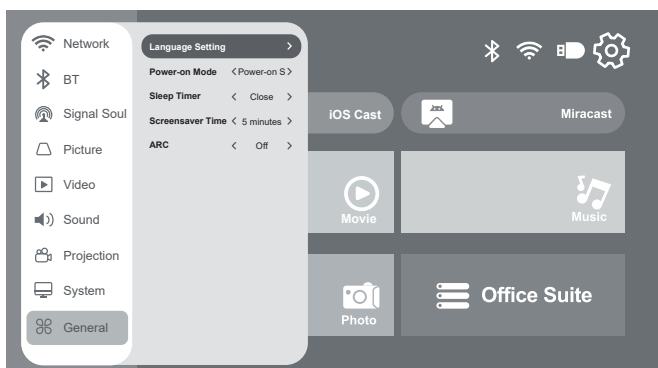
1



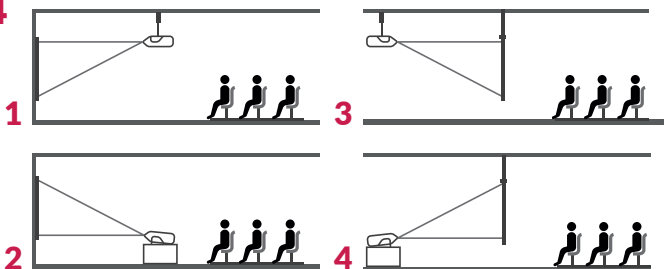
2



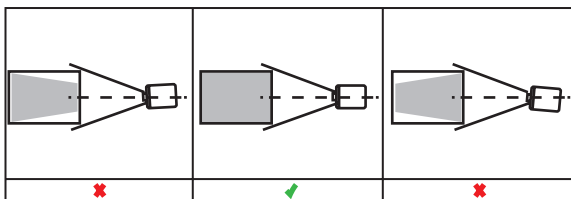
3



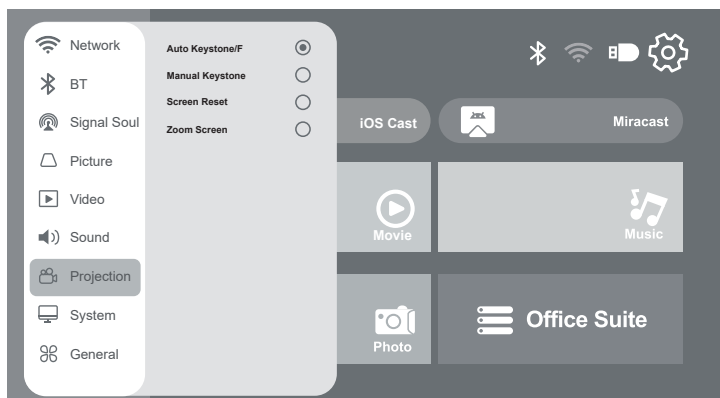
4



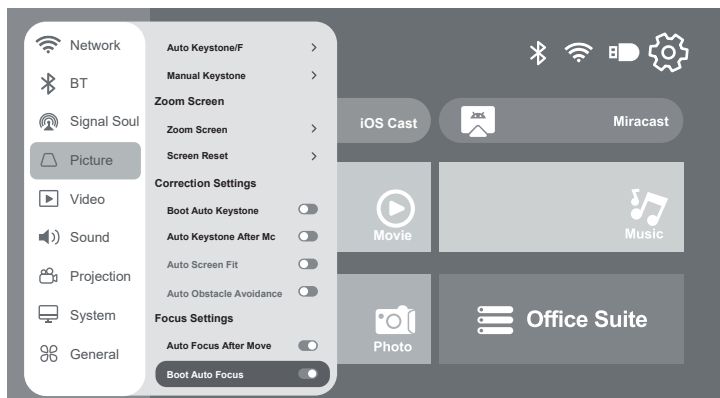
5

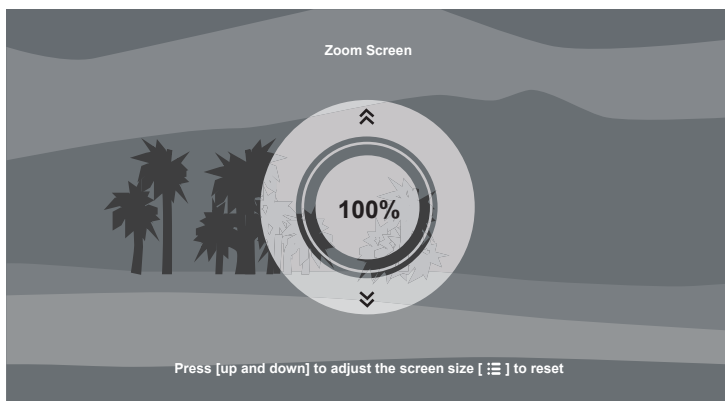
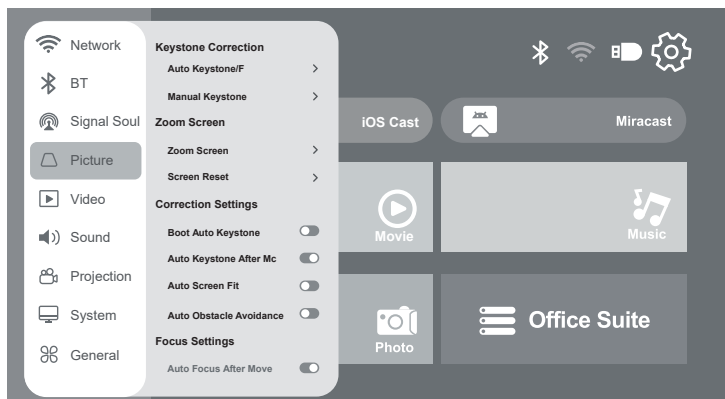


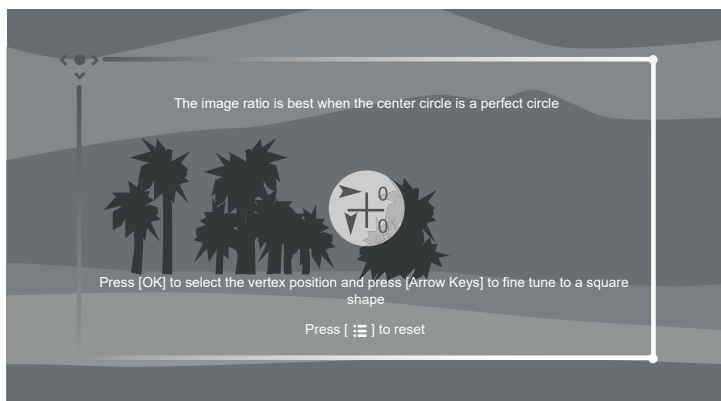
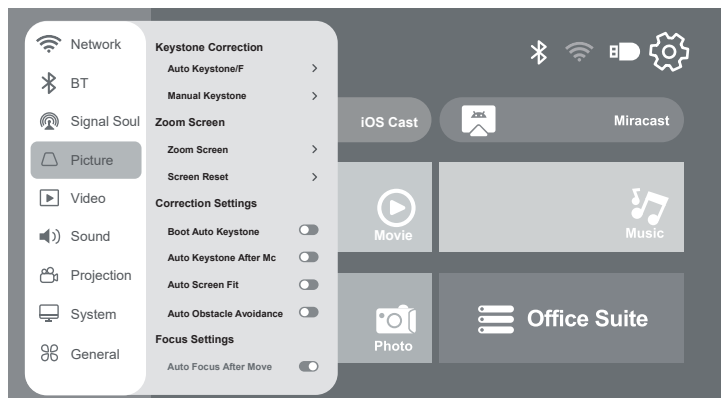
6



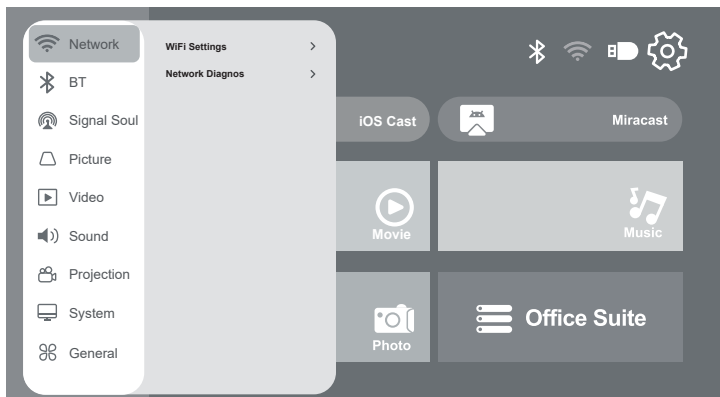
7



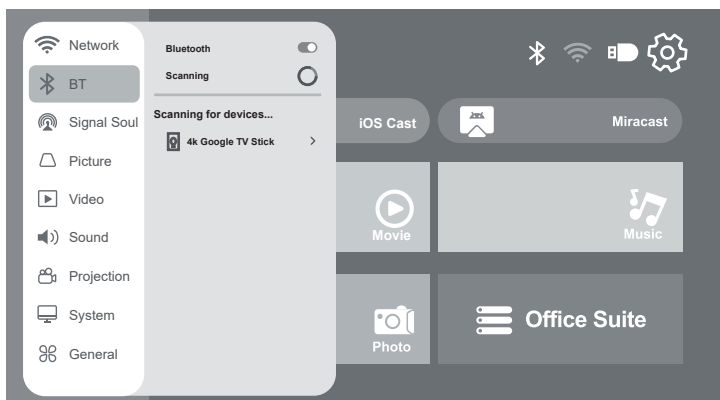




10



11



12

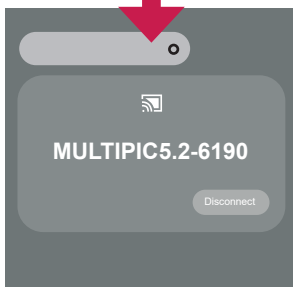
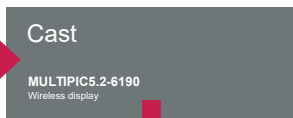
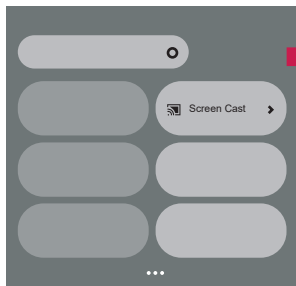
Rotacast

Miracast

To connect an Android Mobile/Pad with a Projector Based on WiFi-Display Technology



1. On your Android Mobile/Pad, open the setting menu
2. Access your display settings or screen-mirroring
3. Select your Miracast receiver MULTIPIC5.2-6190

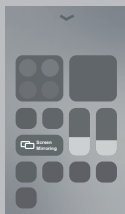


13

Rotacast



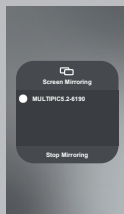
Make sure that your iOS device is connected to the same network as your projector.



1. On your iOS device, open Control Center and tap Screen Mirroring.



2. Looking for devices that can be mirrored on.



3. Select MULTIPICS.2-6190 from the list



Network error



MULTIPICS.2-6190

Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania. Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **pomoctechniczna@overmax.pl**

WAŻNE INFORMACJE

Przed rozpoczęciem korzystania z projektora należy przeczytać, a następnie postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Niepoprawna obsługa urządzenia może doprowadzić do porażenia prądem oraz zwiększyć ryzyko pożaru. Podczas używania oraz konserwacji projektora należy stosować się do poniższych instrukcji.

1. Aby uzyskać lepszą jakość obrazu, używaj projektora w pomieszczeniach z zasłoniętymi zasłonami lub w ciemnych pokojach.
2. Używaj projektora ostrożnie. Upuszczenie lub awaria mogą uszkodzić części lub spowodować rozmycie obrazu i nieprawidłowe wyświetlanie.
3. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia – ryzyko porażenia prądem.
4. Należy chronić urządzenie przed wilgocią i trzymać z dala od wody lub innych cieczy.
5. Gdy projektor jest włączony, należy uważać, by otwory wentylacyjne urządzenia nie były zasłonięte. Nie należy umieszczać go na miękkich powierzchniach ani przykrywać materiałami.
6. Bezpośrednio do projektora należy podłączać wyłącznie przewód zasilający dołączony do zestawu.
7. Uważaj podczas użytkowania przewodu zasilającego, unikaj nadmiernego zginania przewodu; uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować porażenie prądem lub pożar.
8. Nie należy patrzeć w obiektyw podczas pracy urządzenia.
9. Zalecane jest wyłączenie urządzenia po 6 godzinach jego nieprzerwanej pracy.
10. Odłącz przewód zasilający po wyłączeniu zasilania.

11. Zaleca się używanie oryginalnego opakowania do transportu urządzenia.
12. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na projektorze.
13. Nie wystawiaj rzutnika na działanie promieni słonecznych.
14. Nie używaj rzutnika w wilgotnym otoczeniu.
15. Przechowuj rzutnik tylko w suchym otoczeniu o umiarkowanej temperaturze.
16. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

OSTRZEŻENIA DLA BATERII PILOTA

1. Baterii jednorazowych, nie przeznaczonych do ładowania nie należy ładować.
2. Do pilota nie należy wkładać różnych typów baterii lub baterii o różnym stopniu zużycia.
3. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
4. Wyczerpane baterie należy wyjąć z pilota.
5. Nie zwieraj zacisków baterii.
6. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z komory pilota.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Włącznik / wyłącznik | 8. Port HDMI |
| 2. Kamera | 9. Wejście audio 3.5 mm |
| 3. Odbiornik podczerwieni | 10. Port USB |
| 4. Soczewka | 11. Głośnik |
| 5. Gniazdo zasilania | 12. Kratka wentylacji |
| 6. Stopka regulacji nachylenia | 13. Wlot powietrza |
| 7. Tylny odbiornik podczerwieni | 14. Osłona soczewki |

OPIS PILOTA (RYS. B)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Włącznik / Wyłącznik | 13. Powrót do ekranu głównego GTV |
| 2. Wybór źródła | 14. Wyciszenie |
| 3. Przycisk korekty ostrości | 15. Głośniej |
| 4. Asystent Google | 16. Ciszej |
| 5. Ustawienia projektora | 17. Ustawienie ostrości + |
| 6. Strzałka w górę | 18. Ustawienie ostrości - |
| 7. Strzałka w dół | 19. Opcje obrazu |
| 8. Strzałka w lewo | 20. Uruchomienie aplikacji YouTube |
| 9. Strzałka w prawo | 21. Uruchomienie aplikacji Netflix |
| 10. OK – potwierdzenie | 22. Uruchomienie aplikacji Prime Video |
| 11. Cofnięcie do poprzedniego ekranu | 23. Uruchomienie aplikacji Disney+ |
| 12. Ustawienia GTV | |

SPECYFIKACJE URZĄDZENIA

Napięcie: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Moc: 120W

Złącza: USB-A, HDMI, Jack 3,5mm, IR

Obsługiwane formaty wideo: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Obsługiwane formaty audio: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Obsługiwane formaty obrazu: JPG/BMP/PNG

Uwaga! Urządzenie nie obsługuje dźwięku kodowanego w systemie Dolby z powodu ochrony praw autorskich.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

MONTAŻ BATERII W PILOCIE (RYS. 1)

Uwaga! Baterie nie są dołączone w zestawie.

1. Zsuń pokrywę komory na baterie.
2. Włóż dwie baterie AAA 1,5V. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację baterii.
3. Załóż pokrywę z powrotem.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Gdy projektor jest podłączony do źródła zasilania, włącznik (1, rys. A) zaświeci się na czerwono. Aby włączyć projektor, wciśnij włącznik na górze obudowy (1, rys. A) lub naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia na pilocie (1, rys. B). Gdy projektor jest włączony i gotowy do pracy, włącznik zaświeci się na niebiesko. Aby wyłączyć urządzenie, wciśnij wyłącznik (1, rys. A) lub przycisk włączenia / wyłączenia na pilocie (1, rys. B). Potwierdź chęć wyłączenia urządzenia za pomocą przycisku potwierdzenia (10, rys. B) lub ponownie naciśnij przycisk wyłączenia na pilocie. Po wyłączeniu włącznik na górze obudowy ponownie zaświeci się na czerwono.

STEROWANIE ZA POMOCĄ MYSZKI/KLAWIATURY

Projektorem można sterować za pomocą myszki lub/i klawiatury:

- Sterowanie w systemie projektora odbywa się po podłączeniu urządzenia do portu USB (10, rys. A).
- Sterowanie w GTV odbywa się poprzez sparowanie urządzenia za pomocą BT zależnie od używanego źródła multimedialnych (patrz: ŁĄCZENIE ZA POMOCĄ BT lub PAROWANIE URZĄDZEŃ PRZEZ GTV).

WYBÓR ŹRÓDŁA MULTIMEDIÓW (RYS. 2)

Aby wybrać źródło multimedii naciśnij przycisk „Wybór źródła” na pilocie (2, rys. B) lub:

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Źródło sygnału (“Signal Source”) . Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie będzie podświetlać się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo (9, rys. B) na pilocie, zaznacz źródło sygnału za pomocą przycisków kierunku (6,7, rys. B) i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B). Aby wyjść z ustawienia do menu bocznego, naciśnij przycisk cofania na pilocie (11, rys. B).
4. Projektor umożliwia również wyświetlenie obrazu z różnych urządzeń. Zależnie od posiadanego urządzenia, należy użyć odpowiedniego wejścia znajdującego się na tyle obudowy (rys. A):
 - HDMI (8, rys. A) – urządzenia takie jak komputer, laptop, konsola, odbiornik sygnału satelitarnego, telefon (obsługujący technologię MHL i tylko poprzez odpowiedni przewód MHL).
 - USB (10, rys. A) – urządzenia takie jak pendrive, dyski przenośne.

KONFIGURACJA GTV

GTV to osobne urządzenie zainstalowane w projektorze. Posiada osobne ustawienia, które nie są zależne od ustawienia projektora.

UWAGA! Aby korzystać z funkcji GTV konieczne jest zalogowanie się na istniejące konto Google.

1. Postępuj według instrukcji na ekranie, aby sparować pilota z projektorem. Za pomocą przycisków kierunku (6-9, rys. B) wybierz język oraz region.
2. Połącz się z wybraną siecią WiFi. **Uwaga!** Łączenie z WiFi przez panel GTV odbywa się niezależnie od konfiguracji projektora (patrz: WYBÓR SIECI WI-FI).
3. Zaloguj się do istniejącego konta Google i postępuj według instrukcji na ekranie, aby dokonać modyfikacji ustawień usługi GTV.
4. Potwierdź wybór subskrypcji. Poczekać, aż urządzenie skończy instalować aplikację. Szybkość pobierania jest zależna od szybkości łącza internetowego.

PAROWANIE URZĄDZEŃ BT PRZEZ GTV

W celu połączenia urządzenia za pomocą BT :

1. Kliknij zdjęcie profilowe, a następnie wybierz **Ustawienia** w górnym rogu menu głównego GTV.
2. Wybierz **Pilot i akcesoria**, a później **Sparuj pilota lub urządzenie współpracujące**. Wybierz urządzenie, z którym chcesz się połączyć a następnie **Sparuj**.

Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych funkcji GTV:

1. Odwiedź Centrum pomocy Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Z dostępnych opcji wybierz Google TV.
3. Wprowadź nazwę funkcji w pole wyszukiwania lub wybierz interesujący Cię artykuł z dostępnych tematów pomocy.

KONFIGURACJA PROJEKTORA

WYBÓR JĘZYKA (RYS. 3)

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą odpowiedniego przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Uniwersalny ("General"). Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B), wybierz pozycję Ustawienia języka ("Language Settings"), wybierz preferowany język i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B).

METODY INSTALACJI PROJEKTORA (RYS. 4)

Skontaktuj się z profesjonalnym instalatorem, aby zamontować projektor pod sufitem. Prawidłowe pozycje projektora:

1. Mocowanie sufitowe do projekcji przedniej.
2. Umieszczenie projektora na podwyższeniu do projekcji przedniej.
3. Mocowanie sufitowe do projekcji tylnej.
4. Umieszczenie projektora na podwyższeniu do projekcji tylnej.

Ostrzeżenie: Projektor może ulec uszkodzeniu nie do naprawienia, jeśli zostanie nieprawidłowo zamontowany na suficie lub na innej powierzchni.

- Projektora należy używać wyłącznie w otoczeniu, w którym temperatura nie przekracza zakresu 5°C - 35°C. W przypadku nieprzestrzegania tego może wystąpić awaria projektora.
- Może wystąpić awaria, jeśli projektor znajduje się w zakurzonej, mokrej, wilgotnej lub zadymionej otoczeniu.
- Słaba wentylacja w pomieszczeniu może spowodować przegrzanie, które może doprowadzić do uszkodzenia projektora, a także do sytuacji zagrażających życiu.

REGULACJA OBRAZU (RYS. 5)

Sprawdź schemat regulacji trapezu:

X - niewskazana instalacja

✓ - pożądana instalacja

Dla uzyskania najlepszej jakości obrazu zaleca się ustawienie projektora prostopadle do miejsca rzutu obrazu.

Zapoznaj się z poniższą tabelą, aby dostosować rozmiar obrazu i odległość projektora.

Współczynnik proporcji		16:9
Przekątna obrazu (metry / cale)		Odległość projekcji (metry / cale)
1,70 / 50		1,45 / 57.09
1,77 / 70		2,00 / 78.74
2,54 / 100		2,90 / 114.17
3,04 / 120		3,50 / 137.8
3,81 / 150		4,30 / 169.29
5,08 / 200		5,80 / 228.35

Uwaga! Jeżeli odległość rzutnika od ekranu będzie mniejsza niż minimalna odległość lub będzie znacznie większa, obraz może być rozmyty.

Aby zmienić ustawienia wyświetlania obrazu z projektora:

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą odpowiedniego przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wejdź w Metodę projekcji obrazu ("Projection Image Setting"). Po prawej stronie rozwinię się menu boczne.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B) i wybierz metodę projekcji za pomocą strzałek kierunku (rys. 6). Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko. Urządzenie umożliwia wybór 4 opcji wyświetlania obrazu: wyświetlanie przednie, tylne, przednie sufitowe i tylne sufitowe.
4. Aby potwierdzić naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B). Aby cofnąć się do menu głównego, naciśnij przycisk wyboru kierunku w lewo (8, rys. B).

REGULACJA OSTROŚCI

Urządzenie posiada funkcję Auto Focus. Nie należy wówczas blokować obrazu, aby pozwolić na poprawne dostosowanie jego ostrości.

AUTO FOCUS (RYS. 7)

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą odpowiedniego przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Zdjęcie ("Picture"). Po prawej stronie rozwinię się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B).
3. Zaznacz opcję Automatyczne ustawienie ostrości ("Boot Auto Focus").

Naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B) by włączyć lub wyłączyć automatyczną regulację ostrości. Aby cofnąć się do wybranej opcji z menu głównego, naciśnij przycisk wyboru kierunku w lewo (8, rys. B).

4. Możesz również włączyć Auto Focus za pomocą przycisku korekty ostrości (3, rys. A). W celu poprawy ostrości wyświetlanego obrazu ręcznie, użyj przycisków regulacji ostrości na pilocie (17, 18, rys. B).

USTAWIENIA ZOOM (RYS. 8)

1. Aby powiększyć obraz projektora, wciśnij przycisk ustawień urządzenia (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Zdjęcie ("Picture") i zaznacz opcję Skalowanie ("Zoom Screen").
3. Postępuj według instrukcji na ekranie, aby dopasować ekran zależnie od preferencji. Aby wyjść z ustawienia, naciśnij przycisk cofania na pilocie (11, rys. B).

USTAWIENIA EFEKTU KEYSTONE (RYS. 9)

W przypadku ustawienia projektora nierównoległe do ekranu projekcyjnego, obraz wyświetlany zostanie w kształcie trapezu.

Aby skorygować kształt obrazu:

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Zdjęcie ("Picture"). Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie, znajdź opcję Automatyczna korekta efektu Keystone ("Boot Auto Keystone"), a następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B) w celu włączenia/wyłączenia efektu Keystone. Aby cofnąć się do wybranej opcji z menu głównego, naciśnij przycisk wyboru kierunku w lewo (8, rys. B).

Obraz może być dostosowany ręcznie zarówno w pionie jak i w poziomie poprzez skracanie oraz rozciąganie boków i rogów. W celu konfiguracji:

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Zdjęcie ("Picture"). Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo (9, rys. B) na pilocie, znajdź opcję Ręczna korekta efektu Keystone ("Manual Keystone Setting") i postępuj według instrukcji na ekranie.
4. Aby wyjść z ustawienia, naciśnij przycisk cofania na pilocie (11, rys. B).

WYBÓR SIECI WI-FI (RYS. 10)

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz Sieć ("Network"). Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B) i wybierz ustawienie za pomocą przycisku potwierdzenia (10, rys. B).
4. Aby włączyć/wyłączyć sieć WiFi, wejdź w opcję Ustawienia WiFi ("WiFi Settings"), a następnie zaznacz Włącznik WiFi ("WiFi Switch").
5. Z listy dostępnych urządzeń wybierz sieć, z którą chcesz się połączyć i wprowadź hasło za pomocą klawiatury ekranowej.
6. Aby dodać nową sieć WiFi, wejdź w opcje Ustawienia WiFi ("WiFi Settings"), następnie wybierz Dodaj sieć ("Add WiFi") i wprowadź nazwę oraz hasło sieci, z którą chcesz się połączyć za pomocą klawiatury ekranowej.

ŁĄCZENIE ZA POMOCĄ BT (RYS. 11)

Aby połączyć się z urządzeniem za pomocą BT, wybierz ikonę BT w górnym rogu menu głównego, a następnie wykonaj kroki z punktu 4 lub:

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego. Następnie wybierz „BT”. Po prawej stronie rozwinie się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
2. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B), wybierz BT, a następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B) w celu włączenia lub wyłączenia funkcji BT. Aby cofnąć się do wybranej opcji z menu głównego, naciśnij przycisk wyboru kierunku w lewo (8, rys. B).
3. Wybierz pozycję Skanowanie w poszukiwaniu urządzeń ("Scanning for devices") z menu bocznego i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B). Wyszukane urządzenia pojawią się poniżej. Wybierz urządzenie, z którym chcesz się połączyć.
4. Aby wyjść z ustawienia do menu głównego, naciśnij przycisk cofania na pilocie (11, rys. B).

MIRACAST (RYS. 12)

Uwaga! Funkcja jest przeznaczona tylko dla urządzeń z systemem android.

1. Połącz projektor oraz telefon komórkowy z tą samą siecią Wi-Fi.
2. W menu głównym wybierz przycisk Miracast i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B).
3. Otwórz wybraną aplikację do klonowania ekranu lub wybierz tę funkcję w swoim telefonie i połącz się z urządzeniem, wybierając nazwę urzą-

dzenia. Aby wyjść, rozłącz aplikację do klonowania ekranu za pomocą odpowiedniego przycisku .

PL

IOS CAST (RYS. 13)

1. Połącz projektor z siecią Wi-Fi (patrz: WYBÓR SIECI WI-FI).
2. W menu głównym wybierz przycisk IOS Cast i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B). Następnie postępuj według instrukcji na ekranie.
3. Otwórz wybraną aplikację do klonowania ekranu lub wybierz tę funkcję w swoim telefonie i połącz się z urządzeniem, wybierając "MULTI-PIC5.2-6190".

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz System. Po prawej stronie rozwinię się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B), w ybierz pozycję Aktualizacja systemu ("System Upgrade"), a następnie Aktualizacja online ("Online Upgrade") z menu bocznego i naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B).

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

1. Wejdź w ustawienia projektora za pomocą przycisku (5, rys. B) lub wybierz koło zębate, które znajduje się w prawym górnym rogu menu głównego.
2. Wybierz System. Po prawej stronie rozwinię się menu boczne. Wybrane ustawienie podświetli się na niebiesko.
3. Wciśnij przycisk kierunku w prawo na pilocie (9, rys. B), w ybierz pozycję Aktualizacja systemu ("System Upgrade"), a następnie Przywrócenie ustawień fabrycznych ("Factory Reset") z menu bocznego.
4. Naciśnij przycisk potwierdzenia (10, rys. B) i postępuj według instrukcji na ekranie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
2. Regularnie czyść obudowę wilgotną szmatką.
3. Do czyszczenia soczewki projektora używaj chusteczki do okularów lub miękkiej tkaniny, aby uniknąć zarysowań.

Regularnie czyść kratkę wentylacyjną i głośnik projektora za pomocą miękkiej szczotki - w przeciwnym razie wentylacja może się zablokować.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny
Projektor nie działa po wciśnięciu włącznika (1, rys. A).	Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.
	Włącznik (1, rys. A) jest uszkodzony.
Projektor nie działa podczas korzystania z pilota.	Pilot nie ma baterii lub baterie są rozładowane. Aby zamontować / wymienić baterie patrz: MONTAŻ BATERII W PILOCIE.
	Pilot nie jest skierowany na odbiornik podczerwieni.
	Odbiornik podczerwieni jest pod silnym oświetleniem.
Brak obrazu.	Nieprawidłowe źródło wejściowe.
	Przewód wejściowy nie jest podłączony.
	W przypadku korzystania z laptopa sprawdź, czy sygnałem wyjściowym jest HDMI.
	Wentylacja projektora jest zablokowana.
Automatyczne wyłączenie.	Napięcie nie jest stabilne.
	Projektor się przegrzał, sprawdź, czy wentylator nie jest uszkodzony.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Introduction

Dear customer!

EN

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been manufactured with utmost care. Before you use the product, please read this operating manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **pomoctechniczna@overmax.pl**

WARNINGS

Before using the projector, read and then follow the instructions in this manual. Incorrect handling of the device can lead to electric shock and increase the risk of fire. Please follow the instructions below when using and maintaining the projector.

1. For better image quality, use the projector in rooms with drawn curtains or in dark rooms.
2. Use the projector with care. Dropping or malfunctioning can damage parts or cause blurred images and incorrect display.
3. Do not dismantle the device yourself – risk of electric shock.
4. Protect the device from moisture and keep it away from water or other liquids.
5. When the projector is on, ensure that the ventilation openings of the device are not obstructed. Do not place the projector on soft surfaces or cover it with any fabrics.
6. Only the provided power cord can be connected directly to the projector.
7. Be careful when using the power cord, avoid excessive bending of the cord; damage to the power cord can cause electric shock or fire.
8. Do not look into the lens while the device is operating.
9. It is recommended to switch off the device after 6 hours of continuous operation.
10. Unplug the power cord after switching off the power supply.
11. It is advisable to use the original packaging to transport the device.
12. Do not place any objects on the projector.
13. Do not expose the projector to sunlight.
14. Do not use the projector in a humid environment.

15. Store the projector only in a dry environment with moderate temperatures.
16. The device is intended for domestic use only. Do not use it for any other purpose incompatible with its intended use.

WARNINGS FOR REMOTE CONTROL BATTERIES

1. Disposable, non-rechargeable batteries should not be charged.
2. Do not insert different types of batteries or batteries with varying levels of wear into the remote control.
3. Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
4. Remove used batteries from the remote control.
5. Do not short-circuit the battery terminals.
6. If the product is not in use for an extended period, remove the batteries from the remote control compartment.

DESCRIPTION OF PARTS (FIG. A)

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. ON/OFF switch | 8. HDMI port |
| 2. Camera | 9. Audio input 3.5 mm |
| 3. Infrared receiver | 10. USB port |
| 4. Lens | 11. Speaker |
| 5. Power socket | 12. Ventilation grille |
| 6. Tilt adjustment foot | 13. Air inlet |
| 7. Rear infrared receiver | 14. Lens cover |

DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL (FIG. B)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. ON/OFF switch | 13. Return to the Google TV home screen |
| 2. Source selection | 14. Mute |
| 3. Focus adjustment button | 15. Louder |
| 4. Google Assistant | 16. Quieter |
| 5. Projector settings | 17. Focus adjustment + |
| 6. Up arrow | 18. Focus adjustment - |
| 7. Down arrow | 19. Image options |
| 8. Left arrow | 20. Launch YouTube app |
| 9. Right arrow | 21. Launch Netflix app |
| 10. OK - confirmation | 22. Launch Prime Video app |
| 11. Return to the previous screen | 23. Launch Disney+ app |
| 12. Google TV settings | |

DEVICE SPECIFICATIONS

Voltage: 100–240V ~ 50/60Hz 2.5A

Power output: 120W

Connectors: USB-A, HDMI, Jack 3.5 mm, IR

EN

Supported video formats: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Supported audio formats: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Supported image formats: JPG/BMP/PNG

Important! This device does not support audio encoded in the Dolby system due to copyright protection.

OPERATION OF THE DEVICE

INSTALLATION OF BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL (FIG. 1)

Important! Batteries are not included in the package.

1. Slide off the battery compartment cover.
2. Insert two AAA 1.5V batteries. Pay special attention to the battery polarity.
3. Put the cover back on.

SWITCHING ON AND OFF

When the projector is connected to a power source, the ON/OFF switch (1, fig. A) will illuminate red. To turn on the projector, press the on/off switch on the top of the housing (1, fig. A) or use the on/off button on the remote control (1, fig. B). Once the projector is on and ready for use, the on/off switch will turn blue. To turn off the projector, press the ON/OFF switch (1, fig. A) or the ON/OFF button on the remote control (1, fig. B). Confirm your desire to switch off the device by pressing the confirmation button (10, fig. B) or by pressing the off button on the remote control again. After turning it off, the switch on top of the casing will illuminate red again.

CONTROL USING MOUSE/KEYBOARD

The projector can be controlled using a mouse and/or keyboard:

- Control in the projector system is enabled by connecting the device to the USB port (10, fig. A).
- Control in GTV is done by pairing the device via BT, depending on the multimedia source being used (see: CONNECTING VIA BT or PAIRING DEVICES THROUGH GTV).

MEDIA SOURCE SELECTION (FIG. 2)

To select a media source, press the “Source Selection” button on the remote control (2, fig. B), or:

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select “Signal Source”. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right arrow button (9, fig. B) on the remote control, select the signal source using the directional buttons (6, 7, fig. B), and press the confirmation button (10, fig. B). To exit the settings and return to the side menu, press the back button on the remote (11, fig. B).
4. The projector supports image projection from various devices. Depending on your device, use the corresponding input at the rear of the housing (fig. A):
 - HDMI (8, fig. A) – for devices such as computers, laptops, consoles, satellite receivers, and phones (supporting MHL technology and only via the appropriate MHL cable).
 - USB (10, fig. A) – for devices such as USB flash drives and external hard drives.

GTV CONFIGURATION

GTV is a separate device installed in the projector. It has its own settings that are independent of the projector's settings.

CAUTION! To use the GTV feature, it is necessary to log in to an existing Google account.

1. Follow the on-screen instructions to pair the remote with the projector. Use the directional buttons (6–9, fig. B) to select the language and region.
2. Connect to the chosen Wi-Fi network. **Important!** Connecting to WiFi via the GTV panel is done independently of the projector's configuration (see: SELECTION OF WI-FI NETWORK).
3. Log in to an existing Google account and follow the on-screen instructions to modify the GTV service settings.
4. Confirm your subscription choice. Wait for the device to finish installing the application. The download speed depends on your Internet connection speed.

PAIRING DEVICES THROUGH GTV

To connect a device via BT:

1. Click on your profile picture, then select **Settings** in the top corner of the main GTV menu.
2. Select **Remote control and accessories** and then **Pair the remote control or compatible device**. Choose the device you want to connect to and then **Pair**.

To obtain more information about the available GTV features:

1. visit Google Help: <https://support.google.com/googletv>

2. From the available options, select Google TV.
3. Enter the name of the feature in the search bar or select an article of interest from the available help topics.

PROJECTOR CONFIGURATION

LANGUAGE SELECTION (FIG. 3)

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select the option “General”. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right direction button on the remote control (9, fig. B), select the “Language Settings” option, choose your preferred language, and press the confirmation button (10, fig. B).

PROJECTOR INSTALLATION METHODS (FIG. 4)

Contact a professional installer to mount the projector on the ceiling. Correct projector positions:

1. Ceiling mount for front projection.
2. Placing the projector on an elevated surface for front projection.
3. Ceiling mount for rear projection.
4. Placing the projector on an elevated surface for rear projection.

Warning: The projector may become irreparably damaged if it is improperly mounted on the ceiling or on another surface.

- The projector should only be used in an environment where the temperature does not exceed the range of 5°C to 35°C. Failure to adhere to this may result in projector failure.
- Failure may occur if the projector is placed in a dusty, wet, humid, or smoky environment.
- Poor ventilation in the room may cause overheating, which could damage the projector and also create life-threatening situations.

IMAGE ADJUSTMENT (FIG. 5)

Check the adjustment diagram:

X - incorrect installation

✓ - recommended installation

For optimal image quality, it is recommended to position the projector perpendicular to the screen surface.

Refer to the table below to adjust the image size and projector distance.

Aspect ratio	16:9
Image diagonal (metres / inches)	Projection distance (metres/ inches)
1.70 / 50	1.45 / 57.09
1.77 / 70	2.00 / 78.74
2.54 / 100	2.90 / 114.17
3.04 / 120	3.50 / 137.8
3.81 / 150	4.30 / 169.29
5.08 / 200	5.80 / 228.35

Important! If the distance between the projector and the screen is less than the minimum distance or much greater, the image may be blurred.

To change the projector's display settings:

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Enter the "Projection Image Setting" option. The side menu will expand on the right side.
3. Press the right arrow button on the remote control (9, fig. B) and select the projection method using the direction arrows (fig. 6). The selected setting will be highlighted in blue. The device offers 4 display options: front projection, rear projection, front ceiling projection, and rear ceiling projection.
4. To confirm, press the confirmation button (10, fig. B). To return to the main menu, press the left direction button (8, fig. B).

FOCUS ADJUSTMENT

The device features an Auto Focus function. Do not block the image to allow proper focus adjustment.

AUTO FOCUS (FIG. 7)

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select "Picture". The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue. Press the right arrow button on the remote control (9, fig. B).
3. Select the "Boot Auto Focus" option. Press the confirmation button (10, fig. B) to turn the auto focus adjustment on or off. To return to the selec-

- ted option from the main menu, press the left direction button (8, fig. B).
4. You can also turn on Auto Focus using the focus adjustment button (3, fig. A). To manually adjust the focus of the displayed image, use the focus adjustment buttons on the remote control (17, 18, fig. B).

ZOOM SETTINGS (FIG. 8)

1. To zoom in on the projector image, press the device settings button (5, fig. B) or select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select “Picture” and choose the “Zoom Screen” option.
3. Follow the on-screen instructions to adjust the screen according to your preferences. To exit the setting, press the back button on the remote (11, fig. B).

KEYSTONE SETTINGS (FIG. 9)

If the projector is positioned non-parallel to the projection screen, the image will be displayed in a trapezoidal shape. To correct the image shape:

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select “Picture”. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right direction button on the remote control, find the option “Boot Auto Keystone”, and then press the confirmation button (10, fig. B) to enable/disable the Keystone effect. To return to the selected option from the main menu, press the left direction button (8, fig. B).

The image can be manually adjusted both vertically and horizontally by shortening and stretching the sides and corners. For configuration:

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select “Picture”. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right direction button (9, fig. B) on the remote control, find the “Manual Keystone Setting” option, and follow the on-screen instructions.
4. To exit the setting, press the back button on the remote (11, fig. B).

SELECTION OF WI-FI NETWORK (FIG. 10)

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select “Network”. The side menu will expand on the right side. The se-

lected setting will be highlighted in blue.

3. Press the right arrow button on the remote control (9, fig. B) and select the setting using the confirmation button (10, fig. B).
4. To turn the WiFi network on/off, go to "WiFi Settings" and then select the "WiFi Switch" option.
5. From the list of available devices, choose the network you want to connect to and enter the password using the on-screen keyboard.
6. To add a new WiFi network, go to the "WiFi Settings" option, then select "Add WiFi". Enter the name and password of the network you want to connect to using the on-screen keyboard.

CONNECTING VIA BT (FIG. 11)

To connect to the device via BT, select the BT icon in the top right corner of the main menu, and then follow the steps from section 4 or:

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu. Then select "BT". The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
2. Press the right direction button on the remote control (9, fig. B), select BT and then press the confirmation button (10, fig. B) to enable or disable the BT feature. To return to the selected option from the main menu, press the left direction button (8, fig. B).
3. Select the "Scanning for devices" option from the side menu and press the confirmation button (10, fig. B). Detected devices will be listed below. Select the device you wish to connect to.
4. To exit the settings and return to the main menu, press the back button on the remote (11, fig. B).

MIRACAST (FIG. 12)

Important! This feature is specifically designed for Android devices.

1. Connect the projector and your mobile phone to the same Wi-Fi network.
2. In the main menu, select the Miracast button and press the confirmation button (10, fig. B).
3. Open the screen mirroring app or select this feature on your phone and connect to the device by selecting the device name. To exit, disconnect the screen mirroring app using the appropriate button.

IOS CAST (FIG. 13)

1. Connect the projector to the Wi-Fi network (see: SELECTION OF WI-FI NETWORK).
2. In the main menu, select the IOS Cast button and press the confirma-

tion button (10, fig. B). Then, follow the on-screen instructions.

3. Open your chosen screen mirroring app, or select this feature on your phone, and connect to your device by selecting “MULTIPIC5.2-6190”.

SOFTWARE UPDATES

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select System. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right direction button on the remote control (9, fig. B), select the “System Upgrade” option, then choose “Online Upgrade” from the side menu, and press the confirmation button (10, fig. B).

RESTORATION OF FACTORY SETTINGS

1. Enter the projector settings using the dedicated button (5, fig. B) or, alternatively, select the gear icon in the top right corner of the main menu.
2. Select System. The side menu will expand on the right side. The selected setting will be highlighted in blue.
3. Press the right direction button on the remote control (9, fig. B), select “System Upgrade” and then the “Factory Reset” option from the side menu.
4. Press the confirmation button (10, fig. B) and follow the on-screen instructions.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the power cord before cleaning the device.
2. Clean the housing regularly with a damp cloth.
3. Use an eyeglass tissue or soft cloth to clean the projector lens to avoid scratches.

Regularly clean the projector's ventilation grille and speaker with a soft brush to prevent blockage and ensure proper ventilation.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes
The projector does not turn on after pressing the ON/OFF switch (1, fig. A).	The power cord is not properly connected.
	The ON/OFF switch (1, fig. A) is faulty.

Problem	Possible causes
The projector does not respond when using the remote control.	The remote control has no batteries or the batteries are depleted. To install or replace the batteries, see: INSTALLATION OF BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL.
	The remote control is not aimed at the infrared receiver.
	The infrared receiver is exposed to intense lighting.
No image.	Incorrect input source.
	The input cable is not connected.
	When using a laptop, check if the output signal is HDMI.
	The projector's ventilation is blocked.
Automatic shut-off.	The voltage is not stable.
	The projector has overheated. Check to ensure the fan is functioning properly.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Marke Zeegma gewählt haben.

Wir übergeben Ihnen ein Produkt, das sich dank hochqualitativer Materialien und moderner technologischer Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch eignet. Wir sind sicher, dass die sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt. Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **pomotechniczna@overmax.pl**

DE

WARNHINWEISE

Lesen und folgen Sie vor der Verwendung des Projektors den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Handhabung des Gerätes kann zu elektrischem Schlag führen und die Brandgefahr erhöhen. Bei der Verwendung und Wartung des Projektors folgen Sie bitte unbedingt den nachstehenden Anweisungen.

1. Für eine bessere Bildqualität wird es empfohlen, den Projektor in Räumen mit geschlossenen Vorhängen oder in verdunkelten Räumen zu verwenden.
2. Gehen Sie vorsichtig mit dem Projektor um. Durch Herunterfallen oder eine Fehlfunktion des Gerätes können Teile beschädigt und folglich Bild verschwommen und falsch angezeigt werden.
3. Nehmen Sie das Gerät nie selbst auseinander. Stromschlaggefahr!
4. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und halten Sie es von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
5. Achten Sie bei eingeschaltetem Projektor darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht verdeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen und bedecken Sie es nicht.
6. Nur das mitgelieferte Netzkabel darf direkt an den Projektor angeschlossen werden.
7. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und vermeiden Sie ein übermäßiges Knicken des Kabels. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Stromschlag oder Brand verursachen.
8. Blicken Sie nicht in das Objektiv, während der Projektor in Betrieb ist.

9. Es wird empfohlen, das Gerät nach 6 Stunden Dauerbetrieb auszuschalten.
10. Ziehen Sie das Netzkabel ab, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben.
11. Es wird empfohlen, für den Transport des Geräts die Originalverpackung zu verwenden.
12. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Projektor.
13. Setzen Sie den Projektor nicht dem Sonnenlicht aus.
14. Benutzen Sie den Projektor nicht in einer feuchten Umgebung.
15. Lagern Sie den Projektor nur in einer trockenen Umgebung mit gemäßigten Temperaturen.
16. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als bestimmungsgemäß vorgesehen.

WARNHINWEISE FÜR FERNBEDIENUNGSBATTERIEN

1. Nicht wiederaufladbare Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden.
2. Verwenden Sie in der Fernbedienung keine unterschiedlichen Batterietypen oder Batterien mit unterschiedlichem Verschleißgrad.
3. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
4. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus der Fernbedienung.
5. Schließen Sie die Batteriepole nicht kurz.
6. Sollte das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, nehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach an der Fernbedienung heraus.

BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. EIN-/AUS-Taste | 8. HDMI-Anschluss |
| 2. Kamera | 9. Audio-Eingang 3,5 mm |
| 3. Infrarotempfänger | 10. USB-Anschluss |
| 4. Linse | 11. Lautsprecher |
| 5. Stromanschluss | 12. Lüftungsgitter |
| 6. Neigungsverstellfuß | 13. Lufteinlass |
| 7. Infrarotempfänger auf der Rückseite | 14. Linsenabdeckung |

BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG (ABB. B)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. EIN-/AUS-Taste | 13. Zurück zum Google TV-Startbildschirm |
| 2. Signalquellenwahl | 14. Stummschalttaste |
| 3. Fokus-Einstelltaste | 15. Lauter |
| 4. Google Assistant | 16. Leiser |
| 5. Projektoreinstellungen | 17. Fokuseinstellung + |
| 6. Pfeil nach oben | 18. Fokuseinstellung - |
| 7. Pfeil nach unten | 19. Bild-Optionen |
| 8. Pfeil nach links | 20. Starten der YouTube-App |
| 9. Pfeil nach rechts | 21. Starten der Netflix-App |
| 10. OK - Bestätigung | 22. Starten der Prime Video-App |
| 11. Zurück zum vorherigen Bildschirm | 23. Starten der Disney+-App |
| 12. Google TV-Einstellungen | |

GERÄTESPEZIFIKATIONEN

Spannung: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Leistung: 120W

Anschlüsse: USB-A, HDMI, Klinke 3,5 mm, IR

Unterstützte Videoformate: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Unterstützte Audioformate: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Unterstützte Bildformate: JPG/BMP/PNG

Hinweis! Das Gerät unterstützt aufgrund des Urheberrechtsschutzes kein Dolby-codiertes Audio.

BEDIENUNG DES GERÄTS

EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG (ABB. 1)

Hinweis! Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung ab.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien mit 1,5V ein. Achten Sie besonders auf die Polarität der Batterien.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

EIN- UND AUSSCHALTEN

Wenn der Projektor an eine Stromquelle angeschlossen ist, leuchtet die Ein-/Aus-Taste (1, Abb. A) rot. Um den Projektor einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf der Oberseite des Gehäuses (1, Abb. A) oder die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung (1, Abb. B). Wenn der Projektor eingeschaltet und

betriebsbereit ist, leuchtet die Ein/Aus-Taste blau.

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (1, Abb. A) oder die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung (1, Abb. B). Bestätigen Sie das Ausschalten des Gerätes durch Drücken der Bestätigungstaste (10, Abb. B) oder durch erneutes Drücken der Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung. Nach dem Ausschalten leuchtet die Ein/Aus-Taste an der Oberseite des Gehäuses wieder rot.

MAUS-/TASTATURSTEUERUNG

Der Projektor kann mit Maus und/oder Tastatur gesteuert werden:

- Die Steuerung des Projektorsystems erfolgt durch Anschluss des Gerätes an den USB-Anschluss (10, Abb. A).
- Die Steuerung von GTV erfolgt durch die Kopplung des Geräts über BT, abhängig von der verwendeten Medienquelle (siehe: VERBINDUNG ÜBER BT oder KOPPLUNG VON GERÄTEN ÜBER GTV).

AUSWAHL DER MEDIENQUELLE (ABB. 2)

Um eine Medienquelle auszuwählen, drücken Sie die Taste „Quellenwahl“ auf der Fernbedienung (2, Abb. B) oder:

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie die Signalquelle („Signal Source“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die gewählte Einstellung leuchtet blau.
3. Drücken Sie die rechte Richtungstaste (9, Abb. B) auf der Fernbedienung, wählen Sie die Signalquelle mit den Richtungstasten (6, 7, Abb. B) und drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B). Um die Einstellung zum Seitenmenü zu verlassen, drücken Sie die Zurück-Taste auf der Fernbedienung (11, Abb. B).
4. Mit dem Projektor können Sie auch ein Bildmaterial von einer Vielzahl von Geräten anzeigen. Verwenden Sie je nach Ihrem Gerät den entsprechenden Eingang auf der Rückseite des Gehäuses (Abb. A):
 - HDMI (8, Abb. A) – Geräte wie Computer, Laptop, Konsole, Satellitenreceiver, Telefon (unterstützt MHL-Technologie und nur über ein spezielles MHL-Kabel).
 - USB (10, Abb. A) – Geräte wie USB-Sticks, tragbare Laufwerke.

GTV KONFIGURATION

GTV ist ein separates Gerät, das im Projektor installiert ist. Es verfügt über separate Einstellungen, die nicht von der Einstellung des Projektors abhängig sind.

ACHTUNG! Um die GTV-Funktion nutzen zu können, ist es notwendig, sich mit einem bestehenden Google-Konto anzumelden.

1. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Fernbedienung

mit dem Projektor zu verbinden. Verwenden Sie die Richtungstasten (6-9, Abb. B), um die Sprache und die Region auszuwählen.

2. Verbinden Sie sich mit dem gewählten WLAN-Netzwerk. **Achtung!** Die Verbindung mit WLAN über das GTV-Panel erfolgt unabhängig von der Konfiguration des Projektors (siehe: AUSWAHL DES WLAN-NETZES).
3. Melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Google-Konto an und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre GTV-Serviceeinstellungen zu ändern.
4. Bestätigen Sie die Auswahl Ihres Abonnements. Warten Sie, bis das Gerät die Installation der Apps abgeschlossen hat. Die Download-Geschwindigkeit ist abhängig von der Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung.

KOPPLUNG VON BT-GERÄTEN ÜBER GTV

So verbinden Sie Ihr Gerät über BT:

1. Klicken Sie auf das Profilbild und wählen Sie dann **Einstellungen** in der oberen Ecke des GTV-Hauptmenüs.
2. Wählen Sie **Fernbedienung und Zubehör** und dann **Fernbedienung oder kompatibles Gerät koppeln**. Wählen Sie das Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und führen Sie dann ein **Pairing** durch.

Für weitere Informationen zu den verfügbaren GTV-Funktionen:

1. Besuchen Sie das Google-Hilfecenter: <https://support.google.com/googletv>
2. Wählen Sie aus den verfügbaren Optionen Google TV.
3. Geben Sie den Namen der Funktion in das Suchfeld ein oder wählen Sie aus den verfügbaren Hilfethemen den Artikel aus, der Sie interessiert.

PROJEKTOR-SETUP

SPRACHAUSWAHL (ABB. 3)

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der entsprechenden Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Universal („General“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B), wählen Sie Spracheinstellungen („Language Settings“), wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache und drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B).

PROJEKTORINSTALLATIONSMETHODEN (ABB. 4)

Für die Deckenmontage des Projektors kontaktieren Sie einen Fachinstallateur. Richtige Projektorpositionen:

1. Deckenmontage für Frontprojektion

2. Vertikalversetzte Montage für Frontprojektion
3. Deckenmontage für Rückprojektion
4. Vertikalversetzte Montage für Rückprojektion

Warnung: Unsachgemäße Montage des Projektors an der Decke oder an einer anderen Oberfläche kann den Projektor irreparabel beschädigen.

- Verwenden Sie den Projektor nur in einer Umgebung, in der die Temperatur den Bereich zwischen 5°C und 35°C nicht überschreitet. Andernfalls kann es zu einem Projektorausfall kommen.
- Wird der Projektor in einer staubigen, nassen, feuchten bzw. rauchigen Umgebung verwendet bzw. aufbewahrt, so kann es zu einer Störung kommen.
- Eine schlechte Raumbelüftung kann zu einer Überhitzung führen, die den Projektor beschädigen und sogar zu lebensbedrohlichen Situationen führen kann.

DE

BILDANPASSUNG (ABB. 5)

Überprüfen Sie das Trapez-Einstellendiagramm:

X - Installation nicht empfohlen

✓ - gewünschte Installation

Für eine optimale Bildqualität wird empfohlen, den Projektor senkrecht zur Bildprojektionsfläche zu platzieren.

Richtwerte betreffend Bildformat und Projektorabstand sind der Tabelle unten zu entnehmen.

Bildverhältnis		16:9
Bilddiagonale (Meter/Zoll)	Projektionsabstand (Meter/Zoll)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

Achtung! Wenn der Abstand zwischen Projektor und Bildschirm den Mindestabstand unterschreitet oder viel größer ist, kann das Bild unscharf sein.

So ändern Sie die Einstellungen für die Bildanzeige des Projektors:

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der entsprechenden Taste (5,

Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.

2. Geben Sie die Bildprojektionsmethode („Projection Image Setting“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt.
3. Drücken Sie die Richtungstaste auf der Fernbedienung nach rechts (9, Abb. B) und wählen Sie die Projektionsmethode mit Hilfe der Richtungspfeile (Abb. 6). Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben. Das Gerät bietet 4 Bildanzeigeooptionen: Frontanzeige, Rückanzeige, Frontdecke und Rückdecke.
4. Zur Bestätigung drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B). Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Richtungswahltaste nach links (8, Abb. B).

EINSTELLUNG DER SCHÄRFE

Das Gerät verfügt über eine Autofokus-Funktion. Das Bild sollte in dem Moment nicht blockiert werden, damit das Bild seinen Fokus richtig einstellen kann.

AUTO FOCUS (ABB. 7)

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der entsprechenden Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Bild („Picture“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B).
3. Aktivieren Sie die Autofokus-Option („Boot Auto Focus“). Drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B), um die Autofokus-Option ein- oder auszuschalten. Um zur ausgewählten Option aus dem Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Richtungswahltaste nach links (8, Abb. B).
4. Sie können den Autofokus auch mit der Fokus-Einstelltaste (3, Abb. A) aktivieren. Um die Schärfe des projizierten Bildes manuell zu optimieren, verwenden Sie die Fokus-Einstelltasten auf der Fernbedienung (17, 18, Abb. B).

ZOOM-EINSTELLUNGEN (ABB. 8)

1. Um das Bild des Projektors zu vergrößern, drücken Sie die Taste für die Geräteeinstellungen (5, Abb. B) oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Bild („Picture“) und aktivieren Sie die Skalieren-Option („Zoom Screen“).
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Bildschirm nach Ihren Wünschen einzustellen. Um die Einstellung zu verlassen, drücken Sie die Zurück-Taste auf der Fernbedienung (11, Abb. B).

TRAPEZKORREKTUR (ABB. 9)

Wenn der Projektor ungleich zur Projektionsfläche positioniert ist, wird das Bild trapezförmig projiziert.

Um die Form des Bildes zu korrigieren:

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Bild („Picture“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung, suchen Sie die automatische Trapezkorrektur-Option („Boot Auto Keystone“) und drücken Sie dann die Bestätigungstaste (10, Abb. B), um den Trapezeffekt zu aktivieren/deaktivieren. Um zur ausgewählten Option aus dem Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Richtungswahl-taste nach links (8, Abb. B).

Das Bild kann sowohl vertikal als auch horizontal manuell angepasst werden, indem die Seiten und Ecken verkürzt und gestreckt werden. Für die Konfiguration:

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Bild („Picture“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts (9, Abb. B) auf der Fernbedienung, suchen Sie die manuelle Trapezkorrektur-Option („Manual Keystone Setting“) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
4. Um die Einstellung zu verlassen, drücken Sie die Zurück-Taste auf der Fernbedienung (11, Abb. B).

AUSWAHL DES WLAN-NETZES (ABB. 10)

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie Netzwerk („Network“). Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B) und wählen Sie die Einstellung mit der Bestätigungstaste (10, Abb. B).
4. Um Ihr WLAN-Netzwerk ein-/auszuschalten, gehen Sie zu den WLAN-Einstellungen („WiFi Settings“) und wählen Sie dann WLAN-Schalter („WiFi Switch“).
5. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte das Netzwerk aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und geben Sie das Passwort über die Bildschirmtastatur ein.

6. Um ein neues WLAN-Netzwerk hinzuzufügen, gehen Sie zu den WLAN-Einstellungen ("WiFi Settings"), wählen Sie dann „Netzwerk hinzufügen“ („Add WiFi“) und geben Sie über die Bildschirmtastatur den Namen und das Passwort des Netzwerks ein, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.

VERBINDUNG ÜBER BT (ABB. 11)

Um eine Verbindung mit Ihrem Gerät über BT herzustellen, wählen Sie das BT-Symbol in der oberen Ecke des Hauptmenüs und folgen Sie dann den Schritten in Pkt. 4 oder:

1. Rufen Sie die Projekteinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs. Wählen Sie dann „BT“. Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
2. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B), wählen Sie BT und drücken Sie dann die Bestätigungstaste (10, Abb. B), um die BT-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Um zur ausgewählten Option aus dem Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Richtungswahltaste nach links (8, Abb. B).
3. Wählen Sie im Seitenmenü „Scannen nach Geräten“ („Scanning for devices“) und drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B). Gefundene Geräte werden unten angezeigt. Wählen Sie das Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.
4. Um die Einstellung zum Hauptmenü zu verlassen, drücken Sie die Zurück-Taste auf der Fernbedienung (11, Abb. B).

MIRACAST (ABB. 12)

Achtung! Diese Funktion ist nur für Android-Geräte verfügbar.

1. Verbinden Sie den Projektor und das Mobiltelefon mit demselben WLAN-Netzwerk
2. Wählen Sie im Hauptmenü die Schaltfläche Miracast und drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B).
3. Öffnen Sie die App zur Bildschirmspiegelung Ihrer Wahl oder wählen Sie diese Funktion auf Ihrem Telefon und verbinden Sie sich mit dem Gerät, indem Sie den Gerätenamen wählen. Zum Beenden trennen Sie die Bildschirmspiegelungsanwendung mit der entsprechenden Schaltfläche.

IOS CAST (ABB. 13)

1. Verbinden Sie den Projektor mit einem WLAN-Netzwerk (siehe: AU-SWAHL DES WLAN-NETZES).
2. Wählen Sie im Hauptmenü die IOS Cast Schaltfläche und drücken Sie

die Bestätigungstaste (10, Abb. B). Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3. Öffnen Sie die App zur Bildschirmspiegelung Ihrer Wahl oder wählen Sie diese Funktion auf Ihrem Telefon und verbinden Sie sich mit dem Gerät, indem Sie „MULTIPIC5.2-6190“ wählen.

DE

SOFTWARE-UPDATES

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs.
2. Wählen Sie System. Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B), wählen Sie System-Upgrade („System Upgrade“) und dann Online-Upgrade („Online Upgrade“) aus dem Seitenmenü und drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B).

WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

1. Rufen Sie die Projektoreinstellungen mit der Taste (5, Abb. B) auf oder wählen Sie das Zahnrad, das sich in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüs befindet.
2. Wählen Sie System. Auf der rechten Seite wird ein Seitenmenü angezeigt. Die ausgewählte Einstellung wird blau hervorgehoben.
3. Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts auf der Fernbedienung (9, Abb. B), wählen Sie System Upgrade („System Upgrade“) und dann Werkseinstellungen („Factory Reset“) aus dem Seitenmenü.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste (10, Abb. B) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch
3. Verwenden Sie ein Brillentuch oder ein weiches Tuch, um das Objektiv des Projektors zu reinigen und Kratzer zu vermeiden.

Reinigen Sie das Lüftungsgitter und den Projektorlautsprecher regelmäßig mit einer weichen Bürste - andernfalls kann die Belüftung verstopft werden.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Ursache
Der Projektor funktioniert nicht, wenn die Ein/Aus-Taste (1, Abb. A) gedrückt ist	Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen
	Die Ein/Aus-Taste (1, Abb. A) ist defekt
Der Projektor funktioniert bei Verwendung der Fernbedienung nicht	Die Fernbedienung hat keine Batterien oder die Batterien sind leer. Zum Einsetzen/ Austauschen der Batterien siehe: EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG
	Die Fernbedienung ist nicht auf den Infrarotempfänger gerichtet
	Der Infrarotempfänger ist stark beleuchtet
Kein Bild	Falsche Eingangsquelle
	Das Eingangskabel ist nicht angeschlossen
	Wenn Sie einen Laptop verwenden, stellen Sie sicher, dass das Ausgangssignal HDMI ist
	Die Lüftung des Projektors ist blockiert
Automatisches Abschalten	Die Spannung ist nicht stabil
	Projektor überhitzt, überprüfen Sie den Lüfter auf Schäden

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Overmax.

Vi offriamo un prodotto ideale per l'uso quotidiano grazie all'impiego di materiali di alta qualità e a soluzioni tecniche moderne. Siamo sicuri che la grande cura di esecuzione lo renderà conforme alle vostre esigenze. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente la seguente istruzione d'uso.

IT

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **pomoctechniczna@overmax.pl**

AVVERTENZE

Prima di utilizzare il proiettore, leggere e seguire le istruzioni contenute in questo manuale utente. Un utilizzo del dispositivo non conforme alla destinazione d'uso può portare a scosse elettriche e aumentare il rischio d'incendio. Durante l'utilizzo e la manutenzione del proiettore seguire le istruzioni riportate di seguito.

1. Per una migliore qualità dell'immagine, utilizzare il proiettore in ambienti con tende o in stanze buie.
2. Utilizzare il proiettore facendo attenzione. Una caduta o un guasto possono danneggiare parti o causare la sfocatura dell'immagine e una visualizzazione errata.
3. Non smontare il dispositivo da soli per via del pericolo di scosse elettriche.
4. Proteggere il dispositivo dall'umidità e tenerlo lontano da acqua o altri liquidi.
5. Quando il proiettore è acceso, assicurarsi che le feritoie di ventilazione del dispositivo non siano ostruite. Non posizionare il dispositivo su superfici morbide o coprirlo con materiali.
6. Collegare direttamente al proiettore solo il cavo di alimentazione in dotazione.
7. Fare attenzione quando si utilizza il cavo di alimentazione, evitare un'eccessiva flessione del cavo; il danneggiamento del cavo di alimentazione può causare scosse elettriche o incendi.
8. Non guardare nell'obiettivo mentre il dispositivo è in funzione.
9. Si consiglia di spegnere il dispositivo dopo 6 ore di funzionamento continuo.
10. Scollegare il cavo di alimentazione dopo aver spento il dispositivo.
11. Per il trasporto del dispositivo si consiglia di utilizzare la confezione originale.

12. Non posizionare oggetti sul proiettore.
13. Non esporre il proiettore ai raggi solari.
14. Non utilizzare il proiettore in un ambiente umido.
15. Conservare il proiettore solo in un ambiente asciutto e a temperature moderate.
16. Il dispositivo è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per altre applicazioni, incompatibili con gli usi consentiti.

AVVERTENZE PER BATTERIE DEL TELECOMANDO

1. Le pile monouso non ricaricabili non devono essere caricate.
2. Non inserire batterie di tipo diverso o con diversi livelli di usura nel telecomando.
3. Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
4. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal telecomando.
5. Non cortocircuitare i terminali delle batterie.
6. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie dal vano.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Interruttore di accensione / spegnimento | 7. Ricevitore posteriore a infrarossi |
| 2. Telecamera | 8. Porta HDMI |
| 3. Ricevitore a infrarossi | 9. Ingresso audio 3.5 mm |
| 4. Lente | 10. Porta USB |
| 5. Presa di alimentazione | 11. Altoparlante |
| 6. Piedino di regolazione dell'inclinazione | 12. Griglia di ventilazione |
| | 13. Presa d'aria |
| | 14. Copriobiettivo |

DESCRIZIONE DEL TELECOMANDO (FIG. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Interruttore ON/OFF | 13. Torna alla schermata iniziale di Google TV |
| 2. Selezione della sorgente | 14. Muto |
| 3. Pulsante di correzione della messa a fuoco | 15. Alza il volume |
| 4. Assistente Google | 16. Abbassa il volume |
| 5. Impostazioni del proiettore | 17. Messa a fuoco + |
| 6. Freccia su | 18. Messa a fuoco - |
| 7. Freccia giù | 19. Opzioni di immagine |
| 8. Freccia a sinistra | 20. Avvio dell'applicazione YouTube |
| 9. Freccia a destra | 21. Avvio dell'applicazione Netflix |
| 10. OK - conferma | 22. Avvio dell'applicazione Prime Video |
| 11. Torna alla schermata precedente | 23. Avvio dell'applicazione Disney+ |
| 12. Impostazioni di Google TV | |

SPECIFICHE DELL'APPARECCHIO

Tensione: 100-240V ~ 50/60Hz 2,5A

Potenza: 120W

Connettori: USB-A, HDMI, jack 3,5 mm, IR

Formati video supportati: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Formati audio supportati: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Formati immagine supportati: JPG/BMP/PNG

IT

Nota! Il dispositivo non supporta l'audio con codifica nel sistema Dolby a causa della protezione dei diritti di copyright.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

MONTAGGIO DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO (FIG. 1)

Attenzione! Batterie non incluse.

1. Far scorrere via il coperchio del vano batteria.
2. Inserire due batterie AAA da 1,5V. Prestare particolare attenzione alla polarità delle batterie.
3. Riposizionare il coperchio.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Quando il proiettore è collegato a una fonte di alimentazione, l'interruttore ON/OFF (1, fig. A) si illumina di rosso. Per accendere il proiettore, premere l'interruttore ON/OFF sulla parte superiore dell'involucro (1, fig. A) o premere il tasto di accensione/spegnimento sul telecomando (1, fig. B). Quando il proiettore è acceso e pronto per l'uso, l'interruttore di accensione/spegnimento si illumina di blu.

Per spegnere l'apparecchio, premere l'interruttore ON/OFF (1, fig. A) o il pulsante di accensione/spegnimento del telecomando (1, fig. B). Confermare la volontà di spegnere l'apparecchio con il tasto di conferma (10, fig. B) o premere nuovamente il tasto di spegnimento sul telecomando. Quando è spento, l'interruttore sulla parte superiore dell'alloggiamento si illumina nuovamente di rosso.

CONTROLLO CON MOUSE/TASTIERA

Il proiettore può essere controllato tramite mouse e/o tastiera:

- Il controllo nel sistema del proiettore si ottiene collegando il dispositivo alla porta USB (10, fig. A).
- Il controllo del GTV avviene accoppiando il dispositivo via BT, a seconda della sorgente multimediale utilizzata (cfr. CONNESSIONE TRAMITE BT o ACCOPPIAMENTO DI DISPOSITIVI TRAMITE GTV).

SELEZIONE DELLA SORGENTE MULTIMEDIALE (FIG. 2).

Per selezionare una sorgente multimediale, premere il tasto „Selezione sorgente” del telecomando (2, fig. B) oppure:

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare la sorgente del segnale („Signal Source”). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata si illumina in blu.
3. Premere il tasto di direzione verso destra (9, fig. B) del telecomando, selezionare la sorgente del segnale con i tasti di direzione (6,7, fig. B) e premere il tasto di conferma (10, fig. B). Per uscire dall'impostazione del menu laterale, premere il tasto indietro del telecomando (11, fig. B).
4. Il proiettore consente la proiezione di immagini da diversi dispositivi. A seconda del dispositivo in possesso, utilizzare l'ingresso appropriato situato sul retro dell'alloggiamento (fig. A).
 - HDMI (8, fig. A): dispositivi come pc, computer portatile, console, ricevitore satellitare, telefono (che supporta la tecnologia MHL e solo tramite l'apposito cavo MHL).
 - USB (10, fig. A): i dispositivi quali pendrive, dischi portatili.

CONFIGURAZIONE GTV

GTV è un dispositivo separato installato nel proiettore. Ha impostazioni separate indipendenti dalle impostazioni del proiettore.

ATTENZIONE! Per utilizzare la funzione GTV, è necessario accedere con un account Google esistente.

1. Seguire le istruzioni sullo schermo per accoppiare il telecomando al proiettore. Utilizzare i tasti di direzione (6-9, fig. B) per selezionare la lingua e la regione.
2. Collegarsi alla rete WiFi scelta. Attenzione! La connessione al WiFi tramite il pannello GTV avviene indipendentemente dalla configurazione del proiettore (vedere: SELEZIONE DELLA RETE WI-FI).
3. Accedere all'account Google esistente e seguire le istruzioni sullo schermo per modificare le impostazioni del servizio GTV.
4. Confermare la selezione dell'abbonamento. Attendere che il dispositivo abbia terminato l'installazione delle applicazioni. La velocità di download dipende dalla velocità della connessione a Internet.

Accoppiamento di dispositivi BT tramite GTV

Per collegare i dispositivi tramite BT:

1. Fare clic sull'immagine del profilo, quindi selezionare **Impostazioni** nell'angolo superiore del menu principale del GTV.
2. Selezionare **Telecomando e accessori**, quindi **Accoppia telecomando**

o dispositivo compatibile. Selezionare il dispositivo a cui si desidera collegarsi e quindi **Accoppia**.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni GTV disponibili:

1. Visitare il Centro assistenza Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Selezionare Google TV tra le opzioni disponibili.
3. Immettere il nome di una funzione nel campo di ricerca o selezionare un articolo di interesse tra gli argomenti della guida disponibili.

IT

CONFIGURAZIONE DEL PROIETTORE

SELEZIONE DELLA LINGUA (FIG. 3)

1. Accedere alle impostazioni del proiettore utilizzando il tasto corrispondente (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale..
2. Selezionare Universale („General“). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il pulsante di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B), selezionare Impostazioni lingua (“Language Settings”), selezionare la lingua preferita e premere il pulsante di conferma (10, fig. B).

METODI DI INSTALLAZIONE DEL PROIETTORE (FIG. 4)

Contattare un installatore qualificato per montare il proiettore sotto il soffitto. Posizioni corrette del proiettore:

1. Montaggio a soffitto per la proiezione frontale.
2. Posizionare il proiettore su un'elevazione per la proiezione frontale.
3. Montaggio a soffitto per la proiezione posteriore.
4. Posizionare il proiettore su un'elevazione per la proiezione posteriore.

Avvertenza: Il proiettore potrebbe essere danneggiato se montato in modo errato sul soffitto o su un'altra superficie.

- Utilizzare il proiettore solo in un ambiente in cui la temperatura non superi i 5°C - 35°C. In caso contrario, il proiettore potrebbe guastarsi.
- L'utilizzo del proiettore in ambienti polverosi, bagnati, umidi o fumosi potrebbe danneggiare il dispositivo.
- La scarsa ventilazione della stanza potrebbe causare un surriscaldamento e di conseguenza danneggiare il proiettore e creare situazioni di pericolo di vita.

REGOLAZIONE DELL'IMMAGINE (FIG. 5)

Controllare il diagramma di regolazione trapezoidale:

X - installazione sconsigliata

✓ - installazione desiderata

Per ottenere la migliore qualità dell'immagine, si consiglia di posizionare il

proiettore perpendicolarmente al punto in cui viene proiettata l'immagine. Prendere visione della seguente tabella per adeguare le dimensioni dell'immagine e la distanza del proiettore.

Fattore di proporzione		16:9
Diagonale dell'immagine (metri / pollici)	Distanza di proiezione (metri / pollici)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

Attenzione! Se la distanza tra il proiettore e lo schermo è inferiore alla distanza minima o è molto maggiore, l'immagine potrebbe essere sfocata.

Per modificare le impostazioni di visualizzazione dell'immagine del proiettore:

1. Accedere alle impostazioni del proiettore utilizzando il tasto corrispondente (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Inserire il metodo di proiezione dell'immagine ("Projection Image Setting"). Sul lato destro si aprirà un menu laterale.
3. Premere il tasto di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B) e selezionare il metodo di proiezione utilizzando le frecce di direzione (fig. 6). L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu. L'unità consente di scegliere tra 4 opzioni di visualizzazione: anteriore, posteriore, anteriore a soffitto e posteriore a soffitto.
4. Per confermare, premere il pulsante di conferma (10, fig. B). Per tornare al menu principale, premere il pulsante di selezione della direzione a sinistra (8, fig. B).

REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO

Il dispositivo dispone di funzione di messa a fuoco automatica. Non bloccare l'immagine per consentirne la corretta regolazione della messa a fuoco.

AUTOFOCUS (FIG. 7)

1. Accedere alle impostazioni del proiettore utilizzando il tasto corrispondente (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore de-

stro del menu principale.

2. Selezionare l'immagine ("Picture"). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu. Premere il tasto di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B).
3. Selezionare l'opzione Messa a fuoco automatica („Boot Auto Focus"). Premere il pulsante di conferma (10, fig. B) per attivare o disattivare la messa a fuoco automatica. Per tornare all'opzione selezionata dal menu principale, premere il pulsante di selezione della direzione a sinistra (8, fig. B).
4. È possibile attivare la messa a fuoco automatica anche utilizzando il pulsante di regolazione della messa a fuoco (3, fig. A). Per migliorare la nitidezza dell'immagine proiettata manualmente, utilizzare i tasti di regolazione della messa a fuoco del telecomando (17, 18, fig. B).

IMPOSTAZIONI DELLO ZOOM (FIG. 8)

1. Per ingrandire l'immagine del proiettore, premere il tasto delle impostazioni del dispositivo (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo in alto a destra del menu principale.
2. Selezionare Immagine („Picture") e selezionare l'opzione Scala („Zoom schermo").
3. Seguire le istruzioni sul display per regolare lo schermo in base alle proprie preferenze. Per uscire dall'impostazione, premere il tasto indietro del telecomando (11, fig. B).

IMPOSTAZIONI DELLA DISTORSIONE TRAPEZOIDALE (FIG. 9)

Se il proiettore è posizionato non parallelamente allo schermo di proiezione, l'immagine verrà visualizzata in forma trapezoidale.

Per regolare la forma di un'immagine:

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare l'immagine ("Picture"). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il pulsante di direzione verso destra sul telecomando, individuare l'opzione Correzione automatica della distorsione trapezoidale („Boot Auto Keystone"), quindi premere il pulsante di conferma (10, fig. B) per attivare/disattivare l'effetto distorsione trapezoidale. Per tornare all'opzione selezionata dal menu principale, premere il pulsante di selezione della direzione a sinistra (8, fig. B).

L'immagine può essere regolata manualmente sia verticalmente, che orizzontalmente, accorciando e allungando i lati e gli angoli. Per la configurazione:

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare l'immagine ("Picture"). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il pulsante di direzione verso destra (9, fig. B) sul telecomando, individuare l'opzione Correzione manuale della distorsione trapezoidale („Manual Keystone Setting”) e seguire le istruzioni sullo schermo.
4. Per uscire dall'impostazione, premere il tasto indietro del telecomando (11, fig. B).

SELEZIONE DELLA RETE WI-FI (FIG. 10)

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare Rete ("Network"). Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il tasto di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B) e selezionare l'impostazione con il tasto di conferma (10, fig. B).
4. Per attivare/disattivare la rete WiFi, andare su Impostazioni WiFi („WiFi Settings”) e selezionare WiFi Switch („WiFi Switch”).
5. Dall'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare la rete a cui ci si vuole connettere e inserire la password utilizzando la tastiera a schermo.
6. Per aggiungere una nuova rete WiFi, accedere a Impostazioni WiFi („WiFi Settings”), quindi selezionare Aggiungi rete („Add WiFi”) e inserire il nome e la password della rete a cui ci si vuole connettere utilizzando la tastiera a schermo.

COLLEGAMENTO TRAMITE BT (FIG. 11)

Per connettersi al dispositivo tramite BT, selezionare l'icona BT nell'angolo superiore del menu principale, quindi seguire i passaggi al punto 4 o:

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale. Quindi selezionare „BT”. Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
2. Premere il pulsante di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B), selezionare BT e premere il pulsante di conferma (10, fig. B) per attivare o disattivare la funzione BT. Per tornare all'opzione selezionata dal menu principale, premere il pulsante di selezione della direzione a sinistra (8, fig. B).
3. Selezionare nel menu laterale la voce Scansione di dispositivi („Scanning for devices”) e premere il pulsante di conferma (10, fig. B). I dispositivi in evidenza appariranno di seguito. Selezionare dall'elenco il dispositivo a cui ci si vuole collegare.

4. Per uscire dall'impostazione al menu principale, premere il tasto indietro del telecomando (11, fig. B).

MIRACAST (FIG. 12)

Attenzione! Funzione solo per dispositivi Android.

1. Collegare il proiettore e il telefono cellulare alla stessa rete Wi-Fi.
2. Nel menu principale, selezionare il pulsante Miracast e premere il pulsante di conferma (10, fig. B).
3. Aprire l'applicazione selezionata per il mirroring dello schermo o selezionare tale funzione nel proprio telefono e connettersi al proprio dispositivo, selezionando il nome del dispositivo. Per uscire, scollegare l'applicazione di clonazione dello schermo utilizzando il pulsante corrispondente.

IOS CAST (FIG. 13)

1. Collegare il proiettore a una rete Wi-Fi (vedere: SELEZIONE DELLA RETE WI-FI).
2. Nel menu principale, selezionare il pulsante IOS Cast e premere il pulsante di conferma (10, fig. B). Seguire quindi le istruzioni sullo schermo.
3. Aprire l'applicazione selezionata per il mirroring dello schermo o selezionare tale funzione nel proprio telefono e connettersi al proprio dispositivo, selezionando „MULTIPIC5.2-6190”.

AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

1. Accedere alle impostazioni del proiettore con il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare Sistema. Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il tasto di direzione verso destra del telecomando (9, fig. B), selezionare Aggiornamento del Sistema („System Upgrade”), poi Aggiornamento online („Online Upgrade”) dal menu laterale e premere il tasto di conferma (10, fig. B).

RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

1. Accedere alle impostazioni del proiettore utilizzando il tasto (5, fig. B) o selezionare la ruota dentata, che si trova nell'angolo superiore destro del menu principale.
2. Selezionare Sistema. Sul lato destro si aprirà un menu laterale. L'impostazione selezionata viene evidenziata in blu.
3. Premere il tasto di direzione verso destra sul telecomando (9, fig. B), selezionare Aggiornamento del Sistema („System Upgrade”) e quindi Ripristino delle impostazioni originali („Factory Reset”) dal menu laterale.
4. Premere il pulsante di conferma (10, fig. B) e seguire le istruzioni sullo schermo.

PULIZIAE MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di pulire il dispositivo.
2. Pulire regolarmente l'alloggiamento con un panno umido.
3. Per pulire l'obiettivo del proiettore, utilizzare una salvietta per occhiali o un tessuto morbido per evitare graffi.

Pulire regolarmente le feritoie di ventilazione e gli altoparlanti del proiettore con una spazzola morbida, altrimenti la ventilazione potrebbe bloccarsi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause
Il proiettore non funziona quando si preme l'interruttore di accensione (1, fig. A).	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.
	L'interruttore (1, fig. A) è danneggiato.
Il proiettore non funziona quando si utilizza il telecomando.	Il telecomando è sprovvisto di batterie o le batterie sono scariche. Per installare/sostituire le batterie vedere: INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO.
	Il telecomando non è puntato sul ricevitore a infrarossi.
	Il ricevitore a infrarossi è fortemente illuminato.
Immagine non presente.	Sorgente di ingresso non valida.
	Il cavo di ingresso non è collegato.
	Se si utilizza un computer portatile, verificare che il segnale di uscita sia HDMI.
	La ventilazione del proiettore è bloccata.
Spegnimento automatico.	La tensione non è stabile.
	Il proiettore si è surriscaldato, controllare se la ventola non è danneggiata.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

Introduction

Cher client!

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Overmax. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien. Nous sommes sûrs que grâce à un grand soin que nous avons pris pour fabriquer ce produit, il répondra à toutes vos exigences. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **pomotechniczna@overmax.pl**

AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser le projecteur, veuillez lire et suivre les instructions de ce manuel d'utilisation. Une manipulation incorrecte peut entraîner un choc électrique et augmenter le risque d'incendie. Suivez les instructions ci-dessous pour l'utilisation et l'entretien du projecteur.

1. Pour améliorer la qualité de l'image, utilisez le projecteur dans des pièces aux rideaux tirés ou dans des pièces sombres.
2. Utilisez le projecteur avec précaution. Une chute ou un dysfonctionnement peut endommager des pièces ou provoquer une image floue et un affichage incorrect.
3. Ne démontez pas l'appareil vous-même – risque de choc électrique.
4. Protégez l'appareil de l'humidité et tenez-le à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
5. Lorsque le projecteur est allumé, assurez-vous que les trous de ventilation de l'appareil ne sont pas obstrués. Ne le posez pas sur des surfaces molles et ne le recouvrez pas de matériaux.
6. Il convient de connecter directement au projecteur uniquement le câble d'alimentation fourni.
7. Soyez prudent lors de l'utilisation du cordon d'alimentation, évitez de plier le cordon de manière excessive ; tout dommage au cordon d'alimentation peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
8. Ne regardez pas dans l'objectif pendant que l'appareil fonctionne.
9. Il est recommandé d'éteindre l'appareil après 6 heures de fonctionnement continu.
10. Débranchez le cordon d'alimentation après avoir éteint l'alimentation.

11. Il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.
12. Ne placez aucun objet sur le projecteur.
13. N'exposez pas le projecteur à la lumière du soleil.
14. N'utilisez pas le projecteur dans un environnement humide.
15. Conservez le projecteur uniquement dans un environnement sec et à des températures modérées.
16. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES BATTERIES DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Les batteries jetables et non rechargeables ne doivent pas être chargées.
2. N'utilisez pas différents types de piles ou des piles présentant différents niveaux d'usure dans la télécommande.
3. Les piles doivent être insérées en respectant leur polarité.
4. Retirez les batteries épuisées de la télécommande.
5. Ne court-circuitez pas les bornes de la pile.
6. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les batteries du compartiment de la télécommande.

FR

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (FIG. A)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Interrupteur marche/arrêt | 8. Port HDMI |
| 2. Caméra | 9. Entrée audio 3,5 mm |
| 3. Récepteur infrarouge | 10. Port USB |
| 4. Lentille | 11. Haut-parleur |
| 5. Prise d'alimentation électrique | 12. Grille d'aération |
| 6. Pied de réglage de l'inclinaison | 13. Entrée d'air |
| 7. Récepteur infrarouge arrière | 14. Cache-objectif |

DESCRIPTION DE LA TÉLÉCOMMANDE (FIG. B)

- | | |
|---|---|
| 1. Interrupteur marche/arrêt | 14. Coupure du son |
| 2. Choix de la source | 15. Augmentation du volume |
| 3. Bouton de réglage de la mise au point | 16. Diminution du volume |
| 4. Assistant Google | 17. Mise au point + |
| 5. Paramètres du projecteur | 18. Mise au point - |
| 6. Flèche vers le haut | 19. Options d'image |
| 7. Flèche vers le bas | 20. Lancement de l'application YouTube |
| 8. Flèche vers la gauche | 21. Lancement de l'application Netflix |
| 9. Flèche vers la droite | 22. Lancement de l'application Prime Video |
| 10. OK - confirmation | 23. Lancement de l'application Disney+ |
| 11. Retour à l'écran précédent | |
| 12. Paramètres Google TV | |
| 13. Retour à l'écran d'accueil Google TV | |

SPÉCIFICATIONS DU DISPOSITIF**Tension:** 100-240V ~ 50/60 Hz 2,5A**Puissance:** 120W**Connecteurs:** USB-A, HDMI, Jack 3,5mm, IR**Formats vidéo pris en charge:** MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP**Formats audio pris en charge:** MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC**Formats d'image pris en charge:** JPG/BMP/PNG**Attention!** Cet appareil ne prend pas en charge le son codé Dolby en raison de la protection des droits d'auteur.**UTILISATION DE L'APPAREIL****MISE EN PLACE DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE (FIG. 1)****Attention!** Les piles ne sont pas fournies.

1. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.
2. Insérez deux piles AAA 1,5V. Veillez à respecter la polarité des piles.
3. Remettez le couvercle en place.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT

Lorsque le projecteur est branché à l'alimentation électrique, le bouton d'alimentation (1, fig. A) s'allume en rouge. Pour allumer le projecteur, appuyez sur l'interrupteur situé sur le dessus du boîtier (1, fig. A) ou sur le bouton

marche/arrêt de la télécommande (1, fig. B). Lorsque le projecteur est allumé et prêt à fonctionner, l'interrupteur s'allume en bleu.

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1, fig. A) ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande (1, fig. B). Confirmez l'extinction en appuyant sur le bouton de confirmation (10, fig. B) ou en appuyant à nouveau sur le bouton marche/arrêt de la télécommande. Après l'extinction, l'interrupteur situé sur le dessus du boîtier s'allume à nouveau en rouge.

CONTRÔLE AVEC SOURIS/CLAVIER

Le projecteur peut être contrôlé avec une souris et/ou un clavier:

- Le projecteur est contrôlé en connectant l'appareil à un port USB (10, fig. A).
- Le contrôle dans GTV se fait par appairage de l'appareil via BT en fonction de la source multimédia utilisée (voir : CONNEXION VIA BT ou APPAIRAGE DES APPAREILS VIA GTV).

FR

CHOIX DE LA SOURCE MULTIMÉDIA (FIG. 2)

Pour sélectionner la source multimédia, appuyez sur le bouton « Choix de la source » de la télécommande (2, fig. B) ou:

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Sélectionnez la source du signal (« Signal Source »). Un menu latéral s'ouvre à droite. Le réglage sélectionné est surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton directionnel droit (9, fig. B) de la télécommande, sélectionnez la source du signal à l'aide des boutons directionnels (6, 7, fig. B) et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B). Pour quitter le réglage et aller au menu latéral, appuyez sur le bouton retour de la télécommande (11, fig. B).
4. Le projecteur vous permet également de projeter une image à partir de divers appareils. En fonction de votre appareil, utilisez l'entrée correspondante à l'arrière du boîtier (fig. A).
 - HDMI (8, fig. A): appareils tels qu'ordinateur, portable, console, récepteur satellite, téléphone (supportant la technologie MHL et uniquement via un câble MHL approprié).
 - USB (10, fig. A): dispositifs tels que les lecteurs USB, les lecteurs portables.

CONFIGURATION DU GTV

GTV est un appareil distinct installé dans le projecteur. Il dispose de paramètres distincts qui ne dépendent pas des paramètres du projecteur.

ATTENTION! Pour utiliser la fonction GTV, il est nécessaire de se connecter à un compte Google existant.

1. Suivez les instructions à l'écran pour appairer la télécommande avec le

projecteur. Utilisez les boutons directionnels (6–9, fig. B) pour choisir la langue et la région.

2. Connectez-vous au réseau WiFi choisi. **Attention!** Le panneau GTV se connecte au WiFi quelle que soit la configuration du projecteur (voir: CHOIX D'UN RÉSEAU WI-FI).
3. Connectez-vous à votre compte Google existant et suivez les instructions à l'écran pour modifier les paramètres de votre GTV.
4. Confirmez votre choix d'abonnement. Attendez que l'appareil termine l'installation des applications. La vitesse de téléchargement dépend de la vitesse de votre connexion Internet.

APPAIRAGE D'APPAREILS BT VIA GTV

Pour connecter un appareil via BT:

1. Cliquez sur votre photo de profil puis sélectionnez **Paramètres** dans le coin supérieur du menu principal de GTV.
2. Choisissez **Télécommande et accessoires**, puis **Appairer une télécommande ou un appareil compatible**. Choisissez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter puis **Appairer**.

Pour plus d'informations sur les fonctions GTV disponibles:

1. Visitez le Centre d'aide Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Choisissez Google TV parmi les options disponibles.
3. Saisissez le nom de la fonction dans le champ de recherche ou choisissez l'article qui vous intéresse dans la liste.

CONFIGURATION DU PROJECTEUR

CHOIX DE LA LANGUE (FIG. 3)

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton approprié (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option « Général ». Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton directionnel droit de la télécommande (9, fig. B), choisissez « Paramètres de langue », choisissez votre langue préférée et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B).

MÉTHODES DE MONTAGE DU PROJECTEUR (FIG. 4)

Contactez un monteur professionnel pour monter le projecteur au plafond. Positions correctes du projecteur:

1. Support de plafond pour projection frontale.
2. Emplacement du projecteur sur une plate-forme surélevée pour une projection frontale.

3. Montage au plafond pour la rétroprojection.
4. Positionnement du projecteur sur une élévation pour la projection arrière.

Avertissement: Le projecteur peut être endommagé de manière irréparable s'il n'est pas correctement fixé au plafond ou à une autre surface.

- Utilisez votre projecteur uniquement dans un environnement où la température ne dépasse pas 5°C à 35°C. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une défaillance du projecteur.
- Un dysfonctionnement peut se produire si le projecteur se trouve dans un environnement poussiéreux, mouillé, humide ou enfumé.
- Une mauvaise ventilation de la pièce peut entraîner une surchauffe, ce qui peut endommager le projecteur et même mettre la vie des personnes en danger.

RÉGLAGE DE L'IMAGE (FIG. 5)

Vérifiez le schéma de réglage de la distorsion trapézoïdale :

X - installation non recommandée

✓ - installation souhaitée

Pour obtenir la meilleure qualité d'image, le projecteur doit être positionné perpendiculairement à la surface de projection.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour régler la taille de l'image et la distance du projecteur.

Rapport de proportions		16:9
Diagonale de l'image (mètres/ pouces)		Distance de projection (mètres/ pouces)
1.70 / 50		1.45 / 57.09
1.77 / 70		2.00 / 78.74
2.54 / 100		2.90 / 114.17
3.04 / 120		3.50 / 137.8
3.81 / 150		4.30 / 169.29
5.08 / 200		5.80 / 228.35

Attention! Si la distance entre le projecteur et l'écran est inférieure à la distance minimale ou beaucoup plus grande, l'image peut être floue.

Pour modifier les paramètres d'affichage de l'image du projecteur:

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton approprié (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.

2. Accédez à la méthode de projection de l'image (« Projection Image Setting »). Un menu latéral s'ouvre à droite.
3. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande (9, fig. B) et choisissez la méthode de projection à l'aide des flèches de direction (fig. 6). Le paramètre choisi sera surligné en bleu. L'appareil vous permet de choisir parmi 4 options d'affichage de l'image: avant, arrière, plafond avant et plafond arrière.
4. Pour confirmer, appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B). Pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton de direction gauche (8, fig. B).

RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT

L'appareil est doté d'une fonction Auto Focus. L'image ne doit pas être bloquée pour permettre à l'image d'ajuster correctement sa mise au point.

AUTO FOCUS (FIG. 7)

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton approprié (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option Image (« Picture »). Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande (9, fig. B).
3. Choisissez l'option Mise au point automatique (« Boot Auto Focus »). Appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B) pour activer ou désactiver la mise au point automatique. Pour revenir à l'option choisie dans le menu principal, appuyez sur le bouton de direction gauche (8, fig. B).
4. Vous pouvez également activer la mise au point automatique à l'aide du bouton de correction de la mise au point (3, fig. A). Pour améliorer manuellement la netteté de l'image affichée, utilisez les boutons de réglage de la mise au point de la télécommande (17, 18, fig. B).

RÉGLAGES DU ZOOM (FIG. 8)

1. Pour agrandir l'image du projecteur, appuyez sur le bouton de réglage de l'appareil (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage dans le coin supérieur droit du menu principal.
2. Choisissez l'option Image (« Picture ») et cochez l'option Mise à l'échelle (« Zoom Screen »).
3. Suivez les instructions à l'écran pour régler l'écran selon vos préférences. Pour quitter les réglages, appuyez sur le bouton retour de la télécommande (11, fig. B).

RÉGLAGES DE L'EFFET DE TRAPÈZE (FIG. 9)

Si le projecteur est positionné de manière non parallèle à l'écran de projection, l'image sera projetée sous une forme trapézoïdale.

Pour corriger la forme de l'image:

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option Image (« Picture »). Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande, recherchez l'option Correction automatique de l'effet Keystone (« Boot Auto Keystone ») puis appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B) pour activer/désactiver l'effet Keystone. Pour revenir à l'option choisie dans le menu principal, appuyez sur le bouton de direction gauche (8, fig. B).

L'image peut être ajustée manuellement à la fois verticalement et horizontalement en raccourcissant et en étirant les côtés et les coins. Pour configurer:

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option Image (« Picture »). Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton de direction droit (9, fig. B) de la télécommande, recherchez l'option Correction manuelle de l'effet Keystone (« Manual Keystone Setting ») et suivez les instructions à l'écran.
4. Pour quitter les réglages, appuyez sur le bouton retour de la télécommande (11, fig. B).

CHOIX D'UN RÉSEAU WI-FI (FIG. 10)

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez Réseau (« Network »). Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande (9, fig. B) et choisissez le réglage à l'aide du bouton de confirmation (10, fig. B).
4. Pour activer/désactiver le réseau WiFi, accédez à l'option Paramètres WiFi (« WiFi Settings »), puis choisissez Commutateur WiFi (« WiFi Switch »).
5. Choisissez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter dans la liste des appareils disponibles et saisissez le mot de passe à l'aide du clavier à l'écran.
6. Pour ajouter un nouveau réseau WiFi, accédez à l'option Paramètres

WiFi (« WiFi Settings »), puis choisissez l'option Ajouter WiFi (« Add WiFi ») et saisissez le nom et le mot de passe du réseau auquel vous souhaitez vous connecter à l'aide du clavier à l'écran.

CONNEXION VIA BT (FIG. 11)

Pour se connecter à un appareil via BT, sélectionner l'icône BT dans le coin supérieur du menu principal puis suivre les étapes du point 4 ou:

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal. Choisissez ensuite « BT ». Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
2. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande (9, fig. B), choisissez BT puis appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B) pour activer ou désactiver la fonction BT. Pour revenir à l'option choisie dans le menu principal, appuyez sur le bouton de direction gauche (8, fig. B).
3. Choisissez l'option Scan pour appareils (« Scanning for devices ») dans le menu latéral et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B). Les appareils scannés apparaîtront ci-dessous. Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
4. Pour quitter le réglage et accéder au menu principal, appuyez sur le bouton retour de la télécommande (11, fig. B).

MIRACAST (FIG. 12)

Attention! Cette fonction n'est disponible que pour les appareils Android.

1. Connectez le projecteur et votre téléphone mobile au même réseau Wi-Fi.
2. Dans le menu principal, choisissez le bouton Miracast et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B).
3. Ouvrez l'application de clonage d'écran de votre choix ou sélectionnez cette fonction sur votre téléphone et connectez-vous à l'appareil en sélectionnant le nom de l'appareil. Pour quitter, appuyez sur le bouton correspondant pour fermer l'application de duplication d'écran.

IOS CAST (FIG. 13)

1. Connectez le projecteur à votre réseau Wi-Fi (voir: CHOIX D'UN RÉSEAU WI-FI).
2. Dans le menu principal, choisissez le bouton IOS Cast et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B). Suivez ensuite les instructions à l'écran.
3. Ouvrez l'application de clonage d'écran de votre choix ou sélectionnez cette fonction sur votre téléphone et connectez-vous à l'appareil en sélectionnant « MULTIPIC5.2-6190 ».

MISE À JOUR DU LOGICIEL

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option Système. Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton directionnelle droite de la télécommande (9, fig. B), choisissez l'option Mise à niveau du système (« System Upgrade ») puis l'option Mise à niveau en ligne (« Online Upgrade ») dans le menu latéral et appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B).

RÉTABLISSEMENT DES RÉGLAGES D'USINE

1. Accédez aux réglages du projecteur à l'aide du bouton (5, fig. B) ou choisissez l'engrenage qui se trouve en haut à droite du menu principal.
2. Choisissez l'option Système. Un menu latéral s'ouvre à droite. Le paramètre choisi sera surligné en bleu.
3. Appuyez sur le bouton de direction droite de la télécommande (9, fig. B), choisissez l'option Mise à niveau du système (« System Upgrade ») puis l'option Rétablissement des réglages d'usine (« Factory Reset ») dans le menu latéral.
4. Appuyez sur le bouton de confirmation (10, fig. B) et suivez les instructions à l'écran.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
2. Nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon humide.
3. Lorsque vous nettoyez l'objectif du projecteur, utilisez un tissu, pour lunettes ou un chiffon doux pour éviter les rayures.

Nettoyez régulièrement la grille de ventilation et le haut-parleur du projecteur avec une brosse douce, sinon la ventilation peut se bloquer.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Causes possibles
Le projecteur ne fonctionne pas lorsque le bouton d'alimentation est enfoncé (1, fig. A).	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement connecté.
	L'interrupteur (1, fig. A) est cassé.
Le projecteur ne fonctionne pas lors de l'utilisation de la télécommande.	La télécommande n'a pas de batteries ou les batteries sont déchargées. Pour mettre en place / remplacer les piles, voir: MISE EN PLACE DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE.
	La télécommande n'est pas dirigée vers le récepteur infrarouge.
	Le récepteur infrarouge est exposé à une forte lumière.
Il n'y a pas d'image.	Source d'entrée incorrecte.
	Le câble d'entrée n'est pas connecté.
	Si vous utilisez un ordinateur portable, vérifiez que le signal de sortie est HDMI.
	La ventilation du projecteur est bloquée.
Arrêt automatique.	La tension n'est pas stable.
	Le projecteur a surchauffé, vérifiez que le ventilateur n'est pas endommagé.

Les photos ont le caractère indicatif seulement; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Introducción

¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Overmax.

Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas te proporcionamos un producto ideal para el uso diario. Estamos seguros de que cumplirá tus expectativas gracias al gran cuidado puesto en su fabricación. Antes de utilizar el producto, lee atentamente las siguientes instrucciones de uso.

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **pomoctechniczna@overmax.pl**

ADVERTENCIAS

Antes de usar el proyector, lea y siga las instrucciones contenidas en este manual. El funcionamiento incorrecto del dispositivo puede provocar una descarga eléctrica y aumentar el riesgo de incendio. Siga las siguientes instrucciones durante el uso y mantenimiento del proyector.

1. Para obtener una mejor calidad de imagen, use el proyector en ambientes con cortinas cerradas o en habitaciones oscuras.
2. Use el proyector con cuidado. La caída o la avería pueden dañar las piezas o causar borrosidad de la imagen y una visualización incorrecta.
3. No desmonte el dispositivo por su propia cuenta: riesgo de descarga eléctrica.
4. Proteja el dispositivo de la humedad y manténgalo alejado del agua u otros líquidos.
5. Cuando el proyector esté encendido, tenga cuidado de que las rejillas de ventilación del dispositivo no estén obstruidas. No coloque el dispositivo sobre superficies blandas ni lo cubra con materiales.
6. Solo el cable de alimentación suministrado debe conectarse directamente al proyector.
7. Tenga cuidado al usar el cable de alimentación, evite la flexión excesiva del cable; los daños en el cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o incendios.
8. No mire hacia la lente durante el funcionamiento del dispositivo.
9. Se recomienda apagar el dispositivo después de 6 horas de funcionamiento continuo.
10. Desconecte el cable de alimentación después de apagar la alimentación.
11. Se recomienda utilizar el embalaje original para transportar el dispositivo.

ES

12. No coloque objetos ningún sobre el proyector.
13. No exponga el proyector a la luz solar.
14. No utilice el proyector en un entorno húmedo.
15. Guarde el proyector solo en un entorno seco con temperaturas moderadas.
16. Este aparato es solo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines que no estén de acuerdo con su propósito previsto.

ADVERTENCIAS PARA LAS PILAS DEL MANDO A DISTANCIA

1. Las pilas desechables no recargables no deben cargarse.
2. No introduzca en el mando a distancia pilas de distinto tipo o con distinto grado de desgaste.
3. Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
4. Retire las pilas agotadas del mando a distancia.
5. No cortocircuite los terminales de la pila.
6. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, retire las pilas del compartimento del mando a distancia.

ES

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Interruptor de encendido / apagado | 8. Puerto HDMI |
| 2. Cámara | 9. Entrada de audio 3,5 mm |
| 3. Receptor de infrarrojos | 10. Puerto USB |
| 4. Lente | 11. Altavoz |
| 5. Toma de alimentación | 12. Rejilla de ventilación |
| 6. Pie de ajuste de la inclinación | 13. Entrada de aire |
| 7. Receptor de infrarrojos trasero | 14. Tapa del objetivo |

DESCRIPCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA (FIG. B)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Interruptor de encendido / apagado | 13. Volver a la pantalla de inicio de Google TV |
| 2. Selección de fuente | 14. Silenciar |
| 3. Botón de corrección del enfoque | 15. Subir volumen |
| 4. Asistente de Google | 16. Bajar volumen |
| 5. Ajustes del proyector | 17. Enfoque + |
| 6. Flecha arriba | 18. Enfoque - |
| 7. Flecha abajo | 19. Opciones de imagen |
| 8. Flecha izquierda | 20. Iniciar la aplicación YouTube |
| 9. Flecha derecha | 21. Iniciar la aplicación Netflix |
| 10. OK: confirmación | 22. Iniciar la aplicación Prime Video |
| 11. Volver a la pantalla anterior | 23. Iniciar la aplicación Disney+ |
| 12. Ajustes de Google TV | |

ESPECIFICACIONES DEL DISPOSITIVO

Tensión: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Potencia: 120W

Conectores: USB-A, HDMI, conector de 3,5 mm, IR

Formatos de vídeo compatibles: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Formatos de audio compatibles: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Formatos de imagen compatibles: JPG/BMP/PNG

¡Atención! Este dispositivo no admite audio codificado en el sistema Dolby debido a la protección de los derechos de autor.

OPERACIÓN DEL DISPOSITIVO

INSTALACIÓN DE LAS PILAS DEL MANDO A DISTANCIA (FIG. 1)

¡Atención! Pilas no incluidas.

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte dos pilas AAA de 1,5V. Preste especial atención a la polaridad de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa.

ENCENDIDO Y APAGADO

Cuando el proyector está conectado a una fuente de alimentación, el interruptor de encendido/apagado (1, fig. A) se ilumina en rojo. Para encender el proyector, pulse el interruptor de encendido/apagado situado en la parte superior de la carcasa (1, fig. A) o pulse el botón de encendido/apagado del mando a distancia (1, fig. B). Cuando el proyector esté encendido y listo para su uso, el interruptor de encendido/apagado se iluminará en azul.

Para apagar el dispositivo, pulse el interruptor de encendido/apagado (1, fig. A) o el botón de encendido/apagado del mando a distancia (1, fig. B). Confirme que desea apagar el dispositivo con el botón de confirmación (10, fig. B) o pulse de nuevo el botón de apagado del mando a distancia. Cuando se apague, el interruptor situado en la parte superior de la carcasa volverá a iluminarse en rojo.

CONTROL CON RATÓN / TECLADO

El proyector puede controlarse mediante ratón y/o teclado:

- El control en el sistema del proyector se consigue conectando el dispositivo al puerto USB (10, fig. A).
- El control en GTV se consigue emparejando el dispositivo a través de BT en función de la fuente multimedia utilizada (consulte: CONECTAR POR BT o EMPAREJAR DISPOSITIVOS POR GTV).

ES

SELECCIÓN DE FUENTE MULTIMEDIA (FIG. 2)

Para seleccionar una fuente multimedia, pulse el botón «Selección fuente» del mando a distancia (2, fig. B) o:

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione la fuente de señal («Signal Source»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha (9, fig. B) del mando a distancia, seleccione la fuente de señal con los botones de dirección (6,7, fig. B) y pulse el botón de confirmación (10, fig. B). Para salir del ajuste al menú lateral, pulse el botón Atrás del mando a distancia (11, fig. B).
4. El proyector permite también mostrar imagen desde diferentes dispositivos. Dependiendo de su dispositivo, utilice la entrada adecuada ubicada en la parte posterior de la carcasa (fig. A).
 - HDMI (8, fig. A): dispositivos como ordenador, portátil, consola, receptor de señales de satélite, teléfono (compatible con la tecnología MHL y solo a través de un cable MHL correspondiente).
 - USB (10, fig. A): dispositivos como pendrives, unidades portátiles.

CONFIGURACIÓN DE GTV

GTV es un dispositivo independiente instalado en el proyector. Tiene ajustes independientes que no dependen de la configuración del proyector.

¡ATENCIÓN! Para utilizar la función GTV, es necesario iniciar sesión con una cuenta de Google existente.

1. Siga las instrucciones en pantalla para emparejar el mando a distancia con el proyector. Utilice los botones de dirección (6-9, fig. B) para seleccionar el idioma y la región.
2. Conéctese a la red Wi-Fi elegida. **¡Atención!** La conexión a Wi-Fi a través del panel GTV se realiza independientemente de la configuración del proyector (consulte: SELECCIÓN DE RED WI-FI).
3. Accede a su cuenta de Google y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para modificar la configuración del servicio GTV.
4. Confirme su selección de suscripción. Espere hasta que el dispositivo haya terminado de instalar las aplicaciones. La velocidad de descarga depende de la velocidad de su conexión a internet.

EMPAREJAMIENTO DE DISPOSITIVOS A TRAVÉS DE GTV

Para conectar su dispositivo a través de BT:

1. Haga clic en la imagen de perfil y, a continuación, seleccione **Configuración** en la esquina superior del menú principal de GTV.

2. Seleccione **Mando a distancia y accesorios** y, a continuación, **Emparejar mando a distancia o dispositivo**. Seleccione el dispositivo al que desea conectarse y, a continuación, **Emparejar**.

Para más información sobre las funciones GTV disponibles:

1. Visite el Centro de asistencia de Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Seleccione Google TV entre las opciones disponibles.
3. Introduzca el nombre de una función en el campo de búsqueda o seleccione un artículo de interés entre los temas de ayuda disponibles.

CONFIGURACIÓN DEL PROYECTOR

SELECCIÓN DE IDIOMA (FIG. 3)

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón correspondiente (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Universal («General»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B), seleccione Configuración de idioma («Language Settings»), seleccione el idioma que prefiera y pulse el botón de confirmación (10, fig. B).

ES

MÉTODOS DE INSTALACIÓN DEL PROYECTOR (FIG. 4)

Póngase en contacto con un instalador profesional para instalar el proyector debajo del techo. Posiciones correctas del proyector:

1. Soporte de techo para proyección frontal.
2. Ubicación del proyector en la elevación para la proyección frontal.
3. Soporte de techo para proyección trasera.
4. Ubicación del proyector en la elevación para la proyección trasera.

Advertencia: El proyector puede sufrir daños irreparables si se monta incorrectamente en el techo u otra superficie.

- El proyector solo debe utilizarse en un ambiente en el que la temperatura no exceda el intervalo de 5°C a 35°C. De lo contrario, podría producirse una avería del proyector.
- Se puede producir una avería si el proyector está en un ambiente polvoriento, húmedo, mojado o con presencia de humo.
- Una ventilación deficiente en la sala puede provocar un sobrecalentamiento que puede dañar el proyector y poner en peligro la vida del usuario.

AJUSTE DE LA IMAGEN(FIG. 5)

Compruebe el diagrama de ajuste trapezoidal:

X - instalación desaconsejable

✓ - instalación deseada

Para obtener la mejor calidad de imagen, se recomienda colocar el proyector en posición perpendicular a donde se proyecta la imagen.

Consulte la siguiente tabla para ajustar el tamaño de la imagen y la distancia del proyector.

Coeficiente de proporción		16:9
Diagonal de imagen (metros / pulgadas)	Distancia de proyección (metros / pulgadas)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

¡Atención! Si la distancia entre el proyector y la pantalla es menor que la distancia mínima o es mucho mayor, la imagen puede estar borrosa.

Para cambiar los ajustes de visualización de la imagen del proyector:

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón correspondiente (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Acceda a Método de proyección de imagen («Projection Image Setting»). Aparecerá un menú lateral a la derecha.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B) y seleccione el método de proyección mediante las flechas de dirección (fig. 6). El ajuste seleccionado se iluminará en azul. El dispositivo permite elegir entre 4 opciones de visualización: visualización frontal, visualización trasera, visualización frontal en el techo y visualización trasera en el techo.
4. Para confirmar pulse el botón de confirmación (10, fig. B). Para volver al menú principal, pulse el botón de selección de dirección a la izquierda (8, fig. B).

AJUSTE DE ENFOQUE

El dispositivo tiene una función Auto Focus. No bloquee la imagen para permitir el ajuste correcto de enfoque.

ENFOQUE AUTOMÁTICO (FIG. 7)

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón correspondiente (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Imagen («Picture»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B).
3. Marque la opción Enfoque automático («Boot Auto Focus»). Pulse el botón de confirmación (10, fig. B) para activar o desactivar el enfoque automático. Para volver a la opción seleccionada en el menú principal, pulse el botón de selección de dirección a la izquierda (8, fig. B).
4. También puede activar el enfoque automático mediante el botón de ajuste del enfoque (3, fig. A). Para mejorar manualmente la nitidez de la imagen proyectada, utilice los botones de ajuste del enfoque del mando a distancia (17, 18, fig. B).

ES

AJUSTES DEL ZOOM (FIG. 8)

1. Para ampliar la imagen del proyector, pulse el botón de ajustes del dispositivo (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Imagen («Picture») y marque la opción Escalar («Zoom Screen»).
3. Siga las instrucciones en pantalla para ajustar la pantalla según sus preferencias. Para salir del ajuste, pulse el botón Atrás del mando a distancia (11, fig. B).

AJUSTES DEL EFECTO KEYSTONE (FIG. 9)

Si el proyector no está colocado paralelo a la pantalla de proyección, la imagen se mostrará en forma de trapecio.

Para corregir la forma de la imagen:

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Imagen («Picture»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia, busque la opción Corrección automática del efecto Keystone («Boot Auto Keystone») y, a continuación, pulse el botón de confirmación (10, fig. B)

para activar/desactivar el efecto Keystone. Para volver a la opción seleccionada en el menú principal, pulse el botón de selección de dirección a la izquierda (8, fig. B).

La imagen se puede ajustar manualmente tanto vertical como horizontalmente acortando y estirando los lados y las esquinas. Para configurar:

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Imagen («Picture»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha (9, fig. B) del mando a distancia, busque la opción Corrección manual del efecto Keystone («Manual Keystone Setting») y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
4. Para salir del ajuste, pulse el botón Atrás del mando a distancia (11, fig. B).

ES

SELECCIÓN DE LA RED WI-FI (FIG. 10)

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Red («Network»). Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B) y seleccione el ajuste con el botón de confirmación (10, fig. B).
4. Para activar/desactivar la red Wi-Fi, acceda a Ajustes de Wi-Fi («WiFi Settings») y, a continuación, seleccione Interruptor Wi-Fi («WiFi Switch»).
5. En la lista de dispositivos disponibles, seleccione la red a la que desea conectarse e introduzca la contraseña mediante el teclado en pantalla.
6. Para añadir una nueva red Wi-Fi, acceda a Ajustes de Wi-Fi («WiFi Settings»), seleccione Añadir red («Add WiFi») e introduzca el nombre y la contraseña de la red a la que desea conectarse utilizando el teclado en pantalla.

CONEXIÓN MEDIANTE BT (FIG. 11)

Para conectarse al dispositivo mediante BT, seleccione el icono BT en la esquina superior del menú principal y, a continuación, siga los pasos del paso 4 o:

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal. A continuación, seleccione «BT». Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.

2. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B), seleccione BT y, a continuación, pulse el botón de confirmación (10, fig. B) para activar o desactivar la función BT. Para volver a la opción seleccionada en el menú principal, pulse el botón de selección de dirección a la izquierda (8, fig. B).
3. Seleccione Escaneado en busca de dispositivos («Scanning for devices») en el menú lateral y pulse el botón de confirmación (10, fig. B). Los dispositivos buscados aparecerán a continuación. Seleccione el dispositivo al que desea conectarse.
4. Para salir del ajuste al menú principal, pulse el botón Atrás del mando a distancia (11, fig. B).

MIRACAST (FIG. 12)

¡Atención! Función solo para dispositivos con sistema android.

1. Conecte el proyector y el teléfono móvil a la misma red Wi-Fi.
2. En el menú principal, seleccione el botón Miracast y pulse el botón de confirmación (10, fig. B).
3. Abra la aplicación de clonación de pantalla seleccionada o seleccione esta función en su teléfono y conéctese al dispositivo seleccionando el nombre del dispositivo. Para salir, desconecte la aplicación de clonación de pantalla mediante el botón correspondiente.

IOS CAST (FIG. 13)

1. Conecte el proyector a la red Wi-Fi (consulte: SELECCIÓN DE RED WI-FI).
2. En el menú principal, seleccione el botón IOS Cast y pulse el botón de confirmación (10, fig. B). A continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
3. Abra la aplicación de clonación de pantalla seleccionada o seleccione esta función en su teléfono y conéctese al dispositivo seleccionando «MULTIPIC5.2-6190».

ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada situada en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Sistema. Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B), seleccione Actualización del sistema («System Upgrade») y, a continuación, Actualización en línea («Online Upgrade») en el menú lateral y pulse el botón de confirmación (10, fig. B).

RESTAURAR AJUSTES DE FÁBRICA

1. Acceda a los ajustes del proyector mediante el botón (5, fig. B) o seleccione la rueda dentada, que se encuentra en la esquina superior derecha del menú principal.
2. Seleccione Sistema. Aparecerá un menú lateral a la derecha. El ajuste seleccionado se iluminará en azul.
3. Pulse el botón de dirección a la derecha del mando a distancia (9, fig. B), seleccione Actualización del sistema («System Upgrade») y, a continuación, Restaurar ajustes de fábrica («Factory Reset») en el menú lateral.
4. Pulse el botón de confirmación (10, fig. B) y siga las instrucciones de la pantalla.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Siempre desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el dispositivo.
2. Limpie la carcasa regularmente con un paño húmedo.
3. Para limpiar la lente del proyector use una toallita para gafas o un paño suave para evitar arañazos.

Limpie las rejillas de ventilación y el altavoz del proyector regularmente con un cepillo suave, de lo contrario la ventilación puede obstruirse.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas
El proyector no funciona cuando se pulsa el interruptor (1, fig. A).	El cable de alimentación no está conectado correctamente.
	El interruptor (1, fig. A) está dañado.
El proyector no funciona cuando se utiliza el mando a distancia.	El mando a distancia no tiene pilas o las pilas están descargadas. Para colocar/sustituir las pilas, consulte: INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA.
	El mando a distancia no está apuntando al receptor de infrarrojos.
	El receptor de infrarrojos está expuesto a una fuerte iluminación.

Problema	Posibles causas
No hay imagen.	Fuente de entrada incorrecta.
	Cable de entrada no conectado.
	Si utiliza un ordenador portátil, compruebe que la señal de salida es HDMI.
	La ventilación del proyector está bloqueada.
Apagado automático.	Tensión no estable.
	El proyector se ha sobrecalentado, compruebe si el ventilador está dañado.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt voor het vertrouwen dat u in ons stelt en voor Overmax kiest. Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen, bieden wij u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik. Wij zijn ervan overtuigd dat het, dankzij de grote zorg die aan de vervaardiging ervan is besteed, aan uw eisen zal voldoen. Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: **pomoctechniczna@overmax.pl**

WAARSCHUWINGEN:

NL

Lees de handleiding aandachtig door voordat u de projector gebruikt en volg dan de instructies in deze handleiding. De verkeerde bediening kan een elektrische schok of brand veroorzaken. Bij gebruik van het projector moeten de volgende instructies in acht worden genomen.

1. Voor een betere beeldkwaliteit gebruikt u de projector in ruimten met gesloten gordijnen of in donkere kamers.
2. Gebruik de projector met zorg. Door vallen of storingen kunnen onderdelen beschadigd raken of kan een wazig beeld en een onjuiste weergave ontstaan.
3. Demonteer het apparaat nooit zelfstandig - het risico van elektrische schok.
4. Bescherm het apparaat tegen vocht en houd het uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
5. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van het apparaat niet bedekt zijn wanneer de projector wordt aangeschakeld. Plaats het daarom niet op zachte oppervlakken of bedek het niet met materialen.
6. Alleen het meegeleverde netsnoer mag rechtstreeks op de projector worden aangesloten.
7. Wees voorzichtig bij het gebruik van het netsnoer, vermijd overmatig buigen van het snoer; schade aan het netsnoer kan leiden tot elektrische schokken of brand.
8. Kijk niet in de lens als het apparaat tijdens de werking.
9. Het is aangeraden de projector uit te schakelen na 6 uur continu gebruik.
10. Trek de stekker uit het stopcontact nadat het is uitgezet.
11. Het wordt aangeraden de originele verpakking voor het vervoer van het apparaat te gebruiken.
12. Plaats geen voorwerpen op de projector.

13. Stel de projector niet aan zonlicht bloot.
14. Gebruik de projector niet in een vochtige omgeving.
15. Bewaar de projector uitsluitend in een droge omgeving bij gematigde temperatuur.
16. Het apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan deze waarvoor het is ontworpen.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJ EN DE AFSTANDBEDIENING

1. Er mogen geen niet-oplaadbare wegwerpbatterijen worden opgeladen.
2. Plaats geen verschillende soorten batterijen of batterijen met een verschillend verbruik in de afstandsbediening.
3. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
4. Verwijder lege batterijen uit de afstandsbediening.
5. Sluit determinalen van de batterij niet kort.
6. Verwijder de batterijen uit het batterijcompartiment als het product lange tijd niet wordt gebruikt.

NL

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | 8. HDMI - poort |
| 2. Camera | 9. Audio-ingang 3,5 mm |
| 3. IR- ontvanger | 10. USB - poort |
| 4. Lens | 11. Luidspreker |
| 5. Contactdoos | 12. Ventilatioerooster |
| 6. Hoekverstelling van de voetsteun | 13. Luchtinlaat |
| 7. IR- ontvanger achterkant | 14. Lenzenhoes |

BESCHRIJVING VAN DE AFSTANDBEDIENING (FIG. B)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Aan/uit schakelaar | 13. Terug naar het beginscherm van Google TV |
| 2. Bronselectie | 14. Geluid verlagen |
| 3. Knop voor het scherpstellen | 15. Luider |
| 4. Google Assistent | 16. Stiller |
| 5. Projectorinstelling | 17. Scherpstellen + |
| 6. Pijl omhoog | 18. Scherpstellen - |
| 7. Pijl omlaag | 19. Aafbeeldingsopties |
| 8. Pijl naar links | 20. De YouTube-app starten |
| 9. Pijl naar rechts | 21. De Netflix-app starten |
| 10. OK - bevestiging | 22. De Prime Video-app starten |
| 11. Terug naar vorig scherm | 23. De Disney+-app starten |
| 12. Google TV-instellingen | |

SPECIFICATIES VAN HET APPARAAT

Spanning: 100-240V ~ 50/60Hz 2,5A

Vermogen: 120W

Aansluitingen: USB-A, HDMI, 3,5mm Jack, IR

Ondersteunde videoformaten: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Ondersteunde audiotypen: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Ondersteunde afbeeldingsformaten: JPG/BMP/PNG

Let op! Let op: dit apparaat ondersteunt geen Dolby-gecodeerde audio als gevolg van auteursrechtbescherming

BEDIENING VAN HET APPARAAT

BATTERIJEN PLAATSEN IN DE AFSTANDSBEDIENING (FIG. 1)

Let op! Batterijen niet meegeleverd.

1. Schuif het deksel van het batterijvakje af.
2. Plaats twee AAA 1,5V batterijen. Let vooral op de polariteit van de batterijen.
3. Doe het deksel weer op.

NL

AAN- EN UITZETTEN

Wanneer de projector op een voedingsbron is aangesloten, zal de aan/uitschakelaar (1, fig. A) rood oplichten. Om de projector in te schakelen, druk op de aan/uit-knop aan de bovenkant van de behuizing (1, fig. A) of druk op de aan/uit-knop op de afstandsbediening (1, fig. B). Wanneer de projector is ingeschakeld en klaar is voor gebruik, licht de aan/uit-schakelaar blauw op.

Als u het apparaat wilt uitschakelen, drukt u op de aan/uit-schakelaar (1, fig. A) of op de aan/uit-knop op de afstandsbediening (1, fig. B). Bevestig dat je het apparaat wilt uitschakelen met de bevestigingstoets (10, fig. B) of druk nogmaals op de uitschakelknop op de afstandsbediening. Wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld, licht de schakelaar boven op de behuizing weer rood op.

BESTURING MET MUIS/TOETSENBORD

De projector kan worden bediend met de muis en/of het toetsenbord:

- De bediening van het projectorsysteem wordt mogelijk door het apparaat aan te sluiten op de USB-poort (10, fig. A).
- De bediening van GTV wordt bereikt door het apparaat via BT te koppelen, afhankelijk van de gebruikte mediabron (zie VERBINDEN VIA BT of APPARATEN KOPPELEN VIA GTV).

SELECTIE VAN DE MEDIABRON (FIG. 2)

Om een mediabron te selecteren, drukt u op de knop 'Bronselectie' op de afstandsbediening (2, fig. B) of:

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, afb. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer de signaalbron („Signaalbron“). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw weergegeven.
3. Druk op de richtingsknop naar rechts (9, fig. B) op de afstandsbediening, selecteer de signaalbron met de richtingsknoppen (6,7, fig. B) en druk op de bevestigingsknop (10, fig. B). Druk op de knop Terug op de afstandsbediening (11, fig. B) om terug te keren naar het zijmenu.
4. Met de projector kunt u inhoud van verschillende apparaten weergeven. Afhankelijk van het apparaat, gebruik de juiste ingang aan de achterkant van de projectorbehuizing (fig. A).
 - HDMI-ingang (8, fig. A) – apparaten zoals computer, laptop, console, satellietontvanger, telefoon (ondersteunend MHL-technologie, alleen via een geschikte MHL-kabel).
 - USB-ingang (10, fig. A) - pendrives, externe harde schijven.

NL

GTV CONFIGURATIE

GTV is een apart apparaat dat in de projector is geïnstalleerd. Het heeft aparte instellingen die niet afhankelijk zijn van de instellingen van de projector.

LET OP! Om de GTV-functie te gebruiken, moet je je aanmelden met een bestaand Google-account.

1. Volg de instructies op het scherm om de afstandsbediening met de projector te koppelen. Gebruik de richtingstoetsen (6-9, fig. B) om de taal en de regio te selecteren.
2. Maak verbinding met het gekozen WiFi-netwerk. Let op! Verbinding maken met WiFi via het GTV-paneel gebeurt los van de projectorconfiguratie (zie: WI-FI NETWERKSELECTIE).
3. Log in met je bestaande Google-account en volg de instructies op het scherm om je GTV-service-instellingen te wijzigen.
4. Bevestig je abonnementskeuze. Wacht tot het apparaat klaar is met het installeren van applicaties. De downloadsnelheid is afhankelijk van de snelheid van je internetverbinding.

BT-apparaten koppelen via GTV

Uw apparaat verbinden via BT:

1. Klik op de profielfoto en selecteer **Instellingen** in de bovenhoek van het GTV-hoofdmenu.
2. Selecteer **Afstandsbediening en accessoires** vervolgens **Pair afstands-**

bediening of verbonden apparaat. Selecteer het apparaat waarmee je verbinding wilt maken en vervolg **Pair**.

Voor meer informatie over de beschikbare GTV-functies:

1. Google Help Centre: <https://support.google.com/googletv>.
2. Selecteer Google TV uit de beschikbare opties.
3. Voer de naam van een functie in het zoekveld in of selecteer een interessant artikel uit de beschikbare helponderwerpen.

PROJECTOR CONFIGURATIE

TAALSELECTIE (FIG. 3)

1. Ga naar de projectorinstellingen met de corresponderende knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Algemeen („General”). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk op de richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B), selecteer „Taalinstellingen” (“Language Settings”), kies de gewenste taal en druk op de bevestigingsknop (10, fig. B).

NL

PROJECTOR INSTALLATIE METHODEN (FIG. 4)

Raadpleeg een professionele installateur om de projector aan het plafond te monteren. Juiste projectorposities:

1. Plafondbevestiging voor de frontprojectie.
2. Plaatsing de projector op een standaard voor de frontprojectie.
3. Plafondbevestiging voor achterprojectie.
4. Plaatsing de projector op een standaard voor achterprojectie.

Waarschuwing: De projector kan beschadigd raken als hij verkeerd op een plafond of ander oppervlak is gemonteerd.

- Gebruik de projector alleen in een omgeving waar de temperatuur niet hoger is dan 5°C tot 35°C. Bij het niet navolgen ervan, kan de projector beschadigd raken.
- Er kunnen storingen optreden als de projector in een stoffige, natte, vochtige of rokerige omgeving wordt geplaatst.
- Slechte ventilatie kan oververhitting veroorzaken, wat kan leiden tot schade aan de projector en tot levensbedreigende situaties.

BEELDREGELING (FIG.5)

Controleer het trapeziumvormige instelschema:

X - niet aanbevolen installatie

✓ - gewenste installatie

Voor de beste beeldkwaliteit wordt aanbevolen de projector loodrecht te plaatsen op de plaats waar het beeld wordt geprojecteerd.
Zie de tabel hieronder om het beeldformaat en de projectoraafstand in te stellen.

Verhouding van proporties		16:9
Beelddiagonaal (meters / inches)	Projectieafstand (meters / inches)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

Let op! Als de afstand tussen de projector en het scherm kleiner of te groot is dan de minmale vereiste afstand, kan het beeld wazig zijn.



De beeldweergave-instellingen van de projector wijzigen:

1. Voer de projectorinstellingen in met de corresponderende knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Ga naar de projectiemethode voor beeld („Projectiebeeldinstelling”). Aan de rechterkant verschijnt een menu.
3. Druk de richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B) en selecteer de projectiemethode met behulp van de richtingspijlen (afb. 6). De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd. Het apparaat biedt 4 weergaveopties: vooraanzicht, achteraanzicht, plafondvooraanzicht en plafondachteraan­zicht.
4. Druk op de bevestigingsknop (10, fig. B) om te bevestigen. Om terug te gaan naar het hoofdmenu, druk op de richtingsknop naar links (8, fig. B).

FOCUS INSTELLEN (SCHERPSTELLING)

Het apparaat is voorzien van een Auto Focus. De afbeelding mag dan niet worden geblokkeerd, zodat de beeldscherpte correct kan worden afgesteld.

AUTOFOCUS (FIG. 7)

1. Voer de projectorinstellingen in met de corresponderende knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Afbeelding („Picture”). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd. Druk de

richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B).

3. Vink de optie Automatisch scherpstellen („Boot Auto Focus”) aan. Druk op de bevestigingsknop (10, fig. B) om de automatische scherpstelling in of uit te schakelen. Om terug te gaan naar de geselecteerde optie in het hoofdmenu, druk op de richtingsknop naar links (8, fig. B).
4. U kunt de automatische scherpstelling ook activeren met de scherpstelknop (3, fig. A). Gebruik de knoppen voor scherpstelling op de afstandsbediening (17, 18, fig. B) om de scherpte van het geprojecteerde beeld handmatig te verbeteren.

ZOOMINSTELLINGEN (FIG. 8)

1. Om het beeld van de projector te vergroten, drukt u op de knop apparaatinstellingen (5, fig. B) of selecteert u het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Beeld („Picture”) en vink de optie Schaling („Zoom Screen”) aan.
3. Volg de instructies op het scherm om het scherm aan te passen aan je voorkeuren. Druk op de knop Terug op de afstandsbediening (11, fig. B) om de instelling te verlaten.

KEYSTONE-INSTELLINGEN (FIG. 9)

Als de projector ongelijk met het projectiescherm is geplaatst, wordt het beeld trapeziumvormig geprojecteerd.

Om de afbeelding te corrigeren:

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Afbeelding („Picture”). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk op de richtingstoets naar rechts op de afstandsbediening, zoek de optie Automatische Keystone Correctie („Boot Auto Keystone”) en druk vervolgens op de bevestigingstoets (10, fig. B) om het Keystone-effect in/uit te schakelen. Om terug te gaan naar de geselecteerde optie in het hoofdmenu, druk op de richtingsknop naar links (8, fig. B).

Beeld kan zowel verticaal als horizontaal handmatig worden aangepast door de zijkanen en hoeken van de afbeelding in te korten en te verlengen. Voor configuratie:

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Afbeelding („Picture”). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk op de rechter richtingsknop (9, afb. B) op de afstandsbediening,

zoek de optie Handmatige Keystone Correctie („Manual Keystone Setting”) en volg de instructies op het scherm.

4. Druk op de knop Terug op de afstandsbediening (11, fig. B) om de instelling te verlaten.

SELECTIE VAN WI-FI-NETWERK (FIG. 10)

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Netwerk („Network”). Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk de richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B) en selecteer de instelling met de bevestigingsknop (10, fig. B).
4. Om je WiFi-netwerk in of uit te schakelen, ga naar WiFi-instellingen („WiFi Settings”) en selecteer vervolgens de WiFi-schakelaar („WiFi Switch”).
5. Selecteer in de lijst met beschikbare apparaten het netwerk waarmee je verbinding wilt maken en voer het wachtwoord in met het toetsenbord op het scherm.
6. Om een nieuw WiFi-netwerk toe te voegen, gaat u naar WiFi-instellingen („WiFi Settings”), selecteert u vervolgens Netwerk toevoegen („Add WiFi”) en voert u de naam en het wachtwoord van het netwerk waarmee u verbinding wilt maken in met behulp van het toetsenbord op het scherm.

NL

VERBINDEN DOOR BT (FIG. 11)

Om verbinding te maken met je apparaat via BT, selecteer je het BT-pictogram in de bovenhoek van het hoofdmenu en volg je de stappen van stap 4 of:

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu. Selecteer vervolgens „BT”. Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
2. Druk op de richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B), selecteer BT en druk vervolgens op de bevestigingsknop (10, fig. B) om de BT-functie in of uit te schakelen. Om terug te gaan naar de geselecteerde optie in het hoofdmenu, druk op de richtingsknop naar links (8, fig. B).
3. Selecteer Scannen voor apparaten („Scanning for devices”) in het zijmenu en druk op de bevestigingstoets (10, fig. B). Uitgelichte apparaten worden hieronder weergegeven. Kies het apparaat uit de lijst waarmee je verbinding wilt maken.
4. Druk op de knop Terug op de afstandsbediening (11, fig. B) om terug te keren naar het hoofdmenu.

MIRACAST (FIG. 12)

Let op! De functie is alleen voor Android-apparaten.

1. Sluit de projector en de mobiele telefoon op hetzelfde Wi-Fi-netwerk aan.
2. In het hoofdmenu selecteert u de knop Miracast en drukt u op de bevestigingsknop (10, fig. B).
3. Open de app voor het klonen van het scherm, selecteer deze functie op je telefoon en maak verbinding met het apparaat door de naam van het apparaat te selecteren. Om af te sluiten, verbreek je de verbinding met de schermkloningstoepassing via de overeenkomstige knop.

IOS CAST (FIG. 13)

1. Sluit de projector aan op een Wi-Fi-netwerk (zie: WI-FI NETWERKSELECTIE).
2. Selecteer in het hoofdmenu de knop IOS Cast en druk op de bevestigingsknop (10, fig. B). Volg dan de instructies op het scherm.
3. Open de app voor het klonen van schermen, selecteer deze functie op je telefoon en maak verbinding met het apparaat door "MULTIPIC5.2-6190" te selecteren.

NL

SOFTWARE-UPDATE

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu.
2. Selecteer Systeem. Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk op de richtingsknop naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B), selecteer Systeem Upgrade („System Upgrade”) en vervolgens Online Upgrade („Online Upgrade”) in het zijmenu en druk op de bevestigingsknop (10, fig. B).

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

1. Ga naar de projectorinstellingen met de knop (5, fig. B) of selecteer het tandwiel, dat zich in de rechterbovenhoek van het hoofdmenu bevindt.
2. Selecteer Systeem. Aan de rechterkant verschijnt een menu. De geselecteerde instelling wordt blauw gemarkeerd.
3. Druk op de richtingstoets naar rechts op de afstandsbediening (9, fig. B), selecteer Systeemupgrade („System Upgrade”) en vervolgens Fabrieksreset („Factory Reset”) in het zijmenu.
4. Druk op de bevestigingsknop (10, fig. B) en volg de instructies op het scherm.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Koppel altijd de stroomkabel los voordat u het apparaat schoonmaakt.
2. Reinig de behuizing regelmatig met een vochtige doek.
3. Gebruik voor de reiniging van de projectorlens een brillendoekje of een zachte doek om krassen te voorkomen.

Reinig de ventilatieopeningen van de projector en de luidsprekers regelmatig met een zachte borstel, anders kan de ventilatie geblokkeerd raken.

OPLOSSING VAN PROBLEMEN

Probleem	Mogelijke oorzaak
De projector werkt niet wanneer de schakelaar (1, fig. A) wordt ingedrukt.	Het netsnoer is niet correct aangesloten.
	De schakelaar (1, fig. A) is defect.
De projector werkt niet met de afstandsbediening.	Geen batterijen in de afstandsbediening of de batterijen zijn leeg. Zie voor het plaatsen/ vervangen van batterijen: INSTALLATIE VAN BATTERIJEN IN DE AFSTANDSBEDIENING.
	De afstandsbediening is niet gericht op de infraroodontvanger.
	De infraroodontvanger staat onder sterke verlichting.
Geen beeld	Ingangsbron niet correct
	Ingangskabel niet aangesloten
	Als je een laptop gebruikt, controleer dan of het uitgangssignaal HDMI is.
	Ventilatie van de projector is verstopt
Automatische uitschakeling.	Spanning is niet stabiel
	Projector oververhit, controleer de ventilator op beschadiging

NL

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Įvedimas

Gerbiamas Kliente!

Dėkojame, kad pasitikėjote mumis ir pasirinkote „Overmax“ prekės ženklą. Mes suteikiame Jums produktą, kuris puikiai tinka kasdieniam naudojimui dėl aukštos kokybės pagaminimo medžiagų ir šiuolaikinių techninių sprendimų. Esame tikri, kad dėl kruopštaus pagaminimo, jis atitiks Jūsų reikalavimus. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

Jei turite kokių nors komentarų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekite su mumis: **pomocznictwa@overmax.pl**

ĮSPĖJIMAI

Prieš naudodami projektorių, perskaitykite ir vykdykite šioje instrukcijoje pateiktas rekomendacijas. Netinkamas prietaiso naudojimas gali sukelti elektros smūgį ir padidinti gaisro pavojų. Naudodami ir prižiūrėdami projektorių būtinai laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

1. Norėdami gauti geresnę vaizdo kokybę, naudokite projektorių vietose su užtrauktomis užuolaidomis arba tamsiose patalpose.
2. Projektorių naudokite atsargiai. Nukritimas arba gedimas gali sugadinti dalis arba vaizdas gali būti neaiškus ir bus rodomas netinkamai.
3. Neardykite prietaiso patys – elektros smūgio pavojus.
4. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir laikykite atokiai nuo vandens ar kitų skysčių.
5. Kai projektorius įjungtas, būkite atsargūs ir neleiskite uždenkti prietaiso ventiliacijos angų. Nedėkite jo ant minkštų paviršių ir neuždenkite medžiagomis.
6. Tiesiogiai prie projektoriaus galima prijungti tik komplekte esantį maitinimo laidą.
7. Būkite atsargūs naudodami maitinimo laidą, per daug nelenkite laido; Maitinimo laido pažeidimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
8. Nežiūrėkite į objektyvą, kai prietaisas veikia.
9. Prietaisą rekomenduojama išjungti po 6 valandų nepertraukiamo veikimo.
10. Išjungę prietaisą, atjunkite maitinimo laidą.
11. Prietaisui gabenti rekomenduojama naudoti originalią pakuotę.
12. Nedėkite ant projektoriaus jokių daiktų.
13. Saugokite projektorių nuo saulės spindulių poveikio.
14. Nenaudokite projektoriaus drėgnoje aplinkoje.

15. Projektorių laikykite tik sausoje, vidutinės temperatūros aplinkoje.
16. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Neturėtų būti naudojamas kitiems tikslams nei numatyta.

ĮSPĖJIMAI DĖL NUOTOLINIO VALDymo PULTO BATERIJŲ

1. Vienkartinės, neįkraunamos baterijos neturėtų būti įkraunamos.
2. Nuotolinio valdymo pulte nenaudokite skirtingų tipų arba skirtingo įkrovos lygio baterijų.
3. Patikrinkite, ar baterijos įdėtos pagal nurodytą poliškumą.
4. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš pultelio.
5. Baterijų gnybtai neturėtų būti jungiami.
6. Jei produktas nenaudojamas ilgesnį laiką, išimkite baterijas iš pulto baterijų skyriaus.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Jungiklis | 8. imtuvas |
| 2. Kamera | 9. HDMI prievadas |
| 3. Infraraudonųjų spindulių imtuvas | 10. Garso jėgimas 3.5 mm |
| 4. Lęšis | 11. USB prievadas |
| 5. Elektros lizdas | 12. Garsiakalbis |
| 6. Pasvirimo kampo reguliavimo ratukas | 13. Vėdinimo grotelės |
| 7. Galinis infraraudonųjų spindulių | 14. Oro įleidimo anga |
| | 15. Lęšio dangtelis |

NUOTOLINIO VALDymo PULTO APRAŠYMAS (PAV. B)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Jungiklis | ekraną |
| 2. Šaltinio pasirinkimas | 14. Nutildymas |
| 3. Ryškumo reguliavimo mygtukas | 15. Garsiau |
| 4. „Google“ asistentas | 16. Tyliu |
| 5. Projektoriaus nustatymai | 17. Ryškumo nustatymas + |
| 6. Rodyklė aukštyn | 18. Ryškumo nustatymas - |
| 7. Rodyklė žemyn | 19. Vaizdo parinktys |
| 8. Rodyklė kairėn | 20. „YouTube“ programos paleidimas |
| 9. Rodyklė dešinėn | 21. „Netflix“ programos paleidimas |
| 10. OK – patvirtinimas | 22. „Prime Video“ programos paleidimas |
| 11. Grįžti į ankstesnį ekraną | 23. „Disney+“ programos paleidimas |
| 12. „Google TV“ nustatymai | |
| 13. Grįžti į „Google TV“ pagrindinį | |

PRIETAISO SPECIFIKACIJOS

Įtampa: 100–240V ~ 50/60 Hz 2,5A

Galia: 120W

Prievadai: USB-A, HDMI, Jack 3,5mm, IR

Palaikomi vaizdo formatai: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Palaikomi garso formatai: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Palaikomi vaizdo formatai: JPG/BMP/PNG

Dėmesio! Šis prietaisas nepalaiko „Dolby“ koduoto garso dėl autorių teisių apsaugos.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

BATERIJŲ ĮRENGIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTE (PAV. 1)

Dėmesio! Baterijos neįeina į komplektą.

1. Nuimkite baterijų skyriaus dangtelį.
2. Įdėkite dvi AAA 1,5V baterijas. Atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą.
3. Uždėkite dangtelį atgal.

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Kai projektorius prijungtas prie maitinimo šaltinio, jungiklis (1, pav. A) užsidegs raudonai. Norėdami įjungti projektorį, paspauskite korpuso viršuje esantį jungiklį (1, pav. A) arba nuotolinio valdymo pulto įjungimo/išjungimo mygtuką (1, pav. B). Kai projektorius įjungtas ir paruoštas naudoti, jungiklis užsidegs mėlynai. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite jungiklį (1, pav. A) arba įjungimo/išjungimo mygtuką valdymo pulte (1, pav. B). Patvirtinkite, kad norite išjungti prietaisą, paspausdami patvirtinimo mygtuką (10, pav. B) arba dar kartą paspauskite išjungimo mygtuką valdymo pulte. Po išjungimo korpuso viršuje esantis jungiklis vėl užsidegs raudonai.

VALDYMAS PELE/KLAVIATŪRA

Projektorių galima valdyti naudojant pelę ir/arba klaviatūrą:

- Projektoriaus sistemos valdymas galimas prijungus prietaisą prie USB prievado (10, pav. A).
- GTV valdymas galimas susiejus prietaisą per BT, atsižvelgiant į naudojamą medijos šaltinį (žr. PRIJUNGIMAS PER BT arba PRIETAISŲ SUSIEJIMAS PER GTV).

MULTIMEDIJOS ŠALTINIO PASIRINKIMAS (PAV. 2)

Norėdami pasirinkti medijos šaltinį, valdymo pulte paspauskite mygtuką „Select Select“ (2, pav. B) arba:

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpliaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite Signalo šaltinį ("Signal Source"). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B), krypties mygtukais (6,7, pav. B) pasirinkite signalo šaltinį ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B). Norėdami išeiti iš nustatymo į šoninį meniu, valdymo pulte paspauskite mygtuką atgal (11, pav. B).
4. Projektorius taip pat leidžia rodyti vaizdą iš įvairių prietaisų. Priklausomai nuo prietaiso, naudokite atitinkamą įvestį korpuso gale (pav. A):
 - HDMI (8, pav. A) – pvz. kompiuteris, nešiojamas kompiuteris, konsolė, palydovinio signalo imtuvas, telefonas (palaikantys MHL technologiją ir tik per atitinkamą MHL laidą).
 - USB (10, pav. A) - tokiems įrenginiams, kaip atmintukai, nešiojamieji diskai.

GTV KONFIGŪRAVIMAS

GTV yra projektoriuje įdiegtas atskiras įtaisas. Jis turi atskirus nustatymus, kurie nepriklauso nuo projektoriaus nustatymo.

DĖMESIO! Norėdami naudoti GTV funkciją, turite prisijungti prie esamos Google paskyros.

1. Vykdykite ekrane rodomas instrukcijas, norėdami susieti nuotolinio valdymo pultą su projektoriumi. Norėdami pasirinkti kalbą ir regioną, naudokite krypties mygtukus (6-9, pav. B).
2. Prisijunkite prie pasirinkto WiFi tinklo. **Dėmesio!** Prisijungimas prie WiFi per GTV skydelį nepriklauso nuo projektoriaus konfigūracijos (žr. WI-FI TINKLO PASIRINKIMAS).
3. Prisijunkite prie esamos „Google“ paskyros ir vykdykite ekrane rodomas instrukcijas, kad pakeistumėte GTV paslaugos nustatymus.
4. Patvirtinkite prenumeratos pasirinkimą. Palaukite, kol prietaisas baigs diegti programas. Atsisiuntimo greitis priklauso nuo jūsų interneto ryšio greičio.

BT PRIETAISŲ SUSIEJIMAS PER GTV

Norėdami prijungti prietaisą per BT:

1. Spustelėkite savo profilio nuotrauką, tada pasirinkite **Nustatymai** viršutiniame GTV pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite **Nuotolinio valdymo pultas ir priedai**, tada **Susieti nuotolinio valdymo pultą arba susijusį įtaisą**. Pasirinkite prietaisą, prie kurio norite prisijungti, tada **Susieti**.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie galimas GTV funkcijas:

1. Apsilankykite „Google“ pagalbos centre: <https://support.google.com/googletv>

2. Iš galimų parinkčių pasirinkite Google TV.
3. Paieškos laukelyje įveskite funkcijos pavadinimą arba iš galimų pagalbos temų pasirinkite jus dominantį straipsnį.

PROJEKTORIAUS KONFIGŪRAVIMAS

KALBOS PASIRINKIMAS (PAV. 3)

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus atitinkamu mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite Bendruosius („General“). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B), pasirinkite elementą Kalbos nustatymai („Language Settings“), pasirinkite pageidaujamą kalbą ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B).

PROJEKTORIAUS MONTAVIMO METODAI (PAV. 4)

Norėdami sumontuoti projektorį ant lubų, kreipkitės į profesionalų montuotoją. Tinkamos projektoriaus padėties:

1. Tvirtinimas prie lubų priekinei projekcijai.
2. Projektoriaus pastatymas ant platformos priekinei projekcijai.
3. Tvirtinimas prie lubų galinei projekcijai.
4. Projektoriaus pastatymas ant platformos galinei projekcijai.

LT

Įspėjimas: Netinkamai sumontavus ant lubų ar kito paviršiaus projektorius gali būti nepataisomai sugadintas.

- Projektorių naudokite tik patalpoje, kurioje temperatūra neviršija 5°C – 35°C. Jei to nepadarysite, projektorius gali sugesti.
- Gedimas gali įvykti, jei projektorius yra dulkėtoje, šlapioje, drėgnoje ar dūmų aplinkoje.
- Nepakankamas vėdinimas patalpoje gali sukelti perkaitimą, o tai savo ruožtu gali sugadinti projektorį arba sukelti pavojų gyvybei.

VAIZDO REGULIAVIMAS (PAV. 5)

Patikrinkite trapecijos reguliavimo schemą:

X - neteisingai

✓ – teisingai

Kad vaizdas būtų geriausios kokybės, rekomenduojama projektorį statyti statmenai vaizdo projekcijos vietai.

Norėdami sureguliuoti vaizdo dydį ir projektoriaus atstumą, žiūrėkite toliau pateiktą lentelę.

Proporcijos koeficientas	16:9
Vaizdo įstrižainė (metrai / coliai)	Projekcijos atstumas (metrai / coliai)
1.70 / 50	1.45 / 57.09
1.77 / 70	2.00 / 78.74
2.54 / 100	2.90 / 114.17
3.04 / 120	3.50 / 137.8
3.81 / 150	4.30 / 169.29
5.08 / 200	5.80 / 228.35

Dėmesio! Jei atstumas nuo projektoriaus iki ekrano yra mažesnis nei minimalus arba daug didesnis, vaizdas gali būti neryškus.

Norėdami pakeisti projektoriaus rodymo nustatymus:

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus atitinkamu mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpliaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite „Projekcijos vaizdo nustatymas“ („Projection Image Setting“). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B) ir krypties rodyklėmis (pav. 6) pasirinkite projekcijos metodą. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai. Prietaisas leidžia pasirinkti iš 4 vaizdo rodymo parinkčių: priekinis, galinis, priekinis ant lubų ir galinis ant lubų.
4. Norėdami patvirtinti, paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B). Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, paspauskite kairįjį krypties mygtuką (8, pav. B).

RYŠKUMO REGULIAVIMAS

Prietaisas turi Auto Focus (automatinio fokusavimo) funkciją. Tokiu atveju neblokuokite vaizdo, kad ryškumas būtų tinkamai sureguliuotas.

AUTO FOCUS (PAV. 7)

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus atitinkamu mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpliaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite „Vaizdas“ („Picture“). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B).

3. Pasirinkite parinktį „Automatinis ryškumo nustatymas“ („Boot Auto Focus“). Norėdami įjungti arba išjungti automatinį ryškumo nustatymą, paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B). Norėdami grįžti į pasirinktą pagrindinio meniu parinktį, paspauskite kairįjį krypties mygtuką (8, pav. B).
4. Taip pat galite įjungti Auto Focus naudodami ryškumo reguliavimo mygtuką (3, pav. A). Norėdami pagerinti projektuojamo vaizdo ryškumą, naudokite ryškumo reguliavimo mygtukus nuotolinio valdymo pulte (17, 18, pav. B).

PRIARTINIMO (ZOOM) NUSTATYMAI (PAV. 8)

1. Norėdami padidinti projektoriaus vaizdą, paspauskite prietaiso nustatymų mygtuką (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite Vaizdas („Picture“) ir pažymėkite parinktį Priartinimas („Zoom Screen“).
3. Vykdykite ekrane rodomas instrukcijas, kad nustatytumėte ekraną pagal savo pageidavimus. Norėdami išeiti iš nustatymo, valdymo pulte paspauskite mygtuką atgal (11, pav. B).

KEYSTONE EFEKTO NUSTATYMAI (PAV. 9)

Jei projektorius pastatytas ne lygiagrečiai projekciniam ekranui, vaizdas bus rodomas trapecijos forma.

Norėdami pakoreguoti vaizdo formą:

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite „Vaizdas“ („Picture“). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką, suraskite parinktį Automatinis Keystone koregavimas („Boot Auto Keystone“), tada paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B), kad įjungtumėte / išjungtumėte Keystone efektą. Norėdami grįžti į pasirinktą pagrindinio meniu parinktį, paspauskite kairįjį krypties mygtuką (8, pav. B).

Vaizdą galima rankiniu būdu reguliuoti tiek vertikaliai, tiek horizontaliai, sutrumpinant ir ištempiant šonus ir kampus. Norėdami sukonfigūruoti:

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite „Vaizdas“ („Picture“). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B), suraskite parinktį Rankinis Keystone koregavimas („Manual Keystone Set-

ting") ir vykdykite ekrane rodomas instrukcijas.

4. Norėdami išeiti iš nustatymo, valdymo pulte paspauskite mygtuką atgal (11, pav. B).

WI-FI TINKLO PASIRINKIMAS (PAV. 10)

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite Tinklą ("Network"). Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
3. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B) ir patvirtinimo mygtuku (10, pav. B) pasirinkite nustatymą.
4. Norėdami įjungti ir išjungti WiFi tinklą, eikite į WiFi nustatymus („WiFi Settings“) ir pasirinkite WiFi jungiklį („WiFi Switch“).
5. Iš galimų įrenginių sąrašo pasirinkite tinklą, prie kurio norite prisijungti, ir įveskite slaptažodį naudodami ekraninę klaviatūrą.
6. Norėdami pridėti naują WiFi tinklą, eikite į WiFi nustatymus („WiFi Settings“), tada pasirinkite Pridėti tinklą („Add WiFi“) ir įveskite tinklo, prie kurio norite prisijungti, pavadinimą ir slaptažodį naudodami ekraninę klaviatūrą.

RPSIJUNGIMAS PER BT (PAV. 11)

Norėdami prisijungti prie įrenginio naudodami BT funkciją, pagrindinio meniu viršutiniame kampe pasirinkite piktogramą BT, tada atlikite 4 punkte nurodytus veiksmus arba:

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe. Tada pasirinkite „BT“. Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlynai.
2. Valdymo pulte paspauskite dešinįjį krypties mygtuką (9, pav. B), pasirinkite BT, tada paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B), kad įjungtumėte arba išjungtumėte BT funkciją. Norėdami grįžti į pasirinktą pagrindinio meniu parinktį, paspauskite kairįjį krypties mygtuką (8, pav. B).
3. Šoniniame meniu pasirinkite „Įrenginių paieška“ ("Scanning for devices") ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B). Rasti įrenginiai bus rodomi žemiau. Pasirinkite įrenginį, prie kurio norite prisijungti.
4. Norėdami išeiti iš nustatymo į pagrindinį meniu, valdymo pulte paspauskite mygtuką atgal (11, pav. B).

MIRACAST (PAV. 12)

Dėmesio! Ši funkcija skirta tik Android įrenginiams.

1. Prijunkite projektorių ir mobilųjį telefoną prie to paties Wi-Fi tinklo.

2. Pagrindiniame meniu pasirinkite mygtuką Miracast ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. b).
3. Atidarykite pasirinktą ekrano atspindėjimo programą ir prisijunkite prie įrenginio pasirinkdami įrenginio pavadinimą. Norėdami išeiti, atjunkite ekrano atspindėjimo programą naudodami atitinkamą mygtuką.

IOS CAST (PAV. 13)

1. Prijunkite projektorių prie Wi-Fi tinklo (žr. WI-FI TINKLO PASIRINKIMAS).
2. Pagrindiniame meniu pasirinkite IOS Cast ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B). Tada vykdykite ekrane rodomas instrukcijas.
3. Atidarykite pasirinktą ekrano atspindėjimo programą ir prisijunkite prie įrenginio pasirinkdami "MULTIPIC5.2-6190".

PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAS

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite System. Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlyna.
3. Valdymo pulte paspauskite dešiniąją krypties mygtuką (9, pav. B), šoniniame meniu pasirinkite Sistemos atnaujinimas („System Upgrade“), tada Internetinis atnaujinimas: („Online Upgrade“) ir paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B).

LT

GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATSTATYMAS

1. Atidarykite projektoriaus nustatymus mygtuku (5, pav. B) arba pasirinkite krumpļiaratį viršutiniame dešiniajame pagrindinio meniu kampe.
2. Pasirinkite System. Dešinėje pusėje pasirodys šoninis meniu. Pasirinktas nustatymas bus paryškintas mėlyna.
3. Valdymo pulte paspauskite dešiniąją krypties mygtuką (9, pav. B), šoniniame meniu pasirinkite Sistemos atnaujinimas („System Upgrade“), tada Gamyklinių nustatymų atstatymas ("Factory Reset")
4. Paspauskite patvirtinimo mygtuką (10, pav. B) ir vykdykite ekrane rodomas instrukcijas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydami prietaisą, atjunkite maitinimo laidą.
2. Reguliariai valykite korpusą drėgna šluoste.
3. Norėdami nuvalyti projektoriaus lęšį, naudokite servetėlę akiniams arba minkštą audinį, kad jo nesubraižytų.

Reguliariai valykite ventiliacijos groteles ir projektoriaus garsiakalbį šepetėliu, kitaip ventiliacija gali užsikimšti.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Problema	Galimos priežastys
Paspaudus jungiklį (1, pav. A), projektorius neįsijungia.	Netinkamai prijungtas maitinimo laidas.
	Pažeistas jungiklis (1, pav. A).
Projektorius neveikia naudojant nuotolinio valdymo pultą.	Nuotolinio valdymo pulte nėra baterijų arba jos išsikrovusios. Norėdami įdėti / pakeisti baterijas, žr. BATERIJŲ ĮRENGIMAS NUOTOLINIO VALDYMO PULTE.
	Nuotolinio valdymo pultas nenukreiptas į infraraudonųjų spindulių imtuvą.
	Infraraudonųjų spindulių imtuvas yra stipriai apšviestas.
Nėra vaizdo.	Netinkamas įvesties šaltinis.
	Neprijungtas įvesties laidas.
	Jei naudojate nešiojamąjį kompiuterį, patikrinkite, ar išvesties signalas yra HDMI.
	Užsikimšusios projektoriaus ventiliacijos angos.
Automatinis išjungimas.	Nestabili įtampa.
	Projektorius perkaito, patikrinkite, ar ventiliatorius nesugadintas.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.



Uvod

Poštovani!

Zahvaljujemo na Vašem povjerenju i što ste odabrali brend Overmax. Zahvaljujući korištenju materijala visoke kvalitete i modernih tehnoloških rješenja predajemo Ti proizvod savršen za svakodnevno korištenje. Sigurni smo da će zahvaljujući visokoj kvaliteti izrade ispuniti Tvoja očekivanja. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitaj uputstva.

Ukoliko imaš bilo kakve primjedbe ili pitanja u vezi kupljenog proizvoda, kontaktiraj nas: **pomotechniczna@overmax.pl**

UPOZORENJA

Prije korištenja projektor, pročitajte i slijedite upute u ovom korisničkom priručniku. Neispravno rukovanje uređajem može dovesti do strujnog udara i povećati opasnost od požara. Prilikom korištenja i održavanja vašeg projektor slijedite upute u nastavku.

1. Za bolju kvalitetu slike projektor koristite u sobama sa spuštenim zastorima ili u mračnim prostorijama.
2. Pažljivo koristite projektor. Ispuštanje ili sudar može oštetiti dijelove ili uzrokovati zamućivanje slike i netočan prikaz.
3. Nemojte sami rastavljati uređaj - opasnost od strujnog udara.
4. Zaštitite uređaj od vlage i držite ga dalje od vode ili drugih tekućina.
5. Kada je projektor uključen, pazite da ne blokirate ventilacijske otvore projektor. Ne smije se postavljati na meke površine niti prekrivati materijalima.
6. Samo isporučeni kabel za napajanje treba biti spojen izravno na projektor.
7. Budite oprezni pri korištenju kabela za napajanje, izbjegavajte pretjerano savijanje kabela; Oštećenje kabela za napajanje može uzrokovati strujni udar ili požar.
8. Ne gledajte u objektiv dok uređaj radi.
9. Preporuča se isključiti uređaj nakon 6 sati neprekidnog rada.
10. Isključite kabel za napajanje nakon isključivanja napajanja.
11. Preporučljivo je koristiti originalno pakiranje za transport uređaja.
12. Ne stavljajte nikakve predmete na projektor.
13. Ne izlažite projektor sunčevoj svjetlosti.
14. Nemojte koristiti projektor i baterije u vlažnom okruženju.

15. Čuvajte projektor i bateriju samo u suhom okruženju umjerene temperature.
16. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.

UPOZORENJA O BATERIJAMA DALJINSKOG

1. Jednokratne baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti.
2. Ne koristite različite vrste baterija ili baterije s različitim stupnjevima istrošenosti u daljinskom upravljaču.
3. Baterije moraju biti umetnute uz pravilan polaritet.
4. Istrošene baterije treba ukloniti iz daljinskog upravljača.
5. Nemojte kratko spajati terminale baterije.
6. Ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije iz pretinca.

OPIS DIJELOVA (SL. A)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Prekidač za uključivanje/isključivanje | 8. HDMI priključak |
| 2. Kamera | 9. Ulaz 3.5 mm audio |
| 3. Infracrveni prijemnik | 10. USB priključak |
| 4. Leća | 11. Zvučnik |
| 5. Utičnica za napajanje | 12. Ventilacijska rešetka |
| 6. Stopicaza podešavanje nagiba | 13. Ulaz za zrak |
| 7. Stražnji IC prijemnik | 14. Poklopac za leće |

OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA (SL. B)

- | | |
|---|--|
| 1. Prekidač za uključivanje/isključivanje | 13. Povratak na početni zaslon Google TV-a |
| 2. Izbor izvora | 14. Isključi zvuk |
| 3. Gumb za korekciju izoštravanja | 15. Glasnije |
| 4. Google Assistant | 16. Tiše |
| 5. Postavke projektoru | 17. Postavka oštine slike + |
| 6. Strelica prema gore | 18. Postavka oštine slike - |
| 7. Strelica prema dolje | 19. Opcije slike |
| 8. Strelica ulijevo | 20. Pokretanje aplikacije YouTube |
| 9. Strelica desno | 21. Pokretanje aplikacije Netflix |
| 10. OK - potvrda | 22. Pokretanje aplikacije Prime Video |
| 11. Povratak na prethodni ekran | 23. Pokretanje aplikacije Disney+ |
| 12. Google TV postavke | |

SPECIFIKACIJE UREĐAJA

Napon: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Snaga: 120W

Priključci: USB-A, HDMI, Jack 3,5mm, IR

Podržani video formati: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Podržani video formati: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Podržani formati slika: JPG/BMP/PNG

Pažnja! Napomena: Ovaj uređaj ne podržava zvuk Dolby kodiran zbog zaštite autorskih prava.

UKLOVANJE UREĐAJEM

POSTAVLJANJE BATERIJE U DALJINSKI UPRAVLJAČ (SL. 1)

Pažnja! Baterije nisu priložene.

1. Skinite poklopac pretinca za baterije.
2. Umetnite dvije AAA baterije od 1,5V. Obratite posebnu pozornost na polaritet baterija.
3. Vratite poklopac.

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

Kada je projektor spojen na izvor napajanja, prekidač napajanja (1, sl. A) svijetlit će crveno. Da biste uključili projektor, pritisnite tipku za napajanje na vrhu kućišta (1, sl. A) ili pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na daljinskom upravljaču (1, sl. B). Kada je projektor uključen i spreman za korištenje, gumb za uključivanje svijetlit će plavo.

Da biste isključili uređaj, pritisnite tipku za napajanje (1, sl. A) ili tipku za uključivanje/isključivanje na daljinskom upravljaču (1, sl. B). Potvrdite da želite isključiti uređaj pritiskom na tipku za potvrdu (10, sl. B) ili ponovnim pritiskom tipke za isključivanje na daljinskom upravljaču. Nakon isključivanja, prekidač na vrhu kućišta ponovno će postati crven.

UPRAVLJANJE MIŠEM/TIPKOVNICOM

Projektorom se može upravljati pomoću miša i/ili tipkovnice:

- Sustavom projektor upravlja se spajanjem uređaja na USB priključak (10, sl. A).
- GTV se kontrolira uparivanjem uređaja putem BT-a ovisno o korištenom izvoru medija (pogledajte: POVEZIVANJE PREKO BT-a ili UPARIVANJE UREĐAJA PREKO GTV).

ODABIR MULTIMEDIJALNOG IZVORA (SL. 2)

Za odabir multimedijskog izvora pritisnite tipku „Odabir izvora” na daljinskom upravljaču (2, sl. B) ili:

1. Uđite u postavke projektoru pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanic u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Izvor signala („Signal Source”). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku za smjer (9, sl. B) na daljinskom upravljaču, označite izvor signala tipkama za smjer (6,7, sl. B) i pritisnite tipku za potvrdu (10, sl. B). Za izlazak iz postavke u bočni izbornik, pritisnite tipku za povratak na daljinskom upravljaču (11, sl. B).
4. Projektor omogućuje prikaz slika s raznih uređaja. Ovisno o vašem uređaju, koristite odgovarajući ulaz koji se nalazi na stražnjoj strani kućišta (sl. A).
 - HDMI ulaz (8, sl. A) - uređaji poput računala, laptopa, konzole, satelitskog prijemnika, telefona (podržava MHL tehnologiju i samo preko odgovarajućeg MHL kabela).
 - USB ulaz (10, sl. A) - uređaji kao što su USB pogoni, prijenosni pogoni.

KONFIGURACIJA GTV

GTV je zaseban uređaj ugrađen u projektor. Ima zasebne postavke koje ne ovise o postavkama projektoru.

PAŽNJA! Za korištenje značajki GTV-a morate se prijaviti na svoj postojeći Google račun.

1. Slijedite upute na ekranu za uparivanje daljinskog upravljača s projektorom. Koristite tipke za smjer (6-9, sl. B) za odabir jezika i regije.
2. Povežite se na odabranu WiFi mrežu. **Pažnja!** Spajanje na WiFi putem GTV ploče neovisno je o konfiguraciji projektoru (pogledajte: ODABIR WI-FI MREŽE).
3. Prijavite se na svoj postojeći Google račun i slijedite upute na zaslonu za izmjenu GTV postavki.
4. Potvrdite svoj odabir pretplate. Pričekajte da vaš uređaj završi instaliranje aplikacija. Brzina preuzimanja ovisi o brzini internetske veze.

UPARIVANJE BT UREĐAJA PREKO GTV-a

Za povezivanje uređaja putem BT-a:

1. Pritisnite svoju profilnu sliku, zatim odaberite **Postavke** u gornjem kutu glavnog izbornika GTV-a.
2. Odaberite **Daljinski upravljač i Dodaci**, zatim **Uparite daljinski ili Kompatibilni uređaj**. Odaberite uređaj s kojim se želite povezati i zatim **Upari**.

Za više informacija o dostupnim GTV značajkama:

1. Posjetite Googleov centar za pomoć: <https://support.google.com/googletv>
2. Među dostupnim opcijama odaberite Google TV.
3. Unesite naziv funkcije u okvir za pretraživanje ili odaberite članak koji vas zanima iz dostupnih tema pomoći.

POSTAVLJANJE PROJEKTORA

ODABIR JEZIKA (SL. 3)

1. Unesite postavke projektora pomoću odgovarajućeg gumba (5, sl. B) ili odaberite kotačić zupčanika u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Univerzalno („General“). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku sa smjerom na daljinskom upravljaču (9, sl. B), odaberite stavku „Postavke jezika“, odaberite željeni jezik i pritisnite tipku za potvrdu (10, sl. B).

METODE INSTALACIJE PROJEKTORA (SL. 4)

Obratite se profesionalnom instalateru za montažu projektora na strop. Ispravni položaji projektora:

1. Stropni nosač za prednju projekciju.
2. Postavljanje projektora na povišenu platformu za prednju projekciju.
3. Stropni nosač za stražnju projekciju.
4. Postavljanje projektora na povišenu platformu za stražnju projekciju.

HR

Upozorenje. Projektor se može nepopravljivo oštetiti ako je nepravilno montiran na strop ili drugu površinu.

- Projektor koristite samo u okruženju gdje temperatura ne prelazi raspon od 5°C - 35°C. Ako to ne učinite, može doći do kvara projektora.
- Može doći do kvara ako se projektor postavi u prašnavo, mokro, vlažno ili zadimljeno okruženje.
- Loša ventilacija prostorije može uzrokovati pregrijavanje, što može oštetiti projektor i čak dovesti do situacija opasnih po život.

PRILAGODBA SLIKE (SL. 5)

Provjerite dijagram podešavanja trapeza:

X - instalacija se ne preporučuje

✓ - poželjna instalacija

Za najbolju kvalitetu slike, preporuča se postaviti projektor okomito na područje projiciranja slike.

Pogledajte donju tablicu za podešavanje veličine slike i udaljenosti projektora.

Omjer širine i visine slike		16:9
Dijagonala slike (metri/inči)	Udaljenost projekcije (metri/inči)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

Pažnja! Ako je udaljenost između projektora i platna manja od minimalne udaljenosti ili mnogo veća, slika može biti mutna.

Za promjenu postavki prikaza projektora:

1. Unesite postavke projektora pomoću odgovarajućeg gumba (5, sl. B) ili odaberite kotačić zupčanika u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Unesite metodu projiciranja slike ("Projection Image Setting"). Proširit će se bočni izbornik s desne strane.
3. Pritisnite desnu tipku sa smjerom na daljinskom upravljaču (9, sl. B) i odaberite način projiciranja pomoću strelica za smjer (sl. 6). Odabrana postavka bit će označena plavom bojom. Uređaj vam omogućuje odabir između 4 opcije prikaza slike: prednji zaslon, stražnji zaslon, prednji strop i stražnji strop.
4. Za potvrdu pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B). Za povratak na glavni izbornik pritisnite lijevu tipku za odabir smjera (8, sl. B).

PODEŠAVANJE FOKUSA

Uređaj ima funkciju automatskog fokusiranja. Slika ne bi trebala biti zaključana u ovom slučaju kako bi se omogućilo ispravno podešavanje oštine.

AUTOMATSKI FOKUS (SL. 7)

1. Unesite postavke projektora pomoću odgovarajućeg gumba (5, sl. B) ili odaberite kotačić zupčanika u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Slika ("Picture"). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom. Pritisnite desnu tipku sa smjerom na daljinskom upravljaču (9, sl. B).
3. Odaberite opciju Pokretanje automatskog fokusa ("Boot Auto Focus"). Pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B) za uključivanje ili isključivanje automatskog fokusa. Za povratak na odabranu opciju u glavnom izborni-

ku pritisnite lijevu tipku za odabir smjera (8, sl. B).

4. Automatski fokus također možete uključiti pomoću gumba za podešavanje fokusa (3, sl. A). Za ručno izoštravanje prikazane slike koristite gumb za podešavanje oštine na daljinskom upravljaču (17, 18, sl. B).

POSTAVKE ZUMIRANJA (SL. 8)

1. Za povećanje slike projektor pritisnite gumb za postavke uređaja (5, sl. B) ili odaberite zupčanik u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite fotografiju ("Picture") i označite opciju Scaling ("Zoom Screen").
3. Slijedite upute na zaslonu kako biste prilagodili zaslon prema svojim željama. Za izlaz iz postavke pritisnite tipku za povratak na daljinskom upravljaču (11, sl. B).

POSTAVKE EFEKTA KEYSTONE (SL. 9)

Ako projektor nije postavljen paralelno s projekcijskim platnom, slika će biti prikazana u trapezoidnom obliku.

Da biste ispravili oblik slike:

1. Uđite u postavke projektor pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanik u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Slika ("Picture"). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku za usmjeravanje na daljinskom upravljaču, pronađite opciju Boot Auto Keystone, a zatim pritisnite tipku za potvrdu (10, sl. B) za uključivanje/isključivanje efekta Keystone. Za povratak na odabranu opciju u glavnom izborniku pritisnite lijevu tipku za odabir smjera (8, sl. B).

HR

Slika se može ručno podešavati okomito i vodoravno skraćivanjem i rastezanjem stranica i kutova. Za konfiguraciju:

1. Uđite u postavke projektor pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanik u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Slika ("Picture"). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku sa smjerom (9, sl. B) na daljinskom upravljaču, pronađite opciju „Manual Keystone Setting” i slijedite upute na zaslonu.
4. Za izlaz iz postavke pritisnite tipku za povratak na daljinskom upravljaču (11, sl. B).

ODABIR WI-FI MREŽE (SL. 10)

1. Uđite u postavke projektor pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanik u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.

2. Odaberite Mrežu („Network“). Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku sa smjerom na daljinskom upravljaču (9, sl. B) i odaberite postavku pomoću tipke za potvrdu (10, sl. B).
4. Da biste uključili/isključili WiFi, idite na WiFi postavke („WiFi Settings“) i zatim odaberite WiFi prekidač („WiFi Switch“).
5. S popisa dostupnih uređaja odaberite mrežu na koju se želite povezati i unesite lozinku pomoću zaslonske tipkovnice.
6. Kako biste dodali novu WiFi mrežu, idite na WiFi postavke („WiFi Settings“) zatim odaberite Dodaj mrežu („Add WiFi“) i unesite naziv i lozinku mreže na koju se želite spojiti pomoću tipkovnice na zaslonu.

POVEZIVANJE PUTEM BT-a (SL. 11)

Za povezivanje sa svojim uređajem putem BT-a odaberite ikonu BT u gornjem kutu glavnog izbornika, zatim slijedite korake 4 ili:

1. Uđite u postavke projektoru pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanic u gornjem desnom kutu glavnog izbornika. Zatim odaberite „BT“. Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
2. Pritisnite desnu tipku sa smjerom na daljinskom upravljaču (9, sl. B), odaberite BT, a zatim pritisnite tipku za potvrdu (10, slika B) za uključivanje ili isključivanje BT funkcije. Za povratak na odabranu opciju u glavnom izborniku pritisnite lijevu tipku za odabir smjera (8, sl. B).
3. Odaberite „Skeniranje uređaja“ („Scanning for devices“) s bočnog izbornika i pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B). Pronađeni uređaji pojavit će se ispod. S popisa odaberite uređaj s kojim se želite povezati.
4. Za izlazak iz postavki u glavni izbornik pritisnite tipku za povratak na daljinskom upravljaču (11, sl. B).

MIRACAST (SL. 12)

Pažnja! Ova značajka je samo za android uređaje.

1. Povežite projektor i svoj mobilni telefon na istu Wi-Fi mrežu.
2. U glavnom izborniku odaberite gumb Miracast i pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B).
3. Otvorite aplikaciju za zrcaljenje zaslona po izboru ili odaberite ovu značajku na svom telefonu i povežite se sa svojim uređajem odabirom naziva uređaja. Za izlaz odspojite aplikaciju za zrcaljenje zaslona pomoću odgovarajućeg gumba.

IOS CAST (SL. 13)

1. Povežite projektor s Wi-Fi mrežom (pogledajte: ODABIR WI-FI MREŽE).

2. Iz glavnog izbornika odaberite gumb IOS Cast i pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B). Zatim slijedite upute na ekranu.
3. Otvorite aplikaciju za zrcaljenje zaslona po izboru ili odaberite ovu značajku na svom telefonu i povežite se sa svojim uređajem odabirom „MULTIPIC5.2-6190”.

AŽURIRANJE SOFTVERA

1. Uđite u postavke projektora pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite zupčanik u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Sustav. Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku za usmjeravanje na daljinskom upravljaču (9, sl. B), odaberite “System Upgrade” i zatim “Online Upgrade” iz bočnog izbornika i pritisnite tipku za potvrdu (10, sl. B).

VRATITE TVORNIČKE POSTAVKE

1. Unesite postavke projektora pomoću gumba (5, sl. B) ili odaberite kotačić koji se nalazi u gornjem desnom kutu glavnog izbornika.
2. Odaberite Sustav. Proširit će se bočni izbornik s desne strane. Odabrana postavka bit će označena plavom bojom.
3. Pritisnite desnu tipku za usmjeravanje na daljinskom upravljaču (9, sl. B), odaberite “System Upgrade” i zatim “Factory Reset” iz bočnog izbornika.
4. Pritisnite gumb za potvrdu (10, sl. B) i slijedite upute na zaslonu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite kabel iz utičnice i isključite ga.
2. Kućište redovito čistite vlažnom krpom.
3. Koristite maramicu za naočale ili meku krpu za čišćenje leće projektora kako biste izbjegli ogrebotine.

Otvore za ventilaciju i zvučnike projektora redovito čistite mekom četkom, inače se ventilacija može blokirati.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzroci
Projektor ne radi nakon pritiska tipke za napajanje (1, sl. A).	Kabel za napajanje nije pravilno spojen.
	Prekidač (1, sl. A) je oštećen.

Problem	Mogući uzroci
Projektor ne radi kada se koristi daljinski upravljač.	Daljinski upravljač nema baterije ili su baterije ispražnjene. Za ugradnju/zamjenu baterija pogledajte: UGRADNJA BATERIJE U DALJINSKI UPRAVLJAČ.
	Daljinski upravljač nije usmjeren prema infracrvenom prijemniku.
	Infracrveni prijemnik je pod jakim svjetlom.
Nema slike.	Neispravan izvor unosa.
	Ulazni kabel nije spojen.
	Ako koristite prijenosno računalo, provjerite je li izlazni signal HDMI.
	Ventilacija projektora je blokirana.
Automatsko isključivanje.	Napon nije stabilan.
	Projektor se pregrijao, provjerite je li ventilator oštećen.

Fotografije su samo ilustracije, stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od prikazanog na fotografijama.

Úvod

Vážený kliente!

Děkujeme, že jste nám důvěřovali a vybrali si značku Overmax. Díky použití vysoce kvalitních materiálů a moderních technologických řešení vám poskytujeme produkt perfektní pro každodenní použití. Jsme si jisti, že díky velké pečlivosti při zpracování splní vaše požadavky. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy k zakoupenému produktu, kontaktujte nás: **pomoc techniczna@overmax.pl**

VAROVÁNÍ

Před prvním použitím projektoru si přečtěte a pak dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití. Nesprávná obsluha zařízení může vést k úrazu elektrickým proudem a zvýšit riziko požáru. Při používání a údržbě projektoru dodržujte níže uvedené pokyny.

1. Abyste dosáhli lepší kvality obrazu, používejte projektor v místnostech se zataženými závěsy nebo v tmavých místnostech.
2. Projektor používejte opatrně. Pád nebo porucha mohou poškodit části nebo způsobit rozmazání obrazu a nesprávné zobrazování.
3. Nerozebírejte sami zařízení – nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
4. Chraňte zařízení proti vlhkosti a udržujte jej mimo dosah vody nebo jiných tekutin.
5. Když je projektor zapnutý, dávejte pozor, aby větrací otvory zařízení nebyly zakryté. Zařízení nedávejte na měkké povrchy ani nezakrývejte textiliemi.
6. Přímo k projektoru připojujte pouze napájecí kabel přiložený v sadě.
7. Buďte opatrní při používání napájecího kabelu, vyvarujte se nadměrného ohýbání kabelu; poškození napájecího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
8. Nedívejte se do objektivu během provozu zařízení.
9. Doporučuje se vypnout zařízení po 6 hodinách nepřetržitého provozu.
10. Po vypnutí napájení odpojte napájecí kabel.
11. K přepravě zařízení používejte originální obal.
12. Na projektor nepokládejte žádné předměty.
13. Nevystavujte projektor slunečnímu záření.
14. Nepoužívejte projektor ve vlhkém prostředí.

15. Projektor skladujte pouze v suchém prostředí s mírnou teplotou.
16. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte jej pro jiné účely, než pro které bylo určeno.

VAROVÁNÍ PRO BATERIE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Nenabíjejte jednorázové baterie, které nejsou určeny k nabíjení.
2. Do dálkového ovladače nevkládejte různé typy baterií nebo baterie s různým stupněm opotřebení.
3. Baterie vkládejte s dodržáním správné polaridy.
4. Vybité baterie vyjměte z dálkového ovladače.
5. Nezkratujte svorky baterií.
6. Pokud výrobek nepoužíváte delší dobu, vyjměte baterie z přihrádky ovladače.

POPIS ČÁSTÍ (OBR. A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Přepínač | 8. HDMI rozhraní |
| 2. Kamera | 9. Audio vstup 3,5 mm |
| 3. Infračervený přijímač | 10. USB port |
| 4. Objektiv | 11. Reprodukter |
| 5. Napájecí zásuvka | 12. Větrací mřížka |
| 6. Patka pro nastavení sklonu | 13. Přívod vzduchu |
| 7. Zadní infračervený přijímač | 14. Kryt objektivu |

POPIS DÁLKOVÉHO OVLADAČE (OBR. B)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Přepínač | 13. Zpět na hlavní obrazovku Google TV |
| 2. Výběr zdroje | 14. Ztlumení |
| 3. Tlačítko korekce ostrosti | 15. Hlasitěji |
| 4. Asistent Google | 16. Tišeji |
| 5. Nastavení projektoru | 17. Nastavení ostrosti + |
| 6. Šipka nahoru | 18. Nastavení ostrosti - |
| 7. Šipka dolů | 19. Možnosti obrazu |
| 8. Šipka vlevo | 20. Spuštění aplikace YouTube |
| 9. Šipka vpravo | 21. Spuštění aplikace Netflix |
| 10. OK – potvrzení | 22. Spuštění aplikace Prime Video |
| 11. Zpět na předchozí obrazovku | 23. Spuštění aplikace Disney+ |
| 12. Nastavení Google TV | |

SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Napětí: 100–240V ~ 50/60Hz 2,5A

Příkon: 120W

Konektory: USB-A, HDMI, Jack 3,5 mm, IR

CS

Podporované formáty videa: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Podporované formáty zvuku: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Podporované formáty obrazu: JPG/BMP/PNG

Pozor! Zařízení nepodporuje zvuk kódovaný v systému Dolby z důvodu ochrany autorských práv.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

MONTÁŽ BATERIÍ DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE (OBR. 1)

Pozor! Baterie nejsou součástí sady.

1. Sejměte kryt přihrádky na baterie.
2. Vložte dvě baterie AAA 1,5V. Věnujte zvláštní pozornost polaritě baterií.
3. Nasad'te kryt zpět.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Když je projektor připojen ke zdroji napájení, přepínač (1, obr. A) se rozsvítí červeně. Chcete-li zapnout projektor, stiskněte přepínač na horní straně krytu (1, obr. A) nebo stiskněte tlačítko zapnout/vypnout na dálkovém ovladači (1, obr. B). Když je projektor zapnutý a připravený k použití, přepínač se rozsvítí modře. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte přepínač (1, obr. A) nebo tlačítko zapnout/vypnout na dálkovém ovladači (1, obr. B). Potvrďte, že chcete zařízení vypnout pomocí potvrzovacího tlačítka (10, obr. B) nebo znovu stiskněte tlačítko vypnutí na dálkovém ovladači. Po vypnutí se přepínač na horní části krytu znovu rozsvítí červeně.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ MYŠI/KLÁVESNICE

Projektor můžete ovládat pomocí myši a/nebo klávesnice:

- Ovládání v systému projektoru se provádí po připojení zařízení k USB portu (10, obr. A).
- Ovládání v GTV se provádí spárováním zařízení přesí BT v závislosti na použitém zdroji multimédií (viz: PŘIPOJENÍ PŘES BT nebo PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ PŘES GTV).

CS

VÝBĚR ZDROJE MULTIMÉDIÍ (OBR. 2)

Chcete-li vybrat zdroj multimédií, stiskněte tlačítko „Výběr zdroje“ na dálkovém ovladači (2, obr. B) nebo:

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Zdroj signálu („Signal Source“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šípku vpravo (9, obr. B) na dálkovém ovladači, vyberte

zdroj signálu pomocí směrových šipek (6,7, obr. B) a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B). Chcete-li vystoupit z nastavení do postranní nabídky, stiskněte tlačítko zpět na dálkovém ovladači (11, obr. B).

4. Projektor umožňuje také promítat obraz z různých zařízení. V závislosti na používaném zařízení použijte příslušný vstup umístěný na zadní straně krytu (obr. A):
 - HDMI (8, obr. A) – zařízení, jako jsou počítač, notebook, konzola, satelitní přijímač, telefon (podporující technologii MHL a pouze přes příslušný MHL kabel).
 - USB (10, obr. A) – zařízení, jako jsou flash disk, přenosné disky.

KONFIGURACE GTV

GTV je samostatné zařízení nainstalované v projektoru. Má samostatné nastavení, které není závislé na nastavení projektoru.

POZOR! Chcete-li používat funkci GTV, přihlaste se na existující účet Google.

1. Podle pokynů na obrazovce spárujte dálkový ovladač s projektorem. Pomocí směrových šipek (6–9, obr. B) vyberte jazyk a region.
2. Připojte se k vybrané síti WiFi. **Pozor!** Připojení k WiFi prostřednictvím panelu GTV probíhá nezávisle na konfiguraci projektoru (viz: VÝBĚR SÍTĚ WI-FI).
3. Přihlaste se k existujícímu účtu Google a podle pokynů na obrazovce upravte nastavení služby GTV.
4. Potvrďte výběr předplatného. Počkejte, dokud zařízení nedokončí instalaci aplikací. Rychlost stahování závisí na rychlosti internetového připojení.

PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ BT PŘES GTV

Chcete-li připojit zařízení přes BT:

1. Klikněte na profilový obrázek a pak vyberte **Nastavení** v horním rohu hlavní nabídky GTV.
2. Vyberte **Dálkový ovladač a příslušenství** pak **Spárovat dálkový ovladač nebo spolupracující zařízení**. Vyberte zařízení, ke kterému se chcete připojit, a pak **Párovat**.

Chcete-li získat více informací o dostupných funkcích GTV:

1. Navštivte Centrum nápovědy Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Z dostupných nabídek vyberte Google TV.
3. Zadejte název funkce do vyhledávacího pole nebo vyberte článek, který vás zajímá, z dostupných témat nápovědy.

KONFIGURACE PROJEKTORU

VÝBĚR JAZYKA (OBR. 3)

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí příslušného tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.

2. Vyberte Univerzální („General“). Na pravé straně se rozbálí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B), vyberte položku Nastavení jazyka („Language Settings“), vyberte požadovaný jazyk a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B).

ZPŮSOBY INSTALACE PROJEKTORU (OBR. 4.)

Chcete-li namontovat projektor na strop, kontaktujte odbornou montážní firmu. Správné umístění projektoru:

1. Stropní držák pro přední projekci.
2. Umístění projektoru na vyvýšené místo pro přední projekci.
3. Stropní držák pro zadní projekci.
4. Umístění projektoru na vyvýšené místo pro zadní projekci.

Varování: Projektor se může nevratně poškodit, pokud nebude správně namontován na strop nebo jiné místo.

- Projektor používejte pouze v prostředí, kde teplota nepřesahuje 5–35 °C. V opačném případě může dojít k poruše projektoru.
- K poruše může dojít, pokud je projektor v prašném, mokřém, vlhkém nebo zakouřeném prostředí.
- Špatné větrání v místnosti může způsobit přehřátí, které může vést k poškození projektoru a také k ohrožení života.

NASTAVENÍ OBRAZU (OBR. 5)

Zkontrolujte schéma lichoběžníkového zkreslení:

X – nedoporučená instalace

✓ – doporučená instalace

Pro dosažení nejlepší kvality obrazu se doporučuje nastavit projektor kolmo k místu projekce obrazu.

Podle níže uvedené tabulky nastavte velikost obrazu a vzdálenost projektoru.

Poměr stran	16:9
Úhlopříčka obrazu (metry/palce)	Vzdálenost projekce (metry/palce)
1.70 / 50	1.45 / 57.09
1.77 / 70	2.00 / 78.74
2.54 / 100	2.90 / 114.17
3.04 / 120	3.50 / 137.8
3.81 / 150	4.30 / 169.29

Pozor! Pokud je vzdálenost projektoru od plátna menší než minimální vzdálenost nebo bude mnohem větší, může být obraz rozmazaný.

Chcete-li změnit nastavení projekce obrazu z projektoru:

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí příslušného tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vstupte do Nastavení projekce obrazu („Projection Image Setting“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B) a vyberte způsob projekce pomocí směrových šipek (obr. 6). Vybrané nastavení se rozsvítí modře. Zařízení umožňuje výběr ze 4 možností projekce obrazu: přední projekce, zadní projekce, přední stropní a zadní stropní.
4. Pro potvrzení stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B). Pro návrat do hlavní nabídky, stiskněte směrovou šipku vlevo (8, obr. B).

NASTAVENÍ OSTROSTI

Zařízení má funkci Auto Focus. Nezastavujte pak obraz, aby jej bylo možné správně zaostřit.

AUTO FOCUS (OBR. 7)

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí příslušného tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Obraz („Picture“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B).
3. Zaškrtněte nabídku Spustit automatické zaostření („Boot Auto Focus“). Stisknutím potvrzovacího tlačítka (10, obr. B) zapnete nebo vypnete automatické zaostření. Pro návrat na vybranou položku z hlavní nabídky stiskněte směrovou šipku vlevo (8, obr. B).
4. Můžete také zapnout Auto Focus pomocí tlačítka korekce ostrosti (3, obr. A). Chcete-li zlepšit ostrost promítaného obrazu ručně, použijte tlačítka pro nastavení ostrosti na dálkovém ovladači (17, 18, obr. B).

NASTAVENÍ ZOOMU (OBR. 8)

1. Chcete-li zvětšit obraz z projektoru, stiskněte tlačítko nastavení zařízení (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Obraz („Picture“) a zaškrtněte možnost Velikost („Zoom Screen“).

3. Podle pokynů na obrazovce upravte obrazovku podle svých preferencí. Chcete-li vystoupit z nastavení, stiskněte tlačítko zpět na dálkovém ovladači (11, obr. B).

NASTAVENÍ KEYSTONE EFEKTU (OBR. 9)

Pokud není projektor umístěn rovnoběžně s projekčním plátnem, obraz se zobrazí ve tvaru lichoběžníku.

Pro korekci tvaru obrazu:

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Obraz („Picture“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači, najdete položku Automatická korekce Keystone efektu („Boot Auto Keystone“) a pak stisknutím potvrzovacího tlačítka (10, obr. B) zapnete/vypnete Keystone efekt. Pro návrat na vybranou položku z hlavní nabídky stiskněte směrovou šipku vlevo (8, obr. B).

Obraz můžete přizpůsobit ručně jak vertikálně, tak i horizontálně zkrácením a roztážením stran a rohů. Za účelem konfigurace:

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo zvyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Obraz („Picture“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo (9, obr. B) na dálkovém ovladači, najdete možnost Ruční korekce Keystone efektu („Manual Keystone Setting“) a postupujte podle pokynů na obrazovce.
4. Chcete-li vystoupit z nastavení, stiskněte tlačítko zpět na dálkovém ovladači (11, obr. B).

VÝBĚR SÍTĚ WI-FI (OBR. 10)

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Síť („Network“). Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B) a vyberte nastavení pomocí potvrzovacího tlačítka (10, obr. B).
4. Chcete-li zapnout/vypnout síť Wi-Fi, přejděte do Nastavení Wi-Fi („WiFi Settings“) a pak označte Přepínač Wi-Fi („WiFi Switch“).
5. Ze seznamu dostupných zařízení vyberte síť, ke které se chcete připojit, a zadejte heslo pomocí klávesnice na obrazovce.

6. Chcete-li přidat novou síť Wi-Fi, přejděte do Nastavení Wi-Fi („WiFi Settings“), pak vyberte Přidat síť („Add WiFi“) a zadejte název a heslo sítě, ke které se chcete připojit, pomocí klávesnice na obrazovce.

PŘIPOJENÍ PŘES BT (OBR. 11)

Chcete-li se připojit k zařízení přes BT, vyberte ikonu BT v horním rohu hlavní nabídky a pak proveďte kroky z bodu 4 nebo:

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky. Pak vyberte „BT“. Na pravé straně se rozbálí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
2. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B), vyberte BT a pak stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B) pro zapnutí nebo vypnutí funkce BT. Pro návrat na vybranou položku z hlavní nabídky stiskněte směrovou šipku vlevo (8, obr. B).
3. Vyberte položku Skenování zařízení („Scanning for devices“) z postranní nabídky a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B). Vyhledaná zařízení se zobrazí níže. Vyberte zařízení, ke kterému se chcete připojit.
4. Chcete-li přejít z nastavení do hlavní nabídky, stiskněte tlačítko zpět na dálkovém ovladači (11, obr. B).

MIRACAST (OBR. 12)

Pozor! Funkce je určena pouze pro zařízení se systémem android.

1. Připojte projektor a mobilní telefon ke stejné síti Wi-Fi.
2. V hlavní nabídce vyberte tlačítko Miracast a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B).
3. Otevřete vybranou aplikaci pro klonování obrazovky nebo vyberte tuto funkci ve svém telefonu a připojte se k zařízení tak, že vyberete název zařízení. Chcete-li ukončit, odpojte aplikaci klonování obrazovky pomocí příslušného tlačítka.

IOS CAST (OBR. 13)

1. Připojte projektor k síti Wi-Fi (viz: VÝBĚR SÍTĚ WI-FI).
2. V hlavní nabídce vyberte tlačítko IOS Cast a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B). Pak postupujte podle pokynů na obrazovce.
3. Otevřete vybranou aplikaci pro klonování obrazovky nebo vyberte tuto funkci ve svém telefonu a připojte se k zařízení tak, že vyberete „MULTIPIC5.2-6190“.

AKTUALIZACE SOFTWARE

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.

2. Vyberte Systém. Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B), vyberte položku Upgrade systému („System Upgrade“) a pak Online aktualizace („Online Upgrade“) z postranní nabídky a stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B).

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

1. Vstupte do nastavení projektoru pomocí tlačítka (5, obr. B) nebo vyberte ozubené kolečko v pravém horním rohu hlavní nabídky.
2. Vyberte Systém. Na pravé straně se rozbalí postranní nabídka. Vybrané nastavení se rozsvítí modře.
3. Stiskněte směrovou šipku vpravo na dálkovém ovladači (9, obr. B), vyberte položku Upgrade systému („System Upgrade“) a pak Obnovení továrního nastavení („Factory Reset“) z postranní nabídky.
4. Stiskněte potvrzovací tlačítko (10, obr. B) a postupujte podle pokynů na obrazovce.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vždy zařízení vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Kryt pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.
3. K čištění objektivu projektoru používejte hadřík na brýle nebo měkký hadřík, abyste zabránili poškrábání.

Pravidelně čistěte větrací mřížku a reproduktor projektoru měkkým kartáčkem – jinak se může větrání ucpat.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny
Projektor nefunguje po stisknutí přepínače (1, obr. A).	Napájecí kabel není správně připojen.
	Přepínač (1, obr. A) je poškozen.
Projektor nefunguje při použití dálkového ovladače.	V dálkovém ovladači nejsou baterie nebo jsou vybité. Postup montáže/ výměny baterií viz: MONTÁŽ BATERIÍ DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE.
	Dálkový ovladač není namířen na infračervený přijímač.
	Infračervený přijímač je pod silným osvětlením.

Problém	Možné příčiny
Žádný obraz.	Nesprávný vstupní zdroj.
	Vstupní kabel není připojen.
	Pokud používáte notebook, zkontrolujte, zda je výstupním signálem HDMI.
	Větrání projektoru je ucpané.
Automatické vypnutí.	Napětí není stabilní.
	Projektor se přehřál, zkontrolujte, zda ventilátor není poškozen.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Úvod

Vážený klient!

Ďakujeme, že ste nám dôverovali a vybrali si značku Overmax. Vďaka použitiu vysoko kvalitných materiálov a moderných technologických riešení vám poskytujeme produkt perfektný na každodenné použitie. Sme si istí, že vďaka veľkej starostlivosti pri spracovaní splnía vaše požiadavky. Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte nasledujúcu používateľskú príručku.

Ak máte akékoľvek pripomienky alebo otázky k zakúpenému produktu, kontaktujte nás: **pomoctechniczna@overmax.pl**

UPOZORNENIA

Pred prvým použitím projektora si prečítajte a potom postupujte podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie. Nesprávna manipulácia so zariadením môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a zvýšiť riziko požiaru. Pri používaní a údržbe projektora postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Pre lepšiu kvalitu obrazu používajte projektor v miestnostiach so zatiahnutými závesmi alebo v tmavých miestnostiach.
2. Používajte projektor opatrne. Pád alebo porucha môže poškodiť časti alebo spôsobiť rozmazanie obrazu a nesprávne zobrazenie.
3. Zariadenie nedemontujte sami – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
4. Prístroj chráňte pred vlhkosťou a uchovávajte ho mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.
5. Keď je projektor zapnutý, uistite sa, že vetracie otvory jednotky nie sú zakryté. Neumiestňujte ho na mäkké povrchy ani zakrývajte materiálmi.
6. K projektoru by sa mal priamo pripájať iba dodaný napájací kábel.
7. Pri používaní napájacieho kábla buďte opatrní, zabráňte jeho nadmernému ohýbaniu; poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
8. Počas prevádzky zariadenia sa nepozerajte do objektívu.
9. Po 6 hodinách nepretržitej prevádzky sa odporúča zariadenie vypnúť.
10. Po vypnutí napájania odpojte napájací kábel.
11. Na prepravu zariadenia sa odporúča použiť originálny obal.
12. Na projektor neumiestňujte žiadne predmety.
13. Projektor nevystavujte slnečnému žiareniu.

14. Nepoužívajte projektor a batérie vo vlhkom prostredí.
15. Projektor a batériu skladujte len v suchom prostredí s miernou teplotou.
16. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Nesmie sa používať na iné účely, ktoré nie sú zlučiteľné s jeho určeným použitím.

UPOZORNENIA PRE BATÉRIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA

1. Jednorazové nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
2. Do dial'kového ovládača nevkladajte rôzne typy batérií alebo batérie s rôznym stupňom opotrebenia.
3. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou.
4. Vybité batérie z dial'kového ovládača vyberte.
5. Neskratujtesvorky batérie.
6. Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, vyberte batérie z priehradky dial'kového ovládača.

OPIS ČASTÍ (OBR. A)

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Prepínač zapnutia/vypnutia | 8. HDMI port |
| 2. Kamera | 9. Audio vstup 3,5 mm |
| 3. Prijímač infračerveného žiarenia | 10. USB port |
| 4. Šošovka | 11. Reprodukory |
| 5. Elektrická zásuvka | 12. Vetracia mriežka |
| 6. Päťka na nastavenie sklonu | 13. Prívod vzduchu |
| 7. Zadný prijímač infračerveného žiarenia | 14. Kryt šošovky |

OPIS DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA (OBR. B)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Prepínač zapnutia/vypnutia | 13. Späť na domovskú obrazovku Google TV |
| 2. Výber zdroja | 14. Vypnutie zvuku |
| 3. Tlačidlo korekcie zaostrenia | 15. Hlasnejšie |
| 4. Asistent Google | 16. Tichšie |
| 5. Nastavenia projektoru | 17. Nastavenie zaostrenia + |
| 6. Šípka nahor | 18. Nastavenie zaostrenia - |
| 7. Šípka nadol | 19. Možnosti obrazu |
| 8. Šípka vľavo | 20. Spustenie aplikácie YouTube |
| 9. Šípka vpravo | 21. Spustenie aplikácie Netflix |
| 10. OK – potvrdenie | 22. Spustenie aplikácie Prime Video |
| 11. Späť na predchádzajúcu obrazovku | 23. Spustenie aplikácie Disney+ |
| 12. Nastavenia Google TV | |

ŠPECIFIKÁCIE ZARIADENIA

Napätie: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Výkon: 120W

Konektory: USB-A, HDMI, Jack 3,5 mm, IR

Podporované formáty videa: MP4/VOB/3GP/TS/F4V/DAT/MOV/FLV/TRP

Podporované zvukové formáty: MP3/WMA/M4A/MP2/OGG/WAV/FLAC

Podporované formáty obrazu: JPG/BMP/PNG

Pozor! Zariadenie nepodporuje zvuk kódovaný technológiou Dolby z dôvodu ochrany autorských práv.

OBSLUHA ZARIADENIA

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ DO DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA (OBR. 1)

Pozor! Batérie nie sú súčasťou balenia.

1. Odstráňte kryt priehradky na batérie.
2. Vložte dve batérie AAA 1,5V. Dajte pozor na polaritu batérií.
3. Nasad'te kryt späť.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE

Keď je projektor pripojený k zdroju napájania, vypínač (1, obr. A) sa rozsvieti na červeno. Ak chcete projektor zapnúť, stlačte vypínač na hornej strane puzdra (1, obr. A) alebo stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na dial'kovom ovládači (1, obr. B). Keď je projektor zapnutý a pripravený na použitie, vypínač sa rozsvieti na modro.

Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte vypínač (1, obr. A) alebo tlačidlo zapnutia/vypnutia na dial'kovom ovládači (1, obr. B). Potvrďte, že chcete zariadenie vypnúť pomocou tlačidla potvrdenia (10, obr. B) alebo opätovne stlačte tlačidlo vypnutia na dial'kovom ovládači. Po vypnutí sa spínač v hornej časti puzdra opäť rozsvieti na červeno.

OVLÁDANIE POMOCOU MYŠI/KLÁVESNICE

Projektor možno ovládať myšou a/alebo klávesnicou:

- Ovládanie v systéme projektora sa dosiahne pripojením zariadenia k portu USB (10, obr. A).
- Ovládanie v GTV sa dosiahne spárovaním zariadenia prostredníctvom BT v závislosti od použitého zdroja médií (pozrite si: PRIPOJENIE CEZ BT ALEBO PRIPOJENIE ZARIADENÍ CEZ GTV).

SK

VÝBER ZDROJA MÉDIÍ (OBR. 2)

Ak chcete vybrať zdroj médií, stlačte tlačidlo „Výber zdroja“ na diaľkovom ovládači (2, obr. B) alebo:

1. Vstúpte do nastavení projektoru pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Zdroj signálu („Signal Source“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa rozsvieti na modro.
3. Stlačte tlačidlo smeru doprava (9, obr. B) na diaľkovom ovládači, vyberte zdroj signálu pomocou smerových tlačidiel (6,7, obr. B) a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B). Ak chcete prejsť z nastavenia do bočného menu, stlačte tlačidlo späť na diaľkovom ovládači (11, obr. B).
4. Projektor umožňuje premietanie obrazu z rôznych zariadení. V závislosti od zariadenia, aké máte, použite príslušný vstup, ktorý sa nachádza na zadnej strane puzdra (obr. A).
 - HDMI vstup (8, obr. A) – zariadenia ako počítač, notebook, konzola, satelitný prijímač, telefón (podporujúce technológiu MHL a len prostredníctvom príslušného MHL kábla).
 - USB vstup (10, obr. A) – zariadenia ako pendrive, prenosné disky.

KONFIGURÁCIA GTV

GTV je samostatné zariadenie nainštalované v projektore. Má samostatné nastavenia, ktoré nie sú závislé od nastavenia projektoru.

POZOR! Ak chcete používať funkciu GTV, je potrebné prihlásiť sa pomocou existujúceho konta Google.

1. Ak chcete spárovať diaľkový ovládač s projektorom, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Pomocou smerových tlačidiel (6-9, obr. B) vyberte jazyk a región.
2. Pripojte sa k vybranej sieti Wi-Fi. **Pozor!** Pripojenie k sieti WiFi prostredníctvom panela GTV prebieha nezávisle od konfigurácie projektoru (pozrite si: VÝBER SIETE WI-FI).
3. Prihláste sa do existujúceho konta Google a podľa pokynov na obrazovke upravte nastavenia služby GTV.
4. Potvrďte výber predplatného. Počkajte, kým zariadenie dokončí inštaláciu aplikácií. Rýchlosť sťahovania závisí od rýchlosti vášho internetového pripojenia.

PÁROVANIE ZARIADENÍ BT PROSTREDNÍCTVOM GTV

Pripojenie zariadenia prostredníctvom BT:

1. Kliknite na profilovú fotku a potom vyberte položku **Nastavenia** v hornom rohu hlavnej ponuky GTV.
2. Vyberte položku **Pilot a príslušenstvo** a potom **Párovať diaľkový ovlá-**

dač alebo spolupracujúce zariadenia. Vyberte zariadenie, ku ktorému sa chcete pripojiť, a potom **Párovať**.

Ďalšie informácie o dostupných funkciách GTV:

1. Navštívte Centrum pomoci Google: <https://support.google.com/googletv>
2. Z dostupných možností vyberte Google TV.
3. Zadaťte názov funkcie do vyhľadávacieho poľa alebo vyberte článok, ktorý vás zaujíma, z dostupných tém pomoci.

KONFIGURÁCIA PROJEKTORA

VÝBER JAZYKA (OBR. 3)

1. Vstúpte do nastavení projektora pomocou vhodného tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte položku Univerzálny („General“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B), vyberte položku Nastavenia jazyka („Language Settings“), vyberte požadovaný jazyk a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B).

METÓDY INŠTALÁCIE PROJEKTORA (OBR. 4)

Ak chcete projektor namontovať pod strop, obráťte sa na profesionálnu montážnu firmu. Správne polohy projektora:

1. Pripevnenie pod strop pre prednú projekciu.
2. Umiestnenie projektora na vyvýšeninu pre prednú projekciu.
3. Pripevnenie pod strop pre zadnú projekciu.
4. Umiestnenie projektora na vyvýšeninu pre zadnú projekciu.

Upozornenie: Ak je projektor nesprávne namontovaný k stropu alebo inému povrchu, môže sa neopraviteľne poškodiť.

- Projektor používajte len v prostredí, kde teplota nepresahuje 5°C - 35°C. V opačnom prípade môže dôjsť k poruche projektora.
- K poruche môže dôjsť, ak je projektor v prašnom, vlhkom, mokrom alebo zadymenom prostredí.
- Zlé vetranie v miestnosti môže spôsobiť prehriatie, ktoré môže viesť k poškodeniu projektora, ako aj k ohrozeniu života.

SK

REGULÁCIA OBRAZU (OBR.5)

Skontrolujte schému nastavenia lichobežníka:

X - neodporúčaná inštalácia

✓ - požadovaná inštalácia

Na dosiahnutie najlepšej kvality obrazu sa odporúča, aby bol projektor umiestnený kolmo k miestu premietania obrazu.

Oboznámte sa s nižšie uvedenou tabuľkou a nastavte veľkosť obrazu a vzdialenosť projektoru.

Zobrazovací pomer		16:9
Uhlopriečka obrazu (metre / palce)	Projekčná vzdialenosť (metre/ palce)	
1.70 / 50	1.45 / 57.09	
1.77 / 70	2.00 / 78.74	
2.54 / 100	2.90 / 114.17	
3.04 / 120	3.50 / 137.8	
3.81 / 150	4.30 / 169.29	
5.08 / 200	5.80 / 228.35	

Pozor! Ak je vzdialenosť medzi projektorom a obrazovkou menšia ako minimálna vzdialenosť alebo oveľa väčšia, obraz môže byť rozmazaný.

Zmena nastavení zobrazenia obrazu projektoru:

1. Vstúpte do nastavení projektoru pomocou vhodného tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Zadajte Metódu premietania obrazu („Projection Image Setting“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B) a vyberte metódu premietania pomocou smerových šípok (obr. 6). Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro. Zariadenie umožňuje výber zo 4 možností zobrazenia: predné zobrazenie, zadné zobrazenie, predné stropné zobrazenie a zadné stropné zobrazenie.
4. Na potvrdenie stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B). Ak sa chcete vrátiť do hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo voľby smeru dol'ava (8, obr. B).

NASTAVENIE OSTROTI

Zariadenie má funkciu Auto Focus. Obraz by potom nemal byť blokováný, aby sa mohol správne nastaviť.

AUTO FOCUS (OBR. 7)

1. Vstúpte do nastavení projektoru pomocou vhodného tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Fotku (“Picture”). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu.

Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B).

3. Vyberte možnosť Automatické zaostrovanie („Boot Auto Focus“). Stlačením tlačidla potvrdenia (10, obr. B) zapnete alebo vypnete automatické zaostrovanie. Ak sa chcete vrátiť k vybranej možnosti z hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo vol'by smeru doľava (8, obr. B).
4. Automatické zaostrovanie môžete aktivovať aj pomocou tlačidla na nastavenie zaostrenia (3, obr. A). Ak chcete manuálne zlepšiť ostrosť premietaného obrazu, použite tlačidlá na nastavenie zaostrenia na diaľkovom ovládači (17, 18, obr. B).

NASTAVENIA ZOOM (OBR. 8)

1. Ak chcete zväčšiť obraz projektora, stlačte tlačidlo nastavenia zariadenia (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Fotku („Picture“) a vyberte možnosť Škálovanie („Zoom Screen“).
3. Podľa pokynov na obrazovke upravte obrazovku podľa svojich preferencií. Ak chcete ukončiť nastavenie, stlačte tlačidlo späť na diaľkovom ovládači (11, obr. B).

NASTAVENIE EFEKTU KEYSTONE (OBR. 9)

Ak projektor nie je umiestnený rovnobežne s projekčnou plochou, obraz sa bude premietiť v lichobežníkovom tvare.

Úprava tvaru obrazu:

1. Vstúpte do nastavení projektora pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Fotku („Picture“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači, vyhl'adajte možnosť Automatická korekcia efektu Keystone („Boot Auto Keystone“) a potom stlačením tlačidla potvrdenia (10, obr. B) aktivujte/deaktivujte efekt Keystone. Ak sa chcete vrátiť k vybranej možnosti z hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo vol'by smeru doľava (8, obr. B).

SK

Obraz možno manuálne upraviť vertikálne aj horizontálne skrátením a rozťahnutím strán a rohov. Pre konfiguráciu:

1. Vstúpte do nastavení projektora pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Fotku („Picture“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo (9, obr. B) na diaľkovom ovládači, vy-

hl'adajte možnosť Manuálna korekcia efektu Keystone („Manual Keystone Setting“) a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

4. Ak chcete ukončiť nastavenie, stlačte tlačidlo späť na diaľkovom ovládači (11, obr. B).

VÝBER SIETE WI-FI (OBR. 10)

1. Vstúpte do nastavení projektora pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Sieť („Network“). Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B) a vyberte nastavenie pomocou tlačidla potvrdenia (10, obr. B).
4. Ak chcete zapnúť/vypnúť sieť WiFi, prejdite do ponuky Nastavenia WiFi („WiFi Settings“) a potom vyberte položku Prepínač WiFi („WiFi Switch“).
5. Zo zoznamu dostupných zariadení vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, a pomocou klávesnice na obrazovke zadajte heslo.
6. Ak chcete pridať novú sieť WiFi, prejdite do ponuky Nastavenia WiFi („WiFi Settings“), potom vyberte položku Pridať sieť („Add WiFi“) a pomocou klávesnice na obrazovke zadajte názov a heslo siete, ku ktorej sa chcete pripojiť.

PRIPOJENIE POMOCOU BT (OBR. 11)

Ak sa chcete pripojiť k zariadeniu pomocou BT, vyberte ikonu BT v hornom rohu hlavnej ponuky a potom postupujte podľa krokov v kroku 4 alebo:

1. Vstúpte do nastavení projektora pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky. Potom vyberte položku „BT“. Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
2. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B), vyberte BT a potom stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B), aby ste zapli alebo vypli funkciu BT. Ak sa chcete vrátiť k vybranej možnosti z hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo voľby smeru doľava (8, obr. B).
3. V bočnom menu vyberte položku Skenovanie zariadení („Scanning for devices“) a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B). Odporúčané zariadenia sa zobrazia nižšie. Zo zoznamu vyberte zariadenie, ku ktorému sa chcete pripojiť.
4. Ak chcete prejsť z nastavenia do hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo späť na diaľkovom ovládači (11, obr. B).

MIRACAST (OBR. 12)

Pozor! Funkcia je určená len pre zariadenia so systémom Android.

1. Pripojte projektor a mobilný telefón k rovnakej sieti Wi-Fi.
2. V hlavnej ponuke vyberte tlačidlo Miracast a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B).
3. Otvorte vybranú aplikáciu na klonovanie obrazovky alebo vyberte túto funkciu v telefóne a pripojte sa k zariadeniu výberom názvu zariadenia. Ak chcete ukončiť aplikáciu na klonovanie obrazovky, odpojte ju pomocou príslušného tlačidla.

IOS CAST (OBR. 13)

1. Pripojte projektor k sieti Wi-Fi (pozrite si: VÝBER SIETE WI-FI).
2. V hlavnej ponuke vyberte tlačidlo IOS Cast a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B). Potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
3. Otvorte vybranú aplikáciu na klonovanie obrazovky alebo vyberte túto funkciu v telefóne a pripojte sa k zariadeniu výberom položky "MULTI-PIC5.2-6190".

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

1. Vstúpte do nastavení projektoru pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Systém. Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B), z bočného menu vyberte položku Aktualizácia systému („System Upgrade“) a potom Online aktualizácia („Online Upgrade“) a stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B).

OBNOVENIE TOVÁRENSKÝCH NASTAVENÍ

1. Do nastavení projektoru vstúpte pomocou tlačidla (5, obr. B) alebo vyberte ozubené koliesko, ktoré sa nachádza v pravom hornom rohu hlavnej ponuky.
2. Vyberte Systém. Na pravej strane sa zobrazí bočné menu. Vybrané nastavenie sa podsvieti namodro.
3. Stlačte smerové tlačidlo vpravo na diaľkovom ovládači (9, obr. B), vyberte položku Aktualizácia systému („System Upgrade“) a potom položku Obnovenie továrenských nastavení („Factory Reset“) z bočného menu.
4. Stlačte tlačidlo potvrdenia (10, obr. B) a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením zariadenia vždy odpojte napájací kábel.
2. Kryt pravidelne čistite vlhkou handričkou.
3. Na čistenie šošovky projektoru použite tkaninu na okuliare alebo mäkkú handričku, aby ste zabránili poškrabaniu.

Pravidelne čistite vetráciu mriežku a reproduktor projektoru mäkkou kefkou – inak môže dôjsť k zablokovaniu vetrania.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné príčiny
Projektor nefunguje po stlačení spínača (1, obr. A).	Napájací kábel nie je správne pripojený.
	Spínač (1, obr. A) je poškodený.
Projektor nefunguje pri použití diaľkového ovládača.	V diaľkovom ovládači nie sú batérie alebo sú vybité. Ak chcete namontovať/vymeniť batérie, pozrite si: INŠTALÁCIA BATÉRIÍ DO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA.
	Diaľkový ovládač nie je nasmerovaný na prijímač infračerveného žiarenia.
	Prijímač infračerveného žiarenia je pod silným osvetlením.
Žiadny obraz.	Nesprávny vstupný zdroj.
	Vstupný kábel nie je pripojený.
	Ak používate prenosný počítač, skontrolujte, či je výstupným signálom signál HDMI.
	Ventilácia projektoru je zablokovaná.
Automatické vypnutie.	Napätie nie je stabilné.
	Projektor sa prehriat, skontrolujte, či nie je poškodený ventilátor.

Fotografie slúžia len na ilustračné účely, skutočný vzhľad výrobkov sa môže líšiť od vzhľadu na fotkách.

SK



PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

EN: The product complies with the requirements of European Union directives. Pursuant to Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate waste collection. The product should not be disposed of with municipal waste, as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to a recycling centre for electrical and electronic equipment.

DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto usato deve essere restituito a un centro di smaltimento per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR: Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

NL: Het product voldoet aan de vereisten van de Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal 2012/19/ES direktyvą, šio produkto atliekoms turi būti taikomas atskiras surinkimas. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą reikia grąžinti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą.

HR: Proizvod je u skladu sa zahtjevima direktiva Europske unije. U skladu s Direktivom 2012/19 / EU, ovaj proizvod podliježe selektivnom prikupljanju. Proizvod se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom jer može predstavljati opasnost za okoliš i zdravlje ljudi. Rabljeni proizvod treba odnijeti na mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.

CS: Výrobek splňuje požadavky směrnice Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte společně s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Opatřebený výrobek odevzdejte na místo recyklace elektrických a elektronických zařízení.

SK: Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie. V súlade so smernicou 2012/19/EÚ tento výrobok podlieha separovanému zberu. Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, pretože môže predstavovať riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Opatrebený výrobok odovzdajte do recyklačného centra pre elektrické a elektronické zariadenia.



PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE/WE:

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że rzutnik „MULTIPIC 5.2” jest zgodna z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

EN: Simplified EU/EC declaration of conformity:

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "MULTIPIC 5.2" projector complies with the following directives: 2014/53/EU (RED directive) and 2011/65/EU (RoHS directive). The complete EU declaration of conformity can be accessed online at:
<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

DE: Vereinfachte EU/EG-Konformitätserklärung:

BrandLine Group Sp. z o. o. erklärt hiermit, dass der Projektor „MULTIPIC 5.2“ der Richtlinie: 2014/53/EU – RED-Richtlinie, 2011/65/EU – RoHS-Richtlinie entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse abrufbar:
<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

IT: Dichiarazione di conformità UE/WE semplificata

Con la presente BrandLine Group Sp. z o.o. dichiara che il proiettore „MULTIPIC 5.2“ è conforme alla direttiva: 2014/53/UE - Direttiva RED, 2011/65/UE - Direttiva RoHS. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

FR: Déclaration de conformité UE/CE simplifiée :

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le projecteur « MULTIPIC 5.2 » est conforme à la directive : 2014/53/EU – Directive RED, 2011/65/EU – Directive RoHS. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante: <https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

ES: Declaración UE de conformidad simplificada:

BrandLine Group Sp. z o. o. declara por la presente que el proyector «MULTIPIC 5.2» cumple las directivas: 2014/53/UE - Directiva DER, 2011/65/UE - Directiva RoHS. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring:

BrandLine Group Sp. z o. o. verklaart hierbij dat de projector "MULTIPIC 5.2" aan de richtlijn voldoet: 2014/53/EU - RED Richtlijn, 2011/65/EU - RoHS Richtlijn. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres <https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

LT: Supaprastinta ES/EB atitikties deklaracija:

BrandLine Group Sp. z o. o. pareiškia, kad projektorius „MULTIPIC 5.2“ atitinka direktyvą: 2014/53/ES – RED direktyva, 2011/65/ES – direktyva RoHS. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas interneto adresu:
<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

HR: Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

BrandLine Group d.o.o. ovime izjavljuje da projektor „MULTIPIC 5.2“ u skladu je s direktivom: 2014/53/EU - RED Direktiva, 2011/65/EU - Direktiva RoHS. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj adresi online:

<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

CS: Zjednodušené EU/ES prohlášení o shodě:

BrandLine Group Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že projektor „MULTIPIC 5.2“ splňuje požadavky směrnice: 2014/53/EU – směrnice RED, 2011/65/EU - směrnice RoHS. Úplné znění ES prohlášení o shodě je dostupné na následující webové adrese:

<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

SK: Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ:

Spoločnosť BrandLine Group Sp. z o. o. týmto vyhlasuje, že projektor „MULTIPIC 5.2“ je v súlade so smernicou: 2014/53/EÚ - smernica RED, 2011/65/EÚ - smernica RoHS. Úplné zníženie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese:

<https://overmax.pl/multipic-5-2-smart-projektor-led>

PL	Zakres częstotliwości: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Emitowana moc częstotliwości radiowej: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
EN	Frequency: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). RF Output Power: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
DE	Frequenzbereich: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Übertragene Funkfrequenzleistung: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
IT	Gamma di frequenza: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Potenza di trasmissione della frequenza radio: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
FR	Plage de fréquence: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Puissance de transmission radiofréquence: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
ES	Rango de frecuencia: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Potencia de radiofrecuencia transmitida: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
NL	Frequentiebereik: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Verzonden radiogolfvermogen: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
LT	Dažnių diapazonas: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Transliuojama radijo dažnio galia: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
HR	Raspon frekvencija: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Prijenosna radio frekvencijska snaga: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
HU	Gyakoriság: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). RF kimeneti teljesítmény: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
CS	Frekvenční rozsah: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Výzařovaný vysokofrekvenční výkon: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).
SK	Frekvenčný rozsah: 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 2.402-2.480 GHz (Bluetooth BR+EDR & BLE), 5.180-5.240 GHz (5G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi). Výžarováný vysokofrekvenčný výkon: 17.74 dBm (2.4G WiFi), 9.39 dBm (Bluetooth BR+EDR), 9.99 dBm (Bluetooth BLE), 18.88 dBm (5G+5.8G WiFi).

OVERMAX



www.overmax.eu